

# infodimanche

VOLUME 26 | Numéro 2 | 31 420 copies | Le mercredi 11 janvier 2017 | 72 PAGES

**VENTE AVANT INVENTAIRE**  
**R.S.A.V.A.R.D.**  
*Une équipe de spécialistes*  
 • 488, LAFONTAINE  
 ET CENTRE COMMERCIAL  
 RIVIÈRE-DU-LOUP

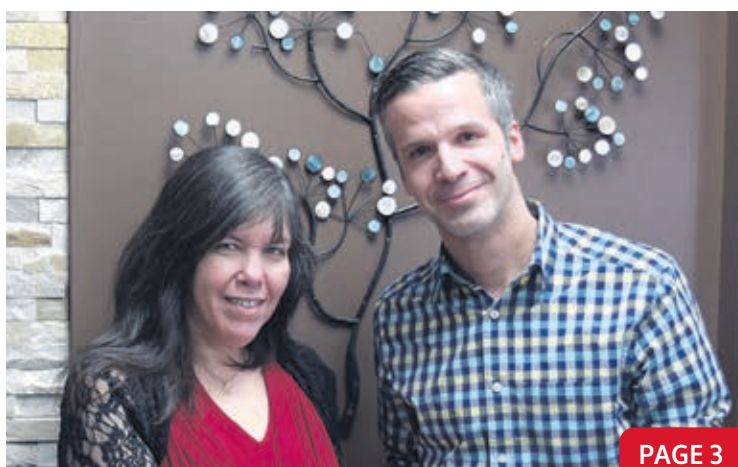
**LIQUIDATION FINALE**  
**DE TOUS LES Mazda 2016**  
 dubemazda.com  
**DUBE**  
 5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
 418 862-3382 • 1 855-417-3823



PHOTO: FRANÇOIS DROUIN

## Histoires de pêche... blanche

PAGES 4 ET 5



PAGE 3

### Un généreux don



PAGE 11

### Hausse d'achalandage

**Les grands FROIDS sont arrivés**  
**Le propane, voilà la solution!**

**Pour la meilleure efficacité ÉNERGÉTIQUE, le meilleur choix : LE PROPANE**

**Propane Sélect**

685, boul. Armand-Thériault (voie d'accès F.F. Soucy)  
**Rivière-du-Loup**  
 418-860-2442 • 1-877-860-2442  
 Lic. R.B.Q. 8293-0702-19

**HEURES D'OUVERTURE**  
 Lundi au vendredi : 8 h à midi • 13 h à 17 h  
**Samedi et dimanche sur rendez-vous**  
[www.propaneselect.ca](http://www.propaneselect.ca)

**DEFENDER**  
 Robuste. Polyvalent. Ingénieux.  
 HD8 2016 à partir de **10 999\$** + taxes

Quand nous avons conçu le Can-Am® Defender, nous n'avons rien pris à la légère. Nous avons créé un vrai dur, robuste, polyvalent et ingénieux qui excellera peu importe ce que vous lui demanderez. Vous sentirez la différence aussitôt assis dans l'habitacle intelligemment conçu et quand vous expérimenterez toute la puissance de notre moteur Rotax® éprouvé.



**can-am**  
 Can-AmHorsRoute.com

**Jean MORNEAU**  
 Depuis 1950  
[www.jeanmorneau.com](http://www.jeanmorneau.com)

91, boul. Cartier,  
 Rivière-du-Loup  
 418 860-3632  
 735, rue Taché,  
 Saint-Pascal  
 418 492-3632



# Quoi de neuf? Tout.



DÉCOUVREZ LA NOUVELLE IMPREZA 2017 DE SUBARU  
COMPLÈTEMENT REDESSINÉE

**NOUVELLE  
IMPREZA 2017** 4 PORTES

À l'achat à partir de

**21 705 \$\***

Transport et préparation inclus, taxes en sus

**NOUVELLE  
IMPREZA 2017** 5 PORTES

À l'achat à partir de

**22 605 \$\*\***

Transport et préparation inclus, taxes en sus

 **SUBARU**  
Confiance et évolution

**AWD**  
Traction intégrale symétrique

**PZEV**  
VÉHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER
- FONCTIONNALITÉS APPLE CARPLAY ET ANDROID AUTO
- SYSTÈME EYESIGHT<sup>†</sup>

SCANNEZ  
ce code avec votre  
téléphone intelligent



 **GRAND  
PORTAGE**

L'expérience  
d'achat  
REINVENTÉE

155-A, Fraser, Rivière-du-Loup  
418 862-4400

[www.facebook.com/grand.portage.auto](http://www.facebook.com/grand.portage.auto)



**[www.grandportageauto.com](http://www.grandportageauto.com)**

\*À l'achat à partir de 21 705 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 4 portes 2017 (HF1 CP) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. \*\*À l'achat à partir de 22 605 \$ (taxes en sus) pour la Impreza 2.0i 5 portes 2017 (HG1 CP) à transmission manuelle. Les frais de transport et de préparation (1 595 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. Financement à l'achat ou à la location également offerts. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. EyeSight<sup>™</sup> est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight<sup>™</sup> n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites.



# Un don de 45 000 \$ au Centre d'entraide L'Horizon

Le Centre d'entraide L'Horizon de Rivière-du-Loup pourra poursuivre sa mission sans soucis, car il est maintenant propriétaire de l'immeuble qu'il occupait depuis 2005 sur la rue Fraserville, grâce à un don de 45 000\$ remis par le loupérisien Simon Chartier.



ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Ce dernier avait hérité du bâtiment après le décès de son père, Marc Chartier, ancien propriétaire de la quincaillerie Chartier, qui s'y trouvait. Ce dernier s'était toujours assuré de soutenir la mission de l'organisme communautaire en conservant le loyer plus bas que le marché. Sensible à la cause, Simon Chartier n'a pas hésité longtemps à se départir du bâtiment, au profit du Centre d'entraide L'Horizon. Il leur a offert un montant de 45 000\$, permettant à l'organisme de bénéficier d'une importante mise de fonds pour cet achat.

«J'enseigne l'entrepreneuriat à l'Université Laval, et je suis très sensible aux projets

d'entrepreneuriat social, ayant un impact sur la société, dont le but premier n'est pas de s'enrichir. Le Centre d'entraide L'Horizon en est un bon exemple», explique Simon Chartier.

Ce don de 45 000\$ assure donc une pérennité et une stabilité à l'organisme communautaire œuvrant en santé mentale à Rivière-du-Loup. La directrice, Nadine Pelland, entend se servir de la plateforme de sociofinancement La Ruche Bas-Saint-Laurent, afin de compléter le financement de cet achat majeur pour l'organisme. «Le Centre d'entraide L'Horizon continue de vivre grâce à ce don. Nous pourrions organiser plus d'activités pour mieux desservir la communauté. Cela a fait notre différence», complète-t-elle. L'organisme pourra également bénéficier de revenus, puisqu'un loyer se trouve dans le bâtiment qui leur a été vendu. Simon Chartier a vu en ce don une manière de perpétuer l'œuvre de son père.

L'ouverture officielle des nouveaux locaux du Centre, et un hommage à la famille Chartier sont prévus cet automne.



Mathieu Nadeau, courtier de Century 21, Nadine Pelland, directrice du Centre d'entraide L'Horizon, Simon Chartier, propriétaire de l'immeuble et donateur.

## Piétonne heurtée à Rivière-du-Loup

**AL** Une piétonne a été heurtée par une voiture peu après 11 h le 9 janvier, près de l'intersection des rues Ste-Anne et Lafontaine, à Rivière-du-Loup. Malgré l'importance de

l'impact, elle s'en tire avec des blessures mineures.

Les témoins de la scène n'ont pris aucune chance et ont contacté les services d'urgence. La dame s'est réfugiée au café Van Houtte en atten-

dant les ambulanciers. Selon nos informations, de manière préventive. La circulation a été le conducteur aurait été aveuglé par le soleil à l'intersection. Elle a été transportée à l'hôpital des services d'urgence.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**Cours de méditation sur le calme mental Niveau 1 et 2**

Niveau 1	Niveau 2
Début des cours le 23 janvier 2017	Début des cours le 23 janvier 2017
18 h à 19 h 15	19 h 30 à 20 h 45

Centre communautaire du Vieux Manège  
26, rue Joly Rivière-du-Loup  
Pour information 418 867-5258  
ricot@centrepramita.org

**Multi-Prêts HYPOTHÉCAIRES**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE  
**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire

Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télééc. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@agc.inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

## Cours d'anglais et conversation

• Cours privés et semi-privés  
• Pour ADULTES, ENFANTS et MATERNELLE  
• Maximum 6 personnes par groupe.

**Tic Tac Talk**  
École Privée enr.  
506, rue Lafontaine, suite 210 Rivière-du-Loup  
418 894-1847

À votre service depuis plus de 30 ans.

Informez-vous pour l'horaire

**Catherine Thibodeau**  
Professeure Originnaire de la Colombie-Britannique

« TALKING IS THE KEY TO SUCCESS »

Faites vite! Places limitées

# SOIRÉES musique

**TOUS LES JEUDIS, 18H30**

12 JANVIER : PIERRE BERGER ET RICHARD SIROIS  
19 JANVIER : JIMMY ROULEAU  
26 JANVIER : ERIC GUAY

**RESTO & BAR ST HUBERT**

80, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
418 867-3008

Âge légal requis. Veuillez consommer avec modération. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.



## Histoires de pêche

C'est bien connu, les pêcheurs ont toujours des histoires incroyables à raconter concernant des prises gigantesques, des poissons par centaines ou même des rencontres avec des spécimens rares... La pêche blanche, ce n'est rien de tout ça, mais ses récits n'en sont pas moins captivants, alors que s'y mêlent parfois la solitude, mais surtout la passion et l'amitié.



● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

À L'Isle-Verte, le site situé à l'embouchure de la rivière Verte, tout près du quai, est incontournable dans la grande région pour quiconque souhaite taquiner le poisson avec un mercure sous zéro. Plus de 70 cabanes y sont actuellement installées, permettant à leur propriétaire de profiter de la richesse du fleuve, jour après jour.

Parmi tous ces passionnés se trouvent notamment Robert Montgomery et Alain Deschênes. Deux amis, mais aussi deux «voisins de cabane», depuis bon nombre d'années. Ensemble, ils comptent près de 50 ans d'expérience à la pêche à l'éperlan, rien de moins.

«C'est vraiment pour le plaisir, pour venir passer le temps, mais du bon temps. M. Deschênes et moi, on ne mange même pas nos poissons, on les donne», confie M. Montgomery, affectueusement appelé «Bob», dans le confort de sa luxueuse cabane.

Avec un quota de 60 poissons par jour et donc une possibilité de plusieurs centaines de prises par saison, il faut avoir un appétit d'ogre pour tout garder pour soi. En quelques semaines, M. Deschênes a déjà rassasié une vingtaine de ses amis. «C'est une forme d'exutoire aussi. L'été, c'est le golf tous les jours. L'hiver, c'est la pêche»,

admet l'homme originaire de Trois-Pistoles.

Le vendredi 6 janvier, la température était plutôt clémente et le soleil brillait sur la banquise. Les cabanes, trahies par la fumée qui s'échappait des cheminées, étaient presque toutes occupées. Il en a été ainsi depuis début décembre, dit-on. Si 2015-2016 a été une année exceptionnelle, la suivante ne s'annonce pas mal du tout...

Mais Dame Nature n'a pas été toujours aussi coopérative depuis le début des activités. Tout juste avant notre rencontre, M. Deschênes a aidé son confrère à soulever son repère de la glace. «Gérer les conditions, c'est la partie difficile cette année (...) Sans lui et mon autre voisin, je ne pourrais plus venir ici», admet l'homme de 83 ans, reconnaissant. Son ami lui fournit aussi les «vers marins», ces petits appâts bien difficiles à obtenir. «C'est ça le vrai sport, la pêche, c'est la récompense», ajoute-t-il en riant.

### AMITIÉ

De l'extérieur, la pêche à l'éperlan est souvent perçue comme un sport de solitaire, et c'est vrai que c'est souvent seul ou en petits groupes que l'activité est pratiquée. Mais naturellement, à se côtoyer tous les jours plusieurs mois par année, des affinités se créent entre les pêcheurs. On l'avoue d'emblée, ça rend l'expérience encore plus agréable.

«Parfois, j'invite des amis. Deux ou trois peuvent pêcher à la fois, alors que les autres discutent. On se fait un petit party de pêche. Mais la plupart du temps, c'est vrai que ça se passe tout seul. Ce n'est donc pas pour tout le monde.» M. Montgomery pêche à L'Isle-Verte depuis déjà près de 20 ans. Venu s'établir à Cacouna après sa retraite, il s'est adonné à la pêche du petit poisson blanc rapidement grâce à une cabane chauffée, et équipée, qu'il a conçue. Fort à parier que de nombreuses histoires y ont été vécues et racontées.



Robert Montgomery et Alain Deschênes avec de belles prises. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

«Je me souviens d'une fois, le bloc de glace qui supportait nos deux cabanes s'est détaché et nos biens sont partis au loin. Heureusement le vent a été de notre côté et nous avons pu aller les rechercher avec des véhicules tout terrain (...) On dit aussi qu'un pêcheur a eu toute une frousse quand un phoque est apparu dans son trou de glace un jour, mais ça ne m'est jamais arrivé», a raconté, tout sourire, Alain Deschênes, qui venait de rejoindre son acolyte après avoir atteint son quota.

### SPORT UNIQUE

Si les cabanes sont privées et que l'on a parfois l'impression que le monde de la pêche blanche est difficile d'accès, il faut se raviser. Une famille peut, sans trop de problèmes, louer une cabane et essayer ce sport unique. Sans oublier qu'il est aussi possible de pêcher directement à l'extérieur. La clé, c'est souvent de se présenter

sur place.

À moins d'un sérieux et long redoux, la présente saison de la pêche devrait durer jusqu'à la mi-mars, ce qui donne amplement le temps à quiconque de se prévoir une sortie ou deux, question de faire des provisions en poisson frais. Un truc pour le cuisiner? «On roule un peu dans la farine, puis on le fait simplement rissoler dans le poêlon avec du beurre. C'est excellent», conseille Robert Montgomery.

Tradition bien ancrée dans les mœurs des populations riveraines, la pêche contribue à sa façon au rayonnement de la région, alors qu'elles attirent souvent des passionnés originaires de Rimouski et même de Québec. Localement, c'est aussi l'origine de rires, de plaisir et surtout de beaux souvenirs.

## Le conseiller en sécurité financière Michel Caisse radié trois mois

Le comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (CSF) a radié, pour une période de trois mois, Michel Caisse. Au moment des faits reprochés, qui se sont déroulés dans la région du Bas St-Laurent, M. Caisse exerçait ses activités à titre de conseiller en sécurité financière.

Il a plaidé coupable aux 23 chefs d'infraction

contenus à la plainte disciplinaire, soit d'avoir omis de recueillir tous les renseignements et ne pas avoir procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de ses clients (11 chefs), d'avoir omis de remplir correctement les préavis de remplacement (6 chefs), et d'avoir fait défaut de favoriser le maintien en vigueur de polices existantes (6 chefs). Dans sa décision, le

comité indique que les infractions reprochées sont sérieuses, particulièrement celles reprochant à M. Caisse de ne pas avoir fait l'analyse des besoins financiers du consommateur, car cette obligation est au cœur même des devoirs du conseiller et est essentielle pour permettre au représentant de conseiller adéquatement un client en matière de produits d'assurance.

Conséquemment, le comité de discipline a ordonné la radiation temporaire pour une période de trois mois de M. Caisse, recommande qu'il suive une formation sur l'analyse des besoins financiers et l'a condamné au paiement des débours.

Les décisions peuvent faire l'objet d'un appel devant la Cour du Québec.

**Prix compétitif, le service et la qualité**

**huile à chauffage**

**GAZ-O-BAR**

**418-851-1494**  
poste 0





# La pêche blanche, ailleurs au KRTB



Les cabanes à pêche de l'Isle-Verte. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Si tous s'entendent pour dire que le site de l'Isle-Verte est l'idéal pour une saison de pêche longue et généreuse à l'éperlan, plusieurs autres régions du KRTB bénéficient de beaux terrains de jeux pour les pêcheurs. Au Témiscouata, par exemple, le lac Témiscouata et le lac Long offrent plusieurs belles opportunités.

● **MARC-ANTOINE PAQUIN**  
marc-antoine@infodimanche.com

Dans le premier cas, il faut toutefois être vigilant en raison de la glace qui tarde à se former à

certains endroits. La saison débute normalement à la tête du lac, à Saint-Cyprien. En plus des activités privées et des excursions organisées, des tournois sont également prévus dans les mois à venir.

### TÉMISCOUATA

Ainsi, le tournoi de pêche blanche à l'Éco-site de la tête du lac Témiscouata aura lieu le 4 février. Les inscriptions seront prises dès 7 h au chalet situé au 140, route 232 Est. Les mesures seront prises avant 16 h.

Puis, à la marina de Cabano le 11 mars se tiendra l'annuel tournoi de l'Association Chasse et

Pêche du Témiscouata. Un ensemencement sera fait à la marina en avant-midi. En après-midi, les jeunes âgés de 12 ans et moins ont pêché en bassin gratuitement et ramené leurs prises chez eux. Le tournoi débute à 6 h pour se terminer à 16 h. Pour information, composez le 418-854-7623. Sur le lac Témiscouata, les amateurs recherchent surtout la truite mouchetée, mais on dit que les touristes se satisfont aussi d'une

belle perchaude. La pêche blanche est aussi prise dans la région de Saint-Marc-du-Lac-Long et de Rivière-Bleue. La pêche est d'ailleurs bien permise sur le lac Long, malgré les informations contraires qui ont circulé. Les amateurs s'y adonnent d'ailleurs autant avec des cabanes que directement sur la glace. Surveillez les activités, certaines seront organisées dans les semaines à venir.

Notons également qu'il n'est pas rare d'apercevoir des pêcheurs taquinant le poisson à certains moments durant l'hiver, dans les régions de Trois-Pistoles, Saint-Mathieu-de-Rioux, ainsi qu'au Quai Narcisse à Rivière-du-Loup,

## Un petit avion s'abime sur le lac Touradi à Esprit-Saint

Un petit aéronef s'est abîmé vers 15 h 30 le 7 janvier sur le grand lac Touradi, à Esprit-Saint. Le pilote d'un second avion est venu en aide à l'homme en difficulté qui souffre de blessures légères. Ce dernier a refusé d'être transporté à l'hôpital.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

Le secteur était accessible par la voie des airs seulement, selon la Sûreté du Québec. Le Bureau de sécurité des transports du Canada a été avisé de l'incident et le pilote pourra récupérer son engin au cours des prochains jours.

Les deux avions effectuaient des manœuvres de vérification de l'état des lacs dans ce secteur, lorsqu'un des deux pilotes aurait éprouvé des difficultés à l'atterrissage. L'autre a réussi à se poser et à venir en aide à son collègue.

## COMPTABILITÉ L.M. INC.

- Comptabilité informatisée, paies, bilans, tenue de livres, fiducies
- Rapports d'impôt de particuliers et de sociétés

Relevé 31  
(location de loyers)

171, rue St-Jean Baptiste, L'Isle-Verte, Qc G0L 1K0 | 418 898-3733 (jour)  
10, rue Timothée, Rivière-du-Loup, Qc G5R 2L5 | 418 867-4857 (soir)

comptabilitemenr@bell.net

## Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

EN PROMOTION : Du 12 au 18 janvier

Bifteck de contre-filet Angus AAA	.....15,99 \$ lb / 35,18 \$ kg.
Filet de porc Bruschetta	.....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Spare ribs de porc frais	.....2,79 \$ lb / 6,14 \$ kg.
Tournedos de poulet farci	.....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.
Tournedos de bœuf nature ou mariné	.....6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.
Bœuf haché maigre	.....4,99 \$ lb / 10,98 \$ kg.
Lanières pour raclette porc, bœuf, poulet	.....6,99 \$ lb / 15,38 \$ kg.

● **EN PROMO** ●  
Côtelette fraîche d'agneau :  
**SUPER SPÉCIAL**  
9,99 \$ lb / 21,98 \$ kg.

**Les oeufs Fraserville inc.**

Oeufs frais de poule en liberté directement de la ferme.

Situé au 367, Fraserville, Rivière-du-Loup  
**418 860-6019**

## COURS DE DANSE

**DÉBUT DES COURS LE JEUDI 12 JANVIER 2017**

Disponible pour les débutants niveau 1, niveau 2 ou intermédiaires, que vous soyez seul ou avec partenaire, soyez les bienvenus.

**Au plaisir! Pour info : Nicole Michaud 418 862-1785**

## Faites confiance à Simply For Life pour une saine alimentation

- Perte de poids
- Menus personnalisés
- Consultations individuelles
- Repas santé disponible sur place
- Première consultation gratuite

**Caroline Bernier**  
Conseillère et franchisee

**SFL** **SFL** marché naturel  
SIMPLY FOR LIFE manger et bien vivre

www.simplyforlife.com

Rivière-du-Loup 418.867.5151 | 186 rue Fraser



# Accélération de motoneige dans la piste 3 du Mont Biencourt

Les motoneigistes seront au cœur des festivités de l'Accélération de motoneige en montagne le samedi 21 janvier prochain au Club de ski Mont Biencourt. Un système d'éclairage permanent a été installé dans la piste numéro 3 afin de faciliter la présentation de cet évènement en soirée.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«L'an dernier, nous avons été surpris par le succès de notre évènement. Il y a eu 1100 personnes sur place. En 2017, nous prévoyons plus de bénévoles pour accueillir et recevoir ces gens», a indiqué la directrice générale, Manon Roussel. Les inscriptions des compétiteurs débiteront à 16 h. Il s'agit d'une compétition de type «amateur». Le prix d'entrée sur le site a été fixé à 5 \$.

Cette journée spéciale dédiée à la motoneige constitue une source de financement importante pour la corporation du centre de plein air situé à Biencourt. «Nous avons eu un profit de 14 000 \$ l'an dernier, ça nous aide beaucoup pour l'opération du centre. Cette année, nos objectifs sont d'accueillir 1 500 visiteurs et de générer un sur-

plus financier de 20 000 \$», a précisé Mme Roussel.

## RELAIS DE MOTONEIGE

Le Festival international de motoneigistes, du 20 au 22 janvier dans les trois territoires de l'Acadie des terres et forêts, a mis l'Accélération de motoneige en montagne dans sa programmation. «Les motoneigistes inscrits au Festival seront admis gratuitement à notre évènement, nous avons une entente monétaire à cet effet», a précisé Manon Roussel. De plus, le Centre de ski Mont Biencourt sera un relais du Festival au cours de ce weekend. Les clubs de motoneigistes du Nouveau-Brunswick, du Témiscouata et du Maine mettent à la disposition des participants plus de 1 500 pistes de sentiers dans deux pays, deux provinces et un État. Le Club de ski Mont Biencourt est en fait un relais pour les motoneigistes puisqu'un sentier fédéré passe dans son stationnement. Et pour accueillir davantage de motoneigistes, les heures d'ouverture du chalet de services seront augmentées. Les lundis, mardis et mercredis, il serait accessible pour le dîner. Du jeudi au dimanche, ce serait toute la journée. Les heures d'ouverture sont à confirmer.

## SKI DE SOIRÉE

Les skieurs et planchistes pourront également profiter de ce nouveau système d'éclairage de la piste 3 puisque l'on ouvre le Centre de ski en soirée, plus précisément un samedi sur deux pour commencer (le premier le 7 janvier), afin de voir si l'achalandage est suffisant. «Toutefois pour un groupe de 25 personnes et plus, il sera possible d'ouvrir l'autre samedi soir», a indiqué la directrice générale.

Parmi les autres nouveautés de la saison 2017, notons l'amélioration du parc à neige qui a été complètement refait et comprend cinq modules de plus. Le Club de ski Mont Biencourt a réalisé un autre investissement important qui comprend de nouveaux équipements de location pouvant accommoder une centaine de personnes de tous âges et l'informatisation des opérations.

La période des fêtes s'est terminée le 8 janvier au Centre de ski Mont Biencourt. «Ç'a très bien été, nous avons cependant été fermé pour la grosse tempête. Avec la neige abondante, l'achalandage a été comme on l'espérait et les gens ont apprécié les changements. C'est vrai-



Le Centre de ski Mont Biencourt, c'est de la neige 100 % naturelle.

ment positif!», a noté Manon Roussel. Pour la saison hivernale du Centre de ski Mont Biencourt, on note 10 employés à temps plein et autant à temps partiel.

## SIROP D'ÉRABLE EN VRAC

# Le statu quo pour le prix payé aux acériculteurs

La Fédération des producteurs acéricoles du Québec et le Conseil de l'industrie de l'érable (CIE), représentant les acheteurs de sirop d'érable, ont conclu une entente sur le prix payé aux acériculteurs pour le sirop d'érable en vrac. C'est le statu quo pour les saisons de commercialisation 2017 et 2018.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

«Chacun a mis de l'eau dans son vin pour en arriver à une entente. Les énergies de la filière seront donc dirigées vers la poursuite du dévelop-

pement des marchés et l'augmentation des ventes», a commenté Eliott Levasseur, président du CIE et dirigeant à la tête de l'entreprise Decacer de Dégelis.

«Nous sommes très satisfaits d'avoir été en mesure d'en arriver assez rapidement à un terrain d'entente. Cela démontre une grande sagesse de l'industrie et un niveau de confiance mutuel de plus en plus présent», a commenté Serge Beaulieu, président de la Fédération.

Toutefois, le classement se fera dorénavant sur la base de quatre classes, au lieu des cinq qui étaient en vigueur (AA, A, B, C, D), afin de s'ajuster avec les nouvelles classifications fédérale et pro-



Le sirop d'érable Decacer embouteillé selon la nouvelle classification : Doré, Ambré, Foncé et Très foncé.

vinciale. Si acceptés par la Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec (RMAAQ), les prix 2017 s'établiraient ainsi : Doré à 2,95 \$, Ambré à 2,94 \$, Foncé à 2,85 \$ et Très foncé à 2,55 \$. Pour les sirops de la Catégorie de transformation, le prix demeure à 1,80 \$. De plus, la prime offerte pour le sirop d'érable certifié biologique est bonifiée et passerait de 0,175 \$/livre à 0,18 \$/livre.

La quantité de sirop d'érable produite à chaque année est directement liée aux conditions climatiques du printemps. Une température trop chaude ou froide sur de longues périodes peut avoir des conséquences néfastes sur le niveau de production. En 2017, un autre facteur pourrait cependant rendre la saison plus fructueuse pour plusieurs producteurs acéricoles, soit une augmentation du nombre d'entailles.

Rappelons que la Régie des marchés agricoles du Québec a autorisé les acériculteurs à effectuer 5 millions d'entailles supplémentaires, une décision très bien reçue par les producteurs de la région. On estime que les acériculteurs québécois pourront ainsi augmenter leur production de 12 %. Quelque 1,8 million de ces entailles seront allouées à de nouvelles entreprises et 3,2 millions

à des producteurs qui souhaitent accroître leur production. L'ajout des 5 millions d'entailles représente des investissements de près de 100 millions de dollars, considérant que le coût d'installation d'une entaille est évalué à 20 \$.

Les producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent avaient 8 400 000 entailles lors de la dernière saison. «Avec un million d'entailles supplémentaires en 2017, on serait content», a mentionné la présidente du Syndicat des producteurs acéricoles du Bas-Saint-Laurent – Gaspésie, Sylvie Laliberté, en septembre dernier. En moyenne par année, les acériculteurs de la région bas-laurentienne produisent 26 millions de livres de sirop d'érable, des retombées économiques de près de 73 millions de dollars. La MRC de Témiscouata est une terre fertile pour l'acériculture. On y retrouve 5 millions d'entailles, soit plus de 60 % des entailles du Bas-Saint-Laurent, ce qui contribue à en faire la deuxième région productrice en importance au Québec.

La Fédération des producteurs acéricoles du Québec représente 7 300 entreprises acéricoles pour un total de 43 millions d'entailles. Le Québec assure en moyenne 72 % de la production mondiale de sirop d'érable.

## Équilibre

La voie Tai Chi Taoïste™

Des arts de santé agréables à pratiquer, aux bienfaits multiples et à la portée de tous.

### Nouvelles classes pour débutants

Weekend de Tai Chi Taoïste™ pour débutants  
Fin de semaine des 21 et 22 janvier à Rivière-du-Loup  
(Pré-inscription obligatoire par téléphone ou internet)

Rivière-du-Loup: 15, rue Frontenac • Club des 50 ans et +  
Lundi de 18 h 45 à 20 h 45, à partir du 9 janvier  
Mercredi de 9 h 30 à 11 h 30, à partir du 11 janvier

Trois-Pistoles: 190, rue Martel • L'Abri Doré  
Mardi de 9 h à 10 h 30, à partir du 24 janvier  
Mercredi de 19 h à 21 h, à partir du 25 janvier

Classe d'essai  
sans obligation  
à votre première  
visite.



1151380216

418.851.6747 • basstlaurent@taoist.org • taichitaoiste.org





# Le Réseau FADOQ s'installe à Rivière-du-Loup

Le Réseau FADOQ a ouvert un point de service à Rivière-du-Loup, plus précisément au 60, rue Saint-Henri, soit au sous-sol de la résidence Reine-Antier. Les aînés de la région auront donc plus facilement la possibilité de rejoindre les rangs du réseau provincial plutôt que celui de l'Est du Québec connu sous le nom de Carrefour des 50 ans et plus.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

D'ailleurs, la grande majorité des clubs des 50 ans et plus de l'Est du Québec font partie du regroupement régional Carrefour des 50 ans et plus (auparavant appelé FADEQ), soit depuis que le Bas-Saint-Laurent, la Gaspésie et l'Abitibi aient décidé de quitter la Fédération de l'Âge d'Or du Québec en 1989. Mais certains clubs sont demeurés fidèles au Réseau FADOQ comme à Rivière-Bleue de même que Sully et Saint-Éleuthère à Pohénégamook. Même à Rivière-du-Loup, où le Carrefour des 50 ans et plus est bien implanté, le

Réseau FADOQ est présent en 2017 avec 600 membres. La MRC de Rivière-du-Loup en compte 1000. «Je ne veux pas parler contre le Carrefour des 50 ans et plus, mais pour défendre les droits des aînés, ça se fait mieux au niveau provincial par le Réseau FADOQ», a mentionné Nancy Bérubé, directrice générale de la FADOQ région du Bas-Saint-Laurent. Elle sera présente au nouveau point de service de Rivière-du-Loup deux jours par semaine.

Mme Bérubé voit très bien une cohabitation des deux organismes d'aînés en sol loupérois. D'ailleurs, le Réseau FADOQ n'entend pas aller dans la même direction que le Carrefour des 50 ans et plus en organisant des soirées sociales et des soupers sur une base régulière. «Nous voulons se garder des distinctions, notre but est d'outiller les aînés», a indiqué la directrice générale. À titre d'exemple, le Réseau FADOQ organise des cours d'informatique et des ateliers de sensibilisation reliée au vieillissement. «Bien sûr ces activités servent également à briser l'isolement chez les personnes âgées», a-t-elle ajouté.

## NOUVEAU POINT DE SERVICE

Pour souligner l'inauguration du nouveau point de service, il y aura une activité portes ouvertes le jeudi 19 janvier, de 18 h à 20 h. Il y aura visite des lieux, diverses informations sur les programmes offerts, un léger goûter et le tirage de prix de présence. Le Réseau FADOQ espère également par cette rencontre développer une équipe de bénévoles. On vous demande de confirmer votre présence en communiquant au 418-893-2111. Le Réseau FADOQ compte 475 000 membres au Québec et 763 clubs. Le Bas-Saint-Laurent a 7 800 membres et 6 clubs.



Nancy Bérubé, directrice générale.

## Une collecte de sang à Témiscouata-sur-le-Lac

Héma-Québec tiendra une collecte de sang à Témiscouata-sur-le-Lac le mercredi 18 janvier prochain, au Centre communautaire du quartier Cabano, 829 A, rue du Centre, de 13 h 30 à 20 h.

● MARIO PELLETIER  
mario@infodimanche.com

L'objectif est de 150 donneurs. Il est important que des personnes en santé prennent un peu de leur temps pour partager ce qu'elles ont de plus précieux : leur sang.

Le don de sang sauve des vies. C'est aussi simple que ça. Votre don peut servir à traiter des patients atteints de cancer, contribuer au succès de la chirurgie d'un accidenté de la route et



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

même permettre au nouveau cœur d'un greffé de battre pour la première fois.

**club voyages FP**  
Titulaire d'un permis du Québec

190, boul. Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup  
418 862-8737 | 1 800 463-1263  
Pour la région de La Pocatière  
418 856-5950

**Punta Cana de Rivière-du-Loup, c'est possible**

Pour les départs du **21 janvier, 1 et 2 semaines, 28 janvier 1 semaine, au départ de Québec avec Air Transat** ;  
profitez de notre service de navette vers l'aéroport de Québec.  
Plusieurs hôtels sont encore disponibles. Informez vous auprès de votre agent

**L'ITALIE À SON MEILLEUR**  
26 mai au 10 juin

Découvrez l'essentiel de l'Italie en circuit exclusif : Venise, Florence, Cinque Terre, La Toscane, Rome et vivez la Dolce Vita sur la côte Amalfitaine  
Accompagné par Suzanne Tardif

Réservez avant le 30 janvier

**CROATIE**  
19 septembre au 4 octobre

Un voyage à travers la culture, la nature et l'émotion.  
Vol direct avec Air Transat via Toronto  
Accompagné par Michèle Simard

**CROISIÈRE EN CALIFORNIE**  
- CELEBRITY INFINITY  
22 septembre au 1 octobre

2 nuits à Los Angeles, Santa Barbara, San Francisco, Monterey  
Accompagné par Lyne Levesque

**CROISIÈRE PACIFIQUE SUD**  
- CELEBRITY SOLSTICE  
7 au 29 avril 2018

Australie, Nouvelle Zélande, Polynésie Française, Hawaï  
Accompagné par Lyne Levesque

Tous les détails et autres départs sur  
[www.clubvoyagesfp.com](http://www.clubvoyagesfp.com)

## Cours d'aquarelle et de peinture à l'huile

Débutant le 30 janvier 2017

Pour information et inscription

**418 867-2210**

Courriel : [cote3.serge@videotron.ca](mailto:cote3.serge@videotron.ca)

Serge Côté, artiste peintre

1152140217

1151500217



# GRANDE VENTE DE JANVIER

## 2016 DODGE GRAND CARAVAN SXT



**37 290 \$ • 24 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., rég. de vitesse, sièges 3<sup>e</sup> rangée.  
• 9 454 km

## 2016 DODGE CHARGER SXT AWD



**31 989 \$ • 30 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim. 2 zones, sièges chauffants, radio XM/MP3. Bal. de garantie • 25 579 km

## 2016 DODGE JOURNEY SXT



**33 345 \$ • 26 489 \$**

Auto., tout équipé, air clim., lecteur CD/MP3, rég. de vitesse.  
• 7 740 km

## 2016 DODGE GRAND CARAVAN



Démo

**36 635 \$ • 24 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., rég. de vitesse, sièges 3<sup>e</sup> rangée.  
• 10 910 km

## 2015 TOYOTA YARIS LE



**14 989 \$ • 12 989 \$**

Auto., vitres électriques, Bluetooth, CD/MP3.  
Bal. de garantie • 54 961 km

## 2015 FIAT 500 L LOUNGE



**20 989 \$ • 18 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., int. en cuir, radio XM, rég. de vitesse. Bal. de garantie • 12 220 km

## 2015 NISSAN VERSA NOTE SV



**13 989 \$ • 12 989 \$**

Auto., air clim., AM/FM/CD, Bluetooth.  
Bal. de garantie • 37 808 km

## 2015 FORD FUSION SE



**18 989 \$ • 16 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, radio XM/MP3.  
Bal. de garantie • 51 500 km

## 2014 CHRYSLER 300S



**28 989 \$ • 26 989 \$**

Tout équipé, air clim., int. en cuir, Bluetooth, sièges chauffants.  
Bal. de garantie • 27 827 km

## 2014 MAZDA 6 GS



**19 989 \$ • 18 489 \$**

Auto., tout équipé, air clim., toit ouvrant, système Bluetooth, sièges chauffants. Bal. de garantie • 55 319 km

## 2014 FORD FOCUS SE



**12 489 \$ • 11 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.  
Bal. de garantie • 45 779 km

## 2014 FORD FOCUS SE



**12 489 \$ • 11 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., Bluetooth, CD/MP3.  
Bal. de garantie • 46 723 km

## 2014 JEEP GRAND CHEROKEE LIMITED 4 X 4



**32 489 \$ • 31 489 \$**

Auto., tout équipé, int. en cuir, Bluetooth, cam. de recul.  
Bal. de garantie • 71 674 km

## 2015 BUICK ENCORE AWD



**22 989 \$ • 21 989 \$**

Auto., tout équipé, Bluetooth, syst. OneStar, mags.  
Bal. de garantie • 36 681 km

## 2012 FORD FOCUS SE



**11 489 \$ • 10 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., lecteur AM/FM/CD/MP3.  
Bal. de garantie • 26 651 km

## 2012 BUICK LACROSSE



**16 989 \$ • 15 489 \$**

Auto., tout équipé, air clim. 2 zones, Bluetooth.  
Bal. de garantie • 58 053 km

## 2012 FORD FIESTA SE



**9 889 \$ • 8 989 \$**

Auto., tout équipé, air clim., CD/MP3.  
• 55 484 km

## 2011 JEEP PATRIOT NORTH ÉDITION



**8 989 \$**

5 vitesses, lecteur CD/MP3, rég. de vitesse.  
• 101 941 km

## 2011 JEEP PATRIOT SPORT



**8 989 \$ • 7 989 \$**

5 vitesses, lecteur CD/MP3, rég. de vitesse.  
• 80 725 km

## 2011 DODGE GRAND CARAVAN SXT




**10 989 \$**

Automatique, tout équipé, air clim., 3<sup>e</sup> rangée sièges, CD/MP3.  
• 129 000 km

1152260217

WWW.  
**Garage WINDSOR**  
.com

**1 SEUL NOM... 2 ADRESSES !**

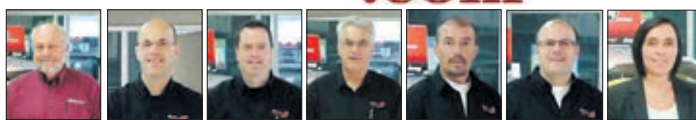
**GAGNEZ VOTRE ACHAT**  Informez-vous auprès de votre représentant + **LE SEUL DE LA RÉGION À VOUS L'OFFRIR**

**RIVIÈRE-DU-LOUP**

**TROIS-PISTOLES**



Visitez nous sur facebook



Jean Pomerleau

Nicolas Leblond

Guy Desrosiers

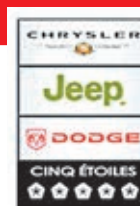
Lawrence Gagnon

Patrice Ouellet

Rodolphe April

Valérie Chouinard  
Dir.commerciale

**287**  
rue Témiscouata  
418 862-3586  
1-800-463-8022



**201**  
rue Notre-Dame Ouest  
418 851-1788  
1-800-298-1788



Nicolas Leblond

Yannick Ouellet  
Conseiller

Mélanie Dubé  
Conseillère et  
Dir. commerciale



TÉMISCOUATA ET LES BASQUES

# Une sixième édition du Café de l'emploi en acériculture

Service Accès-Emploi invite les employeurs et les personnes intéressées par un emploi dans le domaine de l'acériculture à participer à la sixième édition du Café de l'emploi en acériculture.

L'évènement est présenté à deux endroits : le mercredi 11 janvier, à 13 h 30, au CETTA Bas-Saint-Laurent, situé au 656, rue Notre-Dame-des-Champs, Pohnégamook, et le jeudi 12 janvier, à 13 h 30, au Centre multifonctions, situé au 5, rue de l'Église Ouest, Sainte-Rita.

Les chercheurs d'emploi pourront consulter les offres d'emploi recueillies auprès de plus de 200 entreprises acéricoles des régions du Témiscouata et des Basques, en plus de pouvoir discuter avec les employeurs présents.

Des représentants du Centre de formation professionnelle en production acéricole de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, du Club d'encadrement technique en acériculture de l'Est et de l'entreprise bas-laurentienne Nokomis



présenteront les perspectives d'emploi, les services et formations offerts dans la région. Pour obtenir de plus amples informations ou pour confirmer votre présence, contactez Emmanuelle Rivard, conseillère en emploi, Service Accès-Emploi au 418 893-5837 (poste 102) ou Déa Cyr, coordonnatrice au service aux employeurs, Service Accès-Emploi au 418 855-2777 (poste 107).

## Dîner du Club des 50 ans et plus de Cabano

Tous les membres et amis du Club des 50 ans et plus de Cabano sont invités à un dîner (goûter), le jeudi 19 janvier. Le repas sera suivi d'activités

dans l'après-midi et il sera aussi possible de renouveler les cartes de membres pour l'année 2017.

RÉALISEZ VOTRE RÊVE

**RÉNOVATIONS**  
de tous genres  
**CONSTRUCTION NEUVE**  
 - MAISON DE PRÉSTIGE  
 - MAISON UNIFAMILIALE  
 - DUPLEX  
 - TERRAIN  
**SERVICE CLÉ EN MAIN**

**ENTREPRENEUR GÉNÉRAL**  
RBQ 5641-6928

**50, Antonio Paradis | Rivière-du-Loup | 418 860-6750**

# Yoga

Un voyage au cœur de soi-même

- POSTURE
- RESPIRATION

- RELAXATION
- MÉDITATION

Avec  
**SUZANNE BÉLANGER**

**Début des cours 23 janvier 2017**

Hôtel Lévesque  
171, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
(Cours collectifs et individuels)

**POUR INSCRIPTION :**  
418 605-0987  
suzannebelanger1@gmail.com

Professeur diplômée au Centre Canadien de yoga et à l'étude de transmission de yoga

# BOULE DE NEIGE

PROGRAMMATION

2017

**14 et 21 janvier, 13 h à 16 h**  
Glissade en tubes (tubes disponibles sur place)  
Lieu : Pente Frontenac

**27 janvier, 19 h à 21 h 30**  
Disco-patin en plein-air  
Lieu : Patinoire du centre-ville (42, rue de l'Hôtel-de-Ville)

**28 et 29 janvier, 13 h à 16 h**  
Glissade en tubes (tubes disponibles sur place)  
Lieu : Pente Frontenac

**2 au 5 février**  
Concours intercollégial de sculpture sur neige  
Lieu : Rue Lafontaine

**3 février, 19 h à 20 h 30**  
Marche aux flambeaux  
Lieu : Parc des Chutes

**4 et 5 février**  
Les Plaisirs d'hiver sur la Laf!  
Lieu : Rue Lafontaine

**5 février, 10 h à 15 h**  
Marché public Lafontaine  
Lieu : Carré Dubé

**11 février, 10 h à 16 h**  
Course des neiges  
Lieu : Anneau de glace Frontenac et parc du Campus-et-de-la-Cité

**12 février, 13 h à 17 h**  
Initiation au Yukigassen  
Lieu : Parc Blais

**12 février, 13 h à 16 h**  
Glissade en tubes (tubes disponibles sur place)  
Lieu : Pente Frontenac

**17 au 19 février**  
Festival Grimpe en Ville – \$  
Lieu : Parc des Chutes

**26 février, 13 h à 16 h**  
Glissade en tubes (tubes disponibles sur place)  
Lieu : Pente Frontenac

**4 mars, 10 h à 16 h**  
Tournoi de Yukigassen – \$  
Lieu : Parc Blais

**5 mars, 19 h à 20 h 30**  
Randonnée de raquettes aux flambeaux  
Lieu : Départ du parc Cartier (rue du Cabotage)

**6 au 10 mars, 8 h 30 à 12 h – 13 h à 16 h 30**  
Géorallye hivernal avec GPS  
Lieu : Départ du bureau d'information touristique

**11 et 12 mars, 13 h à 16 h**  
Glissade en tubes (tubes disponibles sur place)  
Lieu : Pente Frontenac

**POUR INFORMATION ET DÉTAILS**

Service loisirs, culture et communautaire  
418 862-0906 [www.ville.riviere-du-loup.qc.ca](http://www.ville.riviere-du-loup.qc.ca)  
 [www.facebook.com/serviceloisirsrdl](https://www.facebook.com/serviceloisirsrdl)

Ville de Rivière-du-Loup

S'ENGAGER  
POUR UN FUTUR STIMULANT



# Plus de 15 M\$ investis à Rivière-du-Loup en 2017



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**ID** Premier Tech entame la nouvelle année en force alors que des investissements de plus de 15 M\$ ont été annoncés la semaine dernière dans le cadre du développement de ses installations louverivoises. Dès février, un nouvel édifice à bureaux de trois étages sera érigé sur son campus de la rue Témiscouata.

Afin de se préparer à l'ajout de nouvelles usines dans les prochaines années, l'entreprise mettra en branle des travaux d'agrandissement, évalués à plus de 3 M\$. Dès le printemps, deux rues s'ajouteront au réseau routier du Campus Premier Tech et une nouvelle avenue sera aménagée pour la circulation industrielle, entre la voie de contournement et l'avenue Premier.

Quant au nouveau bâtiment, ce dernier permettra de combler les besoins d'espace, non seulement pour accueillir le personnel qui s'est joint à l'entreprise au cours de la dernière année, mais également pour les prochaines embauches qui viendront soutenir la croissance de Premier Tech. Ajoutant une surface de plus de 600 000 pieds carrés pour des locaux, ce projet représente un investissement de 12 millions de dollars.

«Avec la croissance accélérée que nous con-

naissions, nous sommes maintenant très à l'étroit dans nos installations. Nous voulons également nous donner de l'espace pour accueillir nos prochains grands projets », explique Jean Bélanger, président et chef de l'exploitation.

«Nous sommes très optimistes quant à l'avenir, particulièrement pour Rivière-du-Loup. Nous réalisons plusieurs acquisitions à l'étranger, mais ces ajouts, loin de nous éloigner de notre centre, génèrent au contraire de la croissance sur notre Campus et pour le Québec.»

En ce sens, l'année 2016 en aura été une autre d'essor pour ce joueur québécois rayonnant à l'international et spécialisé dans les produits et technologies en horticulture, en agriculture, en équipements industriels d'emballage et en environnement. L'entreprise a d'ailleurs investi près de sept millions de dollars qui ont permis de rehausser la productivité et la compétitivité des usines louverivoises.

### 2016

Au cours de l'année qui vient tout juste de s'achever, 108 nouveaux emplois auront été créés à Rivière-du-Loup, sur les 160 ajoutés sur la mapemonde. Quatre-vingts postes sont actuellement épinglés au babillard du siège mondial,



## MINE DE RIEN

MÉTYVIÉ, caricaturiste • journalistes@infodimanche.com



dont 64 sont de nouveaux emplois. Malgré son implantation en région, l'Équipe de Leadership assure qu'elle ne déménagerait jamais le siège mondial. « Ce n'est pas seulement le siège mondial qui est ici. C'est l'âme de l'entreprise. Quand nos clients ou nos fournisseurs viennent sur le Campus, ils sont touchés par notre Culture d'entreprise, fondée sur la passion de nos métiers, la créativité et l'autonomie. Notre situation géographique contribue sans nul doute à cette dynamique unique », estime Jean Bélanger.

### PREMIER TECH

Premier Tech fêtera ses 94 ans cette année. L'entreprise a été fondée à New York, mais s'est

implantée à Rivière-du-Loup en 1933 et y a établi son siège mondial en 1978. Des 3 500 équipiers de la multinationale, 1 050 travaillent au siège mondial louverivois. La masse salariale s'élève à 45 millions de dollars, dans la MRC de Rivière-du-Loup seulement.

Le Campus Premier Tech compte 12 kilomètres de rues et une quinzaine de bâtiments (usines, laboratoires, halles de tests, bureaux). Il compte même sa propre université, qui offre des dizaines de milliers d'heures de cours aux équipiers chaque année. Premier Tech cherche présentement à combler 80 postes à Rivière-du-Loup. L'entreprise est aussi présente dans 24 pays.

## Mustang Sally Nights

7pm  
**\$500**

8pm  
**\$250**

9pm  
**\$1000**

Tirage pour du "Free Play" à tous les mois!

## Accumuler 4X plus de points les jours des tirages!

**JOURS DES TIRAGES**

16 décembre	6 février	17 mars
2 janvier	17 février	3 avril
20 janvier	6 mars	21 avril

1<sup>er</sup> mai Tirage final pour la Mustang!

100 Blvd. Chief Joanna,  
Première Nation Malécite du Madawaska, N-B  
Sortie 19

506-735-2820

GREYROCKCASINO GREYROCKCASINO.COM GREYROCKBINGO

\*Il faut être âgé de 19 ans ou plus. Doit être membre du Club Récompense Totem. Jouez avec modération.



# Importante hausse de l'achalandage sur le NM Trans-Saint-Laurent

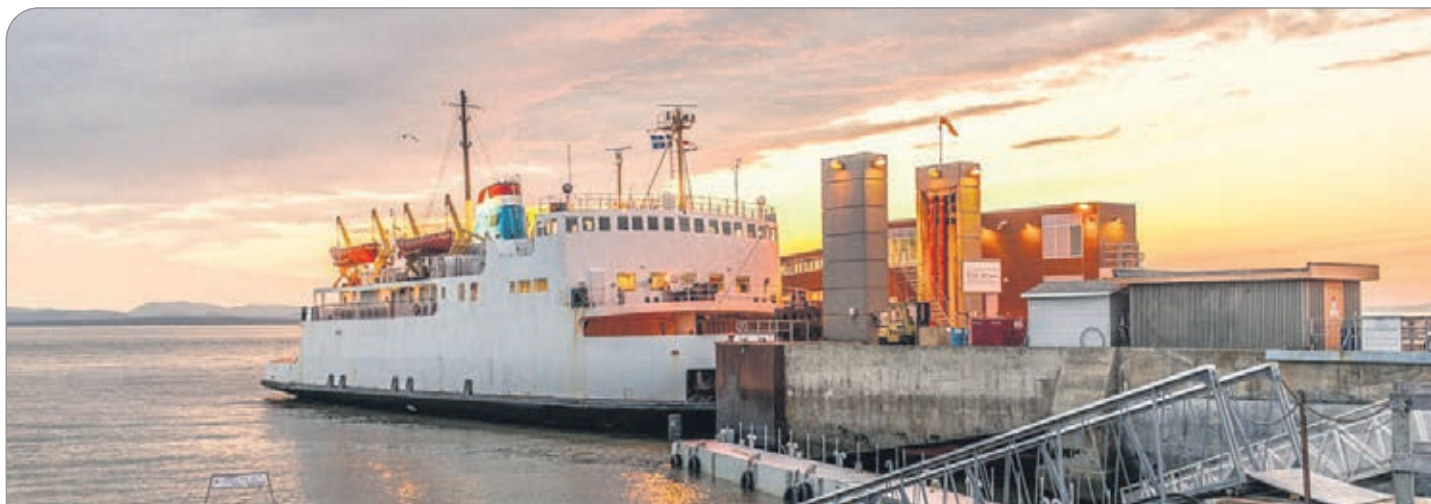


PHOTO : ARCHIVES, FRANÇOIS DROUIN

La Traverse Rivière-du-Loup Saint-Siméon a terminé ses opérations, ce mardi 3 janvier, avec un bilan plus que positif. Selon les données préliminaires, l'administration a été témoin, au cours des derniers mois, d'une hausse considérable de son achalandage.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Ainsi, environ 136 100 personnes auraient pris le traversier cette année, comparativement à 127 700 l'an dernier. Il s'agit d'une hausse de 6,1%. À la même date en 2016, on avait constaté une légère baisse d'environ 5000 passagers.

«C'est une super belle saison, au-delà de nos attentes. L'objectif premier était d'arrêter la décroissance de 2-3 % remarquée depuis deux ans. Non seulement cela a été fait, nous avons également remarqué des gains tous les mois. C'est fantastique», a confié le directeur général de la Traverse, Serge-Martin Denis.

L'hiver dernier, pendant la saison morte, l'administration de la traverse s'était donnée le défi de faire «redécouvrir le fleuve aux gens de la

place» et de créer un sentiment d'appartenance envers le service. Force est maintenant de constater que les ajouts faits à l'offre de service, combinés à la baisse du dollar canadien, lui auront permis d'atteindre ses cibles.

Ce sont donc des voyageurs québécois, mais aussi en provenance des provinces maritimes qui ont le plus profité de la traverse ces derniers mois. La visite de la clientèle européenne et internationale, elle, s'est stabilisée. «Cette réussite, on la doit à notre monde finalement.»

Seule ombre au tableau : le nombre de camions accueillis par le NM Trans-Saint-Laurent

a été en baisse, comparativement au nombre de véhicules (62 413) qui a été en hausse. «C'est là où le bât blesse. On va se pencher sur le sujet dans les prochains mois. On veut ramener cette clientèle avec nous.»

### PAUSE HIVERNALE

Le NM Trans-Saint-Laurent passera maintenant l'hiver au Port de Québec. Avant la prochaine saison, qui débutera le 13 avril, il subira une mise à niveau et il sera entretenu. Les travaux s'attarderont notamment aux boîtes d'engrenage et aux moteurs principaux. La prochaine cale sèche est prévue pour l'an prochain.

## La lueur de l'espoir du Bas-Saint-Laurent

L'association régionale pour l'entourage de la personne atteinte d'un trouble de santé mentale invite la population à participer gratuitement à sa prochaine rencontre info-soutien « L'ancrage : une excellente technique pour ceux qui pensent trop».

Être ancré aide à diminuer le stress et l'anxiété. La rencontre aura lieu le 18 janvier à 18 h 45. Les inscriptions sont obligatoires jusqu'au vendredi 13 janvier. Les rencontres auront lieu au local de la Lueur au 70, rue Frontenac à Rivière-du-Loup. Les rencontres info-soutien s'adressent à tous les membres de la famille d'une personne vivant avec un problème de santé mentale. Il est possible de s'inscrire au 418-863-4689 ou par courriel : lueurespoirkrtb@bellnet.ca

# MESSAGE

## À NOTRE DISTINGUÉE CLIENTÈLE

**Nous serons fermés du 8 janvier au 6 avril 2017 pour les vacances annuelles.**

**100% Fait maison**

**Bon Voyage PIZZERIA**

**235, Lafontaine, Rivière-du-Loup 418 862-5082**

Que l'année 2017 vous apporte santé et bonheur!



Salle Alphonse-Desjardins

### LES ÎLES GRECQUES



Mercredi 18 janvier, 19 h 30 club voyages FP  
 Adulte : 16,50 \$  
 Étudiant : 10 \$

### LES SOIRÉES JUSTE POUR RIRE



Vendredi 20 janvier, 20 h 30 NEWLOOK  
 Adulte : 15 \$ - Étudiant : 12 \$  
 Prévente : 10 \$  
 Lieu : Maison de la Culture

### LA FIÈVRE DU COUNTRY



AVEC GUYLAINE TANGUAY

Samedi 28 janvier, 20 h Hydro Québec  
 Adulte : 38 \$  
 Étudiant : 30,40 \$

### 2FRÈRES



SUPPLÉMENTAIRE

Judi 2 février, 20 h Boucherie Bégin  
 Adulte : 34 \$ Hydro Québec

## BILLETTERIE

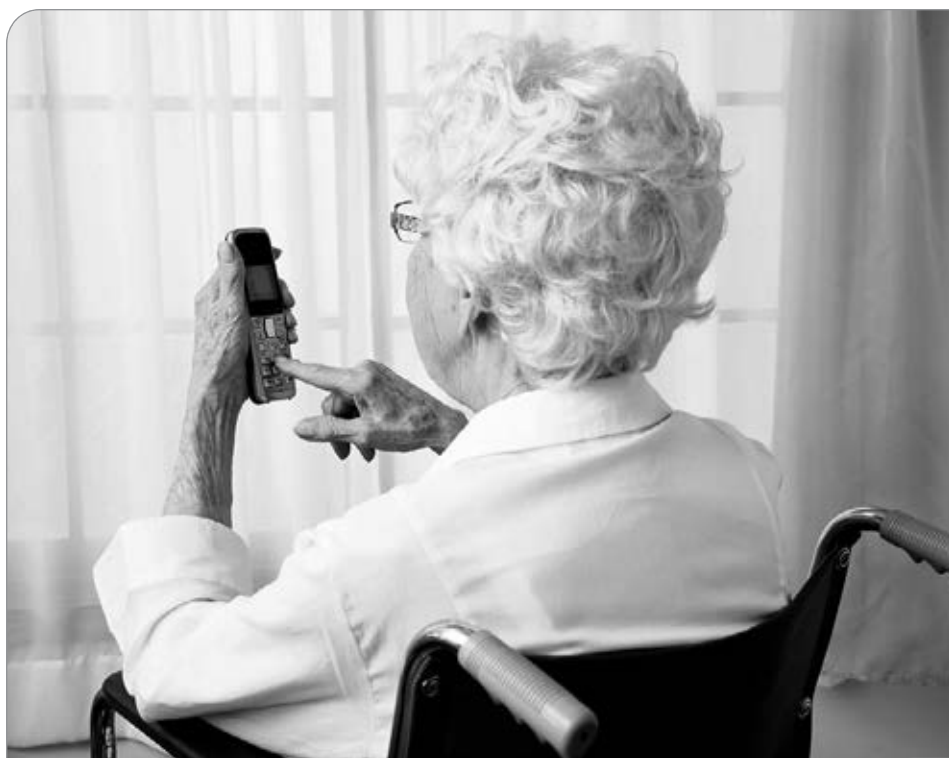
Lundi au mercredi 10h30 à 17h30  
 Jeudi et vendredi 10h30 à 21h  
 Samedi 12h à 17h

[rdlenspectacles.com](http://rdlenspectacles.com)

**418 867-6666**



## Une vie sauvée grâce à PAIR Rivière-du-Loup



Une dame de 91 ans a été sauvée d'une situation qui aurait pu très mal tourner, dans la matinée du 6 janvier, grâce au programme d'appels de sécurité à domicile PAIR, offert gratuitement par le Centre d'action bénévole des Seigneuries.

La dame de l'Isle-Verte, qui vit seule et qui éprouve d'importants problèmes de santé, a été victime d'un malaise le jeudi 5 janvier en soirée. Elle a chuté au sol dans sa cuisine et était incapable de se relever. En détresse, elle a réussi à se trainer jusqu'au salon et y a passé la nuit, sans jamais avoir la capacité de se relever ou d'appeler des secours.

Heureusement, elle savait qu'elle recevrait

son appel de programme PAIR le matin à 9 h 30. À l'heure prévue, le premier appel a été logé par la centrale opérée par le Centre d'action bénévole des Seigneuries à Rivière-du-Loup. Comme la dame n'a pas été en mesure de répondre, deux autres appels ont été logés à des intervalles de 10 minutes.

«Après trois tentatives, une alerte est déclenchée», explique le directeur général du Centre d'action bénévole, Marc Fraser. «Un signal sonore retentit dans nos bureaux et un rapport d'alerte s'imprime automatiquement. Nous avons une liste de proches des abonnés, qui peuvent se déplacer pour vérifier l'état de santé de la per-

sonne. Nous avons communiqué avec un de ces répondants, un voisin qui possédait la clé. Il s'est immédiatement rendu sur les lieux pour découvrir la pauvre dame en détresse sur le sol», poursuit-il.

Les services ambulanciers ont été contactés par le voisin et la dame a été hospitalisée au CHRGP après une très longue nuit d'angoisse.

«Cet évènement illustre parfaitement l'utilité du programme PAIR pour les personnes vulnérables de notre communauté», souligne Marc

Fraser. «Nous avons aussi ajouté un service de rappel pour la prise de médicaments. Pour ce volet, le système communique avec l'utilisateur autant de fois par jour qu'il est nécessaire, sans toutefois déclencher d'alerte. Évidemment, rien n'empêche une personne de s'inscrire aux deux services, tout à fait gratuitement», conclut-il.

Pour s'inscrire ou pour abonner un proche aux services gratuits du programme PAIR, il est possible de communiquer avec Nicole Sheink, au (418) 867-3130, poste 212.

## Une enseigne à l'image de Rivière-Bleue

À la fin de l'année 2016, le parc Simard de Rivière-Bleue a vu apparaître une enseigne faisant la promotion des activités et services de la municipalité.

Cette enseigne est une construction artisanale et originale témoignant de l'histoire particulière de Rivière-Bleue en s'inspirant de l'époque du bootlegging. Dessinée par Héléne Ouellet et fabriquée par son frère Jean, un artisan forgeron, elle s'agence aux enseignes du circuit des bancs installés en 2015 et 2016. «Nous voulions une enseigne unique et à notre image», mentionne le maire Claude H. Pelletier.

L'enseigne, en plus de comprendre un afficheur électronique qui pourra annoncer les activités à venir ou encore les promotions en cours des entreprises, présente aussi quelques entreprises de Rivière-Bleue. Pour afficher un message, simplement communiquer avec Marie-Jo Cormier au 418 893-5559 poste 26 afin d'en connaître les modalités.



L'enseigne installée dans le parc Simard.

Cette enseigne sera donc un moyen supplémentaire pour publiciser le dynamisme de Rivière-Bleue.

### OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abréger certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Comment attirer la compétence en politique?

Dernièrement, je fus sollicité pour fournir des questions à un parti politique dont je fais partie, nonchalamment. Ces questions devaient s'adresser à des candidats à la chefferie de ce parti, voici ma réponse.

En Amérique du Nord, les politiciens les plus gradés ont une rétribution de 500 000 \$. Les PDG des grandes corporations touchent à partir de quelques millions jusqu'à une vingtaine de millions annuellement. Les conseils d'administration consentent à ceci sous prétexte d'attirer la compétence. J'y vois plutôt l'idée de créer une situa-

tion où tous les dirigeants de grandes entreprises peuvent emplir leurs poches «complicitement» (mot inventé par l'auteur pour dire: de façon complice). Aussi longtemps que ça durera, la politique sera un ramassis de gens à inclinaisons croches et de profiteurs de caisses électorales, exemple: Jean Charest et Mario Dumont à l'époque de leurs chefferies. Dans la politique, il se trouve des hommes de bien, dont Mario Dumont fait partie, qui succombent et qui sont fort mal à l'aise dans cet environnement où ces comportements font partie de la routine.

Voici mes questions:

1. Comme chef de votre parti, seriez-vous prêt à lutter sans merci contre les paradis fiscaux?
2. Seriez-vous prêt à lutter sans merci contre les dirigeants qui dilapident nos corporations en s'octroyant des rétributions qui sont du vol? Ceci est un fort mauvais exemple à leurs travailleurs et aux gens du peuple qui ne peuvent jamais être contents de leurs conditions.
3. Pour optimiser la compétence de nos dirigeants et éradiquer le graissage de pattes de la politique, seriez-vous d'accord de monter la rétri-

bution des hauts dirigeants politiques égale aux PDG des banques et autres corporations importantes et à prendre des mesures nécessaires pour garder ces gens au-dessus de tout soupçon?

Suite aux exemples donnés par la haute société, nos gens en sont venus à penser que tout est beau et bon comme aux derniers temps des empires grecs et romains, emportés par la corruption et les dettes.

Jean-Paul Gagnon  
Trois-Pistoles

**infodimanche**  
papier.web.mobile

#### DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada 1992  
Bibliothèque nationale du Québec 1992  
ISSN 1192-1579

Société canadienne des postes  
Envois de publications canadiennes  
Contrat de vente no 0139858

ABONNEMENT ANNUEL:  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



JOURNAL HEBDOMADAIRE  
PUBLIÉ LE MERCREDI PAR:

Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone: 418 862-1911  
Télécopieur: 418 862-6165

Site: www.infodimanche.com

Courriel informations:  
journal@infodimanche.com

Courriel journalistes:  
journalistes@infodimanche.com

Courriel administration:  
administration@infodimanche.com

ÉDITEUR: Hugo Levasseur

DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES:  
Martin Morissette

ADJOINTE À LA DIRECTION: Lyne Bérubé

DIRECTEUR DE L'INFORMATION: François Drouin

JOURNALISTES:

Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert

COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX:  
Patrice Picard

CORRECTEUR: Hugo Levasseur

CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS:  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Marie-Andrée Pedneault

SECRETARIAT:

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA):

Marie-Eve Dubé

GRAPHISTES:

Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Julie Aubut, coordonnatrice infodimanche.com  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Denise Beaulieu • Julie Migneault • Véronique Sénéchal

IMPRESSION:

TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

DISTRIBUTION:

Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdo** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.



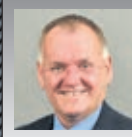
Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478



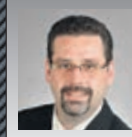
**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906



**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321



**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265



**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533



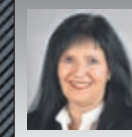
**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750



**DOMINIC DUPUIS**  
Courtier immobilier  
418 868-9115



**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021



**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>ST-ALEXANDRE</b> 714, RUE DES FORGES</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 48, RUE TÉMISCOUATA</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 1121, RANG 1</p> <p>Maison récente, 3 c.c., grand terrain boisé, 40 000 p.c., 4 minutes de RDL.</p> <p>SERGE SIA : 16967340</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 66, RUE ANTONIO-PARADIS</p> <p>Jolie maison récente de 4 chambres à coucher, quartier près des écoles</p> <p>SERGE SIA : 28849425</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 74, RUE STE-ANNE</p> <p>Grande maison de 1 1/2 étage, 4 c.c., secteur tranquille et calme, idéal pour la famille.</p> <p>SERGE SIA : 21707933</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 10, RUE BRUNO</p> <p>Jolie maison 2 c.c., confortable, endroit tranquille, près du centre-ville.</p> <p>SERGE SIA : 15567180</p>	
<p><b>CACOUNA</b> 321, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Luxe et confortable, verrière, vue imprenable.</p> <p>SERGE SIA : 14828460</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 80, RUE DES ÉPÉRIÈRES</p> <p>Jolie maison dans un quartier tranquille à quelques min. du centre-ville, grand garage, belle vue au loin.</p> <p>SERGE SIA : 13004585</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 81, RUE DES ÉPÉRIÈRES</p> <p>Jolie résidence récente, 2 étages, 2 garages, grand terrain.</p> <p>SERGE SIA : 19906654</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE THOMAS-JONES</p> <p>Semi-détaché haut de gamme, 3 c.c., pièces vastes, sous-sol et terrain aménagés complètement.</p> <p>SERGE SIA : 26417915</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 61, RUE JARVIS</p> <p>Belle maison luxueuse et rénovée, rue tranquille près des écoles.</p> <p>SERGE SIA : 27220012</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 12, RUE P.E. GRANDBOIS</p> <p>Belle propriété de 3 c.c., belle vue sur le fleuve, garage pratique, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 26200181</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 34, CRAN DU ROCHEUX</p> <p>Maison rénovée au fil des ans, atelier isolé et chauffé, endroit tranquille, près des services.</p> <p>SERGE SIA : 27992812</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 35, RUE GILLES</p> <p>Jolie maison en brique de 4 c.c., abri d'auto pratique, bien entretenue, près des écoles.</p> <p>SERGE SIA : 13351285</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 579, CHEMIN DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP</p> <p>Jolie maison secteur forestier, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 19708370</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 517, RUE ST-ALFRED</p> <p>Maison située quartier St-François de 4 c.c., prix abordable, hangar pratique, près des écoles et services.</p> <p>SERGE SIA : 18455755</p>	<p><b>ST-HÉLÈNE</b> 346, RUE PICARD</p> <p>Grande maison au centre du village, 4 c.c., très propre, libre rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 16635278</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 482, ROUTE DU FLEUVE</p> <p>Belle maison 3 c.c., endroit de villégiature connu, vue sur le fleuve, idéal professionnels.</p> <p>SERGE SIA : 10020190</p>	
<p><b>ST-EUSÈBE</b> 379, ROUTE DES BEAUX-LIEUX</p> <p>Jolie et grande maison de campagne, endroit calme et tranquille, prix abordable.</p> <p>SERGE SIA : 21970211</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 3 #11, RUE DES POMMIERS</p> <p>Jolie condo 4 1/2 situé au 3<sup>e</sup> étage, service d'ascenseur.</p> <p>SERGE SIA : 25909991</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 161, SEIGNEUR-CÔTÉ</p> <p>Commerce connu achalandé situé sur la 132 au cœur du village, prix réaliste.</p> <p>SERGE SIA : 11133841</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 114-116, RUE JOLY</p> <p>Bel immeuble centre-ville, très rentable, idéal pour investisseur ou retraite.</p> <p>SERGE SIA : 25547853</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, RUE DE CHAUFFAILLES</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, idéal propriétaire occupant, très bien situé.</p> <p>SERGE SIA : 20306385</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 221-225, RUE LAFONTAINE</p> <p>Bâtisse commerciale dont 1 local commercial de 1600 p.c., 2 logements résidentiels.</p> <p>SERGE SIA : 27077202</p>	
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> DOMAINE DES PELLERINS</p> <p>Grands terrains boisés.</p> <p>SERGE ET PATRICK SIA : 2448807</p>	<p><b>CACOUNA</b> RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Grand terrain de 100' x 350', parfait pour construire une résidence bénéficiant d'une vue extraordinaire.</p> <p>MATHIEU SIA : 12694733</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 146, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Maison de qualité supérieure à construire, style moderne.</p> <p>MATHIEU SIA : 26263965</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 12, RUE ANSEVILLE</p> <p>Propriété de 5 c.c. 4 côtés brique. Beaucoup améliorations ces dernières années.</p> <p>MATHIEU SIA : 22727666</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 358, RUE PRINCIPALE</p> <p>Belle propriété au cœur du village ayant conservé son cachet très particulier.</p> <p>MATHIEU SIA : 23667484</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 103, RUE ALFRED-FORTIN</p> <p>Grand bungalow de 4 c. à c. garage isolé pratique.</p> <p>MATHIEU ET SERGE SIA : 10204692</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 98, RUE DES PIVOINES</p> <p><b>VENTE OU LOCATION</b></p> <p>Très grand jumelé, unique sur le marché, 3 étages.</p> <p>MATHIEU SIA : 2210702</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 131-133, RUE TÉMISCOUATA</p> <p>Immeuble résidentiel de 2 logements dont un 6 1/2 et un 3 1/2.</p> <p>MATHIEU SIA : 17797728</p>	<p><b>CACOUNA</b> 743, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Résidence d'origine de 1845, plusieurs rénos, atelier.</p> <p>MATHIEU SIA : 13991396</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 58, RUE PRÉVOST</p> <p>Belle propriété, intérieur chaleureux et convivial. Belle vue, terrain aménagé de façon professionnelle.</p> <p>MATHIEU SIA : 16796032</p>	<p><b>GALERIES TÉMIS À CABANO</b></p>		
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 167, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Belle propriété de style contemporain, plafond de 10 pi., aires ouvertes.</p> <p>MATHIEU SIA : 26291917</p>	<p><b>ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER</b> 1, RANG 6 EST</p> <p>Maison de 1 1/2 étage au cœur du village. Prix économique.</p> <p>MATHIEU SIA : 19224532</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 36, RUE TÉMISCOUATA</p> <p>8 logements, location facile, propre, plusieurs améliorations.</p> <p>MATHIEU SIA : 14985699</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 50-52, RUE ALEXANDRE</p> <p>Immeuble 3 logements dont 2 très grands, idéal prop.-occupant.</p> <p>MATHIEU SIA : 24944564</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 128, RANG DE BEAUSÉJOUR</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 28, RUE DE LA SAVANE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Unimodulaire 2008 de 2 c.c., garage, grand terrain, libre immédiatement.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 13171471</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 25, RUE DU PARC</p> <p>2 c.c., aires ouvertes, très propre, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 11531413</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 1, RUE ST-LAURENT</p> <p>Bâtiment commercial à louer de 2 étages en plein cœur du centre-ville</p> <p>MATHIEU SIA : 28194487</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 186-A, HÔTEL-DE-VILLE</p> <p>Condo commercial endroit stratégique, 1 066 p.c., 6 stationnements, enseigne visible.</p> <p>MATHIEU SIA : 9005501</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 63-E, RUE DE CHAUFFAILLES</p> <p>Beau condo, prix économique.</p> <p>MATHIEU SIA : 16264795</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 484-2, RUE APOLLO</p> <p>Superbe opportunité, un condo neuf à un prix accessible à quelques pas du Lac Pohénégamook.</p> <p>MATHIEU SIA : 28232797</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>LEJEUNE</b> 56-58, DE LA GRANDE COULÉE</p> <p>Maison 1 1/2 étage, 2 c.c., près des services, endroit tranquille.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 23326031</p>	<p><b>ST-EUSÈBE</b> 94, ROUTE 232</p> <p>Endroit tranquille, possibilité de ferme, lot de 16,67 acres.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 14431240</p>	
<p><b>ST-MARC-DU-LAC-LONG</b> 185, ROUTE 289</p> <p>Petite maison, endroit tranquille, voisin éloigné, idéal pour retraité ou jeune couple.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 18627029</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> 47, ROUTE DU RANG 2</p> <p>Ferme, maison 1 1/2 étage avec rallonge, grange, garage et hangar.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 24725501</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> 22, RUE DE LA SOURCE</p> <p>Plain-pied de 3 c.c., possibilité de 4, endroit tranquille près des services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 13386889</p>				



# Notre plus grand classique au meilleur prix!



Trio 15 Mbit/s  
à partir de

**81,90\$** /mois\*  
pendant 24 mois

Économisez 39,95\$/mois\*\*  
pendant ~~6 mois~~ **24 mois**

Date limite  
31 janvier 2017

Incluant :

- Jusqu'à 3 enregistreurs HD<sup>1</sup>
- Une vitesse Internet de 15 Mbit/s et un réseau Wi-Fi ultraperformant
- 1000 minutes d'interurbains au Québec chaque mois et 3 options<sup>2</sup>

1.866.544.3358

\* Offre valide jusqu'au 31 janvier 2017 et applicable à l'abonnement à un forfait Trio de DERYtelecom avec Internet 15 Mbit/s. Le tarif régulier mensuel s'applique au 25<sup>e</sup> mois. L'abonné ne peut avoir bénéficié d'une autre promotion sur les services au cours des 6 derniers mois. Des frais additionnels de 2,50\$ par Go supplémentaire utilisé seront facturés chaque mois pour l'utilisation excédentaire de la bande passante, jusqu'à concurrence de 30\$/mois. Le service de téléphonie ne permet pas l'utilisation d'autres services interurbains que ceux de DERYtelecom. Prises additionnelles, frais d'activation, TPS, TVQ, interurbains et frais 911 en sus. Là où la technologie le permet. D'autres conditions s'appliquent. \*\* L'économie correspond au total des crédits promotionnels mensuels appliqués sur le prix courant du forfait correspondant. 1 Applicable sur modèles sélectionnés seulement. D'autres conditions s'appliquent. 2 Le tarif régulier mensuel s'applique au 25<sup>e</sup> mois. D'autres conditions s'appliquent.

**DERY**telecom

f DERYtelecom | derytele.com





DEVIENT



# POUR L'OCCASSION DES RABAIS FOUS !



**15%**

sur **Jeep Grand Cherokee**



**20%**

sur **Chrysler 200**



**30%**

sur **Chrysler Town & Country**  
ou **Dodge Grand Caravan**



**25%**

sur **Jeep Compass**  
ou **Jeep Patriot**

sur tous les véhicules 2016 neufs en inventaire



### La nouvelle direction pour vous servir

De gauche à droite :

Claude Lefrançois, directeur des ventes,  
Tony Lefrançois, directeur général,  
Daniel Beaulieu, fondateur Kamouraska-Chrysler,  
Jacques Olivier, président de Groupe Olivier  
et Daniel Fox vice-président de Groupe Olivier.



255, av. Patry, Saint-Pascal  
(autoroute 20, sortie 465)  
**418 492-3432 • 1 800 363-3432**  
[www.olivierkamouraskachrysler.com](http://www.olivierkamouraskachrysler.com)





# DÉPARTS DE LA RÉGION

---

**JOURNÉE À QUÉBEC**  
Le Carnaval de Québec ou le Salon de Jeux Loto-Québec ou le boulevard Laurier ou les Galeries de la Capitale  
Samedi, le 11 février  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide et les taxes

SPÉCIAL  
**50\$**  
/pers



---

**JOURNÉE À QUÉBEC**  
Expo Habitat, plus de 300 exposants ou le boulevard Laurier ou les Galeries de la Capitale  
Samedi, le 25 février \*ne comprend pas l'entrée à Expo Habitat  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide et les taxes

**60\$\***  
/pers  
Enfants (jusqu'à 15 ans)  
**50\$\***  
/pers

---

**JOURNÉE À QUÉBEC**  
Le boulevard Laurier ou les Galeries de la Capitale ou l'Hôtel de glace ou le Salon de Jeux Loto-Québec  
Samedi, le 04 mars | Avec la visite guidée de l'Hôtel de glace: 85\$/pers  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide et les taxes

**60\$**  
/pers

---

**ORLANDO, en Floride & Walt Disney World**  
Du rêve à la réalité!  
Du 04 au 12 mars (9 jours)  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 8 nuits d'hôtel, 8 déjeuners et les taxes

À partir de **995\$**  
/pers occ quad  
Enfants (jusqu'à 15 ans)  
**699\$**  
/pers occ quad



---

**LE VILLAGE VACANCES VALCARTIER** Le parc aquatique intérieur Bora ou les glissades extérieures Samedi, le 18 mars  
Le Parc Bora: Enfants (-de 1m32): 80\$ & Adultes (1m32 et +): 105\$  
Le Parc extérieur: Enfants: 75\$ (5 à 11 ans) & Adultes (12 ans et +): 95\$  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide, l'entrée sur le site et les taxes



---

**MONTREAL**  
Le Salon National de l'Habitation ou le Salon de la femme ou le Casino  
Samedi, le 18 mars \*ne comprend pas l'entrée aux salons  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide et les taxes

**125\$\***  
/pers

---

**LA CABANE À NATHALIE SIMARD**  
À Saint-Mathieu-du-Parc dans la Mauricie  
Samedi, le 1<sup>er</sup> avril  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide, le repas traditionnel du temps des sucres et les taxes

**135\$**  
/pers



---

**MICHEL LOUVAIN**  
avec l'Orchestre symphonique de Québec au Grand Théâtre de Québec  
Dimanche, le 09 avril  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner buffet, le billet de spectacle et les taxes

**215\$**  
/pers



---

**NEW-YORK à Pâques**  
Hébergement au centre-ville  
Du 14 au 17 avril (4 jours)  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 3 nuits d'hôtel au centre-ville de New-York, 3 déjeuners, la visite guidée avec un guide local francophone et les taxes

À partir de **695\$**  
/pers occ quad



---

**NIAGARA FALLS, Ontario** Possibilité de Marineland pour un supplément de 20.00\$/pers  
À la fête des Patriotes  
Du 20 au 22 mai (3 jours) Rabais de 10.00\$/pers si réservé avant le 31 mars  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 2 nuits d'hôtel, 2 déjeuners, les activités au programme et les taxes

À partir de **495\$**  
/pers occ quad  
Enfants à partir de **415\$**  
/pers occ quad



---

**CHICAGO**  
Du 09 au 14 juin (6 jours)  
Rabais de 20.00\$/pers si réservé avant le 31 mars  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, 5 nuits d'hôtel, 5 déjeuners, 1 dîner, toutes les activités au programme et les taxes

À partir de **875\$**  
/pers occ quad



---

**LES ÎLES DE LA MADELEINE & L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD**  
Du 04 au 08 juillet (5 jours) Rabais de 10.00\$/pers si réservé avant le 28 avril  
Du 25 au 29 août (5 jours)  
Le prix comprend: Transport en autocar, guide, 4 nuits d'hôtel, 8 repas, toutes les activités et les taxes

À partir de **1,035\$**  
/pers occ quad



---

**MARY POPPINS À QUÉBEC**  
Samedi, le 22 juillet  
Samedi, le 05 août  
Le prix comprend: Transport en autocar, les services d'un guide, le dîner buffet, le billet de spectacle au parterre et les taxes

**225\$**  
/pers



---

**l'OUEST CANADIEN, La traversée du Canada** Aller en autocar et retour en avion  
Du 31 août au 15 sept. (16 jours) Rabais de 100.00\$/pers si réservé avant le 31 mars  
Le prix comprend: Transport en autocar à partir de Rimouski, transport aérien avec Westjet (Vancouver/Montréal), le transfert en autocar (Montréal/Rimouski), les services d'une guide-accompagnatrice, 15 nuits d'hôtel, 14 déjeuners, toutes les activités au programme et les taxes (sauf la taxe des bagages).

À partir de **3,539\$**  
/pers occ quad



---

**l'OUEST CANADIEN** Avion - Départ de la région  
Du 05 au 15 septembre (11 jours) Rabais de 100.00\$/pers si réservé avant le 31 mars  
Le prix comprend: Transport en autocar, transport aérien avec Westjet (Montréal/Calgary & Vancouver/Montréal), les transferts en autocar (Rimouski/Montréal/Rimouski), les services d'une guide-accompagnatrice, 10 nuits d'hôtel, 9 déjeuners, toutes les activités au programme et les taxes (sauf la taxe des bagages)

À partir de **3,199\$**  
/pers occ quad



---

**Pour les personnes seules, possibilité de jumelage dans les chambres**

**Pour réservations**  
**418 722-6153 • 1 800 686-6153**  
Titulaire d'un permis du Québec **21, 10<sup>e</sup> Avenue, Rimouski**

Prix garantis jusqu'au 31 janvier 2017

---



**Découvrez nos forfaits sur [www.voyagesdaniel.com](http://www.voyagesdaniel.com)**

Nos prix incluent les fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage (0,10 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés).

## Kamouraska Chrysler vendu au Groupe Olivier



De gauche à droite : Claude Lefrançois, Tony Lefrançois, Daniel Beaulieu, Jacques Olivier et Daniel Fox.

Véritable bombe dans le domaine des concessionnaires automobiles, le Groupe Olivier vient d'acquiescer Kamouraska Chrysler à Saint-Pascal qui appartenait à Daniel Beaulieu depuis plus de 24 ans. «Travailler de 65 à 70 heures par semaine, je commençais un peu à sentir de la fatigue», a commenté M. Beaulieu.

• MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Olivier Kamouraska Chrysler. Il occupait le même poste chez Olivier Ford à Saint-Hubert avec des ventes annuelles de 2 000 véhicules. «Originaire de Rimouski, il était intéressé par ce nouveau défi», a expliqué le président du groupe. Son père, Claude Lefrançois agira comme directeur des ventes. «Nous voulons faire d'Olivier Kamouraska Chrysler une concession encore plus performante», a conclu Jacques Olivier.

### UN RÊVE

De son côté, le président du Groupe, Jacques Olivier a souligné que «mon père a créé Olivier Ford à Saint-Hubert, Olivier Kamouraska Chrysler est notre sixième concession. Nous sommes aussi présents à Saint-Basile-le-Grand avec Olivier Hyundai et à Sept-Îles avec trois concessions : Ford, Nissan et Chrysler.» Ses partenaires dans le groupe Olivier sont Daniel Fox, vice-président et Michel Martineau.

«Nous voulons orienter nos activités en région, nous espérons d'ailleurs acquiescer au fil des ans deux ou trois autres concessions de véhicules sur le territoire de Montmagny à Rivière-du-Loup», a expliqué M. Olivier. «Kamouraska Chrysler est une belle concession, bien établie, qui vend de 600 à 700 véhicules par année. Kamouraska Chrysler allait bien et c'est grâce à l'équipe qui est en place», a ajouté le nouveau propriétaire.

D'ailleurs, la trentaine d'employés demeurent en poste. Cependant, Tony Lefrançois sera le nouveau directeur général de la concession

«Nous n'achetons pas une concession en difficulté», a précisé Jacques Olivier. Par ces mots, le nouveau propriétaire rendait hommage à Daniel Beaulieu qui a consacré 24 ans et 7 mois à faire de Kamouraska Chrysler une entreprise reconnue de tous. «Je suis très fier et heureux d'avoir réalisé mon rêve d'avoir une concession que les gens recherchent. J'ai eu une très bonne équipe de 34 employés que je remercie pour leur support. Merci également à mes clients qui sont restés fidèles toutes ces années, ils provenaient du Kamouraska, mais aussi du Nouveau-Brunswick, de Rivière-du-Loup et même de Montréal. Kamouraska Chrysler était reconnue pour les véhicules d'exception», a commenté M. Beaulieu.

Daniel Beaulieu n'est pas seulement qu'un homme d'affaires, il a partagé son succès avec la communauté : «J'ai donné plus d'un million de dollars à des organismes en 24 ans, je suis très fier d'avoir aidé des gens.» Maintenant, il entend passer plus de temps avec sa conjointe qui prend également sa retraite. «Mais je vais faire autre chose pour aider les jeunes», a-t-il conclu.

## Danse à la salle des 50 ans et plus de Rivière-du-Loup

Les cours de danse débutent le jeudi 12 janvier à la salle des 50 ans et plus de Rivière-du-Loup, à 19 h pour les novices (débutants) et à 20 h pour les intermédiaires et partenaires. Notez aussi le dimanche 15 janvier un après-midi de danse à

compter de 13 h 30 (danse en ligne et couple pour tous). Pour des informations supplémentaires, appelez Lucille au 418-862-7346. Les soirées de danse au Club de Rivière-du-Loup débutent le mercredi 11 janvier à 20 h.



LA  
**VENTE  
DU  
MILLION**

AMEUBLEMENTS  
**TANGUAY**

MAGASINEZ ET DEVENEZ  
LE **GAGNANT** DE  
**1 000 000\$**

Vous avez une chance de gagner avec chaque tranche d'achat de 100\$\*

**PRIMO**  
INTERNATIONAL

**Ensemble de salle à manger 5 pièces**  
(911988)  
Comprend une table et quatre chaises

6 **CHANCES DE GAGNER**

**699<sup>99</sup>**  
Courant: 879,99

**29<sup>16</sup>**  
24 mois

**ÉPARGNEZ 180\$**

Les items supplémentaires figurant sur l'image sont en sus.

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À

**50 VERSEMENTS**  
SUR TOUS LES MEUBLES

**ÉPARGNEZ 200\$**

**MONARCH**  
APPLIANCE INC.

4 **CHANCES DE GAGNER**

**Sectionnel**  
(654397)

**499<sup>99</sup>**  
Courant: 699,99

**9<sup>99</sup>**  
50 mois

Assises en **CUÏR** laminé

NOUS PAYONS LES **2 TAXES** ET **50 VERSEMENTS** SUR TOUS LES MATELAS

**Serta** NOUS FABRIQUONS LE MEILLEUR MATELAS AU MONDE<sup>MD</sup>

**ÉPARGNEZ JUSQU'À 200\$**

633 ressorts encochés

**Matelas Aubrielle**

- Mousse « Confort » Serta
- Couche PolyGel

**Double** (648484)

**5 CHANCES DE GAGNER**

**599<sup>99</sup>**  
Courant: 799,99

**10<sup>43</sup>**  
50 mois

<b>Simple</b> (648598)	749,99	<b>549,99</b>	9,56/50 mois
<b>Grand lit</b> (648601)	899,99	<b>699,99</b>	12,17/50 mois
<b>Très grand lit</b> (648602)	1099,99	<b>899,99</b>	15,65/50 mois

Sommier à titre indicatif

**Garantie 10 ans**

AMEUBLEMENTS  
**TANGUAY**

1151210217

Pour connaître les gagnants-finalistes surveillez tous les samedis à partir du 14 janvier TVA

Consultez notre site Internet: [www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca)  
100% transactionnel  
Livraison gratuite\*\*

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écotrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écotrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin. Cette offre est en vigueur jusqu'au 15 janvier 2017. Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 1<sup>er</sup> janvier et se termine le 28 février 2017 à 17 heures. Aucun achat requis. \*Règlements disponibles en magasin et sur [www.tanguay.ca](http://www.tanguay.ca). \*\*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

PARTICIPEZ À NOTRE CONCOURS



## Incendie aux Galeries Trois-Pistoles

Un incendie s'est déclaré peu avant 5 h dans la matinée du 8 janvier dans le restaurant Théri-Bel, situé dans les Galeries Trois-Pistoles, près de la route 132. Après quelques vérifications et une ventilation importante des lieux, le centre commercial a rouvert ses portes en après-midi selon son horaire habituel.



● ANDRÉANNE LEBEL

andreeanne@infodimanche.com

À leur arrivée, les pompiers de Trois-Pistoles ont rapidement pris le contrôle de la situation, permettant de limiter les dégâts causés par l'incendie au restaurant. «Il y avait de la fumée qui sortait de l'entretoit. Nous avons attaqué l'incendie directement à la source, dans le Théri-Bel», raconte le chef de la caserne de Trois-Pistoles, Pascal Rousseau.

Une ouverture a été pratiquée dans l'entretoit afin de permettre aux sapeurs de rapidement contrôler les sources de chaleur, et d'éviter la propagation des flammes. Après le passage du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, les Galeries Trois-Pistoles ont pu reprendre leurs activités, à l'exception du restaurant Théri-Bel.

«On a installé une dizaine de machines qui purifient l'air dans le centre commercial. Nous sommes fonctionnels comme à l'habitude», souligne Marc-André Morais des Galeries Trois-Pistoles. La situation sera réévaluée au cours des prochains jours pour la réouverture du restaurant. «On est bien heureux du travail des pompiers et des circonstances, ça aurait pu être bien pire», explique-t-il. L'incendie aurait pris naissance près d'une sècheuse, située dans un couloir attenant à la cuisine du Théri-Bel. La thèse de l'incendie cri-



PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

minel est totalement écartée par le directeur Clément et Saint-Simon ont été appelées sur les lieux en raison de la grandeur du bâtiment, et du risque qu'il comporte.

## Une période des fêtes achalandée au Parc du Mont-Saint-Mathieu

Grâce aux accumulations de neige record, le Parc du Mont-Saint-Mathieu a connu un excellent début de saison. La période des fêtes a été marquée par une augmentation d'achalandage de 30 % comparativement à la même période l'an dernier, et ce malgré la fermeture de la station le 30 décembre à cause de la tempête qui a laissé 48 cm de nouvelle neige sur les pistes.

Les trois premières fins de semaine d'opéra-

tion furent également très bonnes avec une augmentation de 75 % d'achalandage. François April, directeur du Parc, explique : «Habituellement, lors de notre ouverture à la première fin de semaine de décembre, nous côtoyons les abonnés de saison de ski qui viennent faire quelques descentes.

Mais cette année, avec une ouverture presque complète dès la première journée, la clien-



tèle de billet journalier était beaucoup plus présente».

Depuis le début de la saison, c'est plus de 223 cm de neige qui sont tombés sur les pistes du Parc du Mont-Saint-Mathieu. À pareille date l'an dernier, il était tombé 125 cm de neige et en 2014 on en notait 98 cm. Cette abondance de neige a permis de diminuer de moitié l'enneigement artificiel nécessaire des pistes.

Le Parc du Mont-Saint-Mathieu propose un

dénivelé de 191 mètres, un des plus importants au Bas-Saint-Laurent. Il compte notamment vingt-cinq pistes, dont onze sous-bois et une pente familiale, un parc à neige, un télésiège quadruple, un tapis de remontée, une pente-école, deux voies de glissades sur chambre à air, un réseau de sentiers pour la raquette et le fat bike, un accès en motoneige à partir du sentier national, un Club Alpin de compétition et une école de ski de plus de 30 moniteurs.

## Collision sur la route 132 à Notre-Dame-des-Neiges

Deux véhicules sont entrés en collision sur la route 132, dans le secteur de la Pointe à la loupe, à la frontière entre L'Isle-Verte et Notre-Dame-des-Neiges vers 10 h 10, le 5 janvier.

● ANDRÉANNE LEBEL

andreeanne@infodimanche.com

L'accident n'a pas fait de blessés, mais nuisait à la circulation dans le secteur. Une ambulance a été appelée de manière préventive, étant donné la force de l'impact.

La visibilité dans ce secteur de la route 132 était nulle par endroits, et la chaussée était enneigée.



PHOTO : ANDRÉANNE LEBEL

## NEM : UN ANTI-INFLAMMATOIRE ULTRA PUISSANT

### QUI AGIT EN MOINS DE 10 JOURS

Le produit **NEM**® Membrane de coquille d'oeuf naturelle de Webber Naturals® est un ingrédient breveté, s'appuyant sur des recherches, contenant des éléments naturellement présents, soit du collagène de type I, de la glucosamine, de la chondroïtine, de l'acide hyaluronique et du calcium, tous des nutriments essentiels à la santé des articulations. Il soutient la production de collagène de type II, principal composant du cartilage, de même que la production du liquide synovial qui lubrifie les articulations.

De récentes études cliniques menées sur des humains montrent que **NEM**® peut réduire la douleur articulaire de 20 % ou plus en 7 à 10 jours, et de 52 % en moyenne après 30 jours à raison d'aussi peu que 500 mg par jour. Au cours des études cliniques, **NEM**® a aussi permis d'améliorer l'amplitude de mouvement et de réduire la raideur articulaire de façon significative. Il aide aussi à réduire l'inflammation, à améliorer la souplesse et à protéger contre la détérioration du cartilage associée à l'arthrose.



Le choix #1 au Québec pour les soins articulaires\*

Disponible chez



**16,99\$**

Valide du 12 au 18 janvier 2017

webbernaturals.com



Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

\*D'après les ventes AC Nielsen 12 novembre 2016

1150290217



# VENTE ANNIVERSAIRE



**REMBOURSEMENT**  
ÉQUIVALENT  
AUX **2** TAXES\*



**RIEN  
À PAYER  
AVANT  
2018\*\***



\*\* Sur approbation du crédit  
Détails en magasin

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

Rimouski 403, rue Moreault  
(418) 722-3636

Matane 1142, Du Phare Ouest  
(418) 562-3639

**SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE**

- Matelas • Draps • Oreillers • Couettes • Plumards
- Lits rembourrés • Lits de métal • Protège-matelas
- Housses de couette • Bases de lit

**TOUT  
LE MONDE  
PRÉFÈRE\***

boutique  
**auLit**

\* DÉTAILS  
EN MAGASIN

[boutiqueaulit.ca](http://boutiqueaulit.ca)



# Une maison ravagée par les flammes à Sainte-Françoise

Les flammes ont complètement ravagé une résidence privée de trois étages située sur la rue Principale à Sainte-Françoise, le 31 décembre. Le bâtiment est une perte totale, mais personne n'a été blessé.



● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

L'incendie s'est déclaré en milieu d'après-midi, vers 14 h 35. À l'arrivée des services d'urgence, une épaisse fumée s'échappait des fenêtres de la maison. Celles-ci étaient noircies et indiquaient que le feu était éclaté depuis un moment déjà dans une section de la résidence.

«Nous avons d'abord opté pour une stratégie offensive avec des hommes à l'intérieur. Mais en atteignant le niveau de l'entresol, le brasier a pu se propager à l'ensemble de la propriété. Cela a compliqué l'intervention et nous avons donc dû changer pour une stratégie défensive», a confié le directeur du Service incendie de Saint-Jean-de-Dieu, Alain Rioux, le lendemain matin, après plusieurs heures de travail.

La résidence était un grand bâtiment ancien, construit en bois et isolé au bran de scie. Tout cela a favorisé l'embrasement généralisé. Au final, plus de 30 pompiers des casernes de Saint-Jean-de-Dieu, Trois-Pistoles,



PHOTO : PHILIPPE JEAN

Saint-Clément et Saint-Éloi ont été dépêchés sur les lieux.

Selon M. Rioux, le propriétaire n'était d'ailleurs pas à la maison lorsque le feu a éclaté. La Croix Rouge a cependant confirmé qu'elle a reçu une demande d'aide d'urgence pour une personne; l'organisme a remis des bons pour acheter de la nourriture et des vêtements.

Des voisins, notamment ceux situés au nord de la résidence, ont aussi été évacués en raison du risque de propagation. Au final, personne n'a été blessé.



PHOTO : MARTIN DESROSIER



**C'EST FACILE  
D'EMBARQUER  
AVEC FORD**

## LE PRIX DE FIN D'ANNÉE QUE VOUS ATTENDIEZ !

## 54 camions F-150 2016 en inventaire!



**4 pneus  
d'hiver gratuits!\***



**Escape Titanium 2017 (#ES41710)**  
**189 \$+ tx / deux semaines\***  
 COMPLÈTEMENT ÉQUIPÉ  
 AWD, toit panoramique, système de navigation,  
 avertisseur d'angles morts, hayon à mains libres, etc.  
\* Taxes en sus. Location 60 mois, 16 000 km / an.

PLUS, LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES  
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

**1 000 \$** 

**F-150 XLT CrewCab 2016**  
**99 \$+ tx / semaine\***  
 Attelage de remorque inclus,  
 moteur V6 2,7L EcoBoost 325 ch.  
\* Taxes en sus. Financement 96 mois chez Desjardins.  
 \*\* Sur F-150 seulement

**CRÉDIT FACILE, LIVRAISON RAPIDE**  
Tous les détails chez Impact Ford.

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup | 418 860-3673

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre détaillant Ford Canada pour tous les détails. © 2017 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

  
**impactford.com**



# Un poids lourd perd sa remorque sur la route 185



**MAP** Un camionneur de Shawinigan a été témoin d'une situation pour le moins particulière, ce mercredi 4 janvier, alors qu'il circulait sur la route 185. La remorque d'un camion qu'il suivait s'est détachée avant de se ranger sur l'accotement. Heureusement, personne n'aurait été blessé.

Les images ont ainsi été captées par Jacques Loranger grâce à une caméra installée sur son tableau de bord. M. Loranger a été témoin de l'incident vers 9 h. Il les a ensuite diffusées sur sa page Facebook, montrant à tous la dangerosité (et l'in vraisemblance) de la situation.

La vidéo n'a pas tardé de faire réagir. Moins de 24 h après sa diffusion, elle avait déjà été vue plus de 27 000 fois. Encore aujourd'hui, elle se promène un peu partout sur les réseaux sociaux.

Contrôle routier Québec a ouvert une enquête.

## Spécialités Robert Legault et Berger font désormais un

Berger a fait l'acquisition de Spécialités Robert Legault (SRL), une entente qui est effective depuis le 1er janvier 2017. C'est ainsi que la grande famille Berger s'agrandit une fois de plus.

Cette entente vient consolider la longue relation d'affaires entre les deux entreprises. Spécialités Robert Legault était jusqu'en 2016 le distributeur exclusif des produits Berger au Canada, et ce, depuis plus de 36 ans.



«Je suis particulièrement fier de cette transaction. M. Robert Legault et moi sommes des collaborateurs de longue date et nous sommes tous deux contents du dénouement de ce partenariat», estime Claudin Berger, co-président des conseils chez Berger.

L'équipe SRL se joint ainsi à l'équipe Berger et pourra continuer de répondre aux besoins de sa clientèle tout en profitant d'un accès direct aux nombreux services offerts par Berger. Spécialités

Robert Legault, pour sa part, tient à remercier sa fidèle clientèle et la rassurer que la transition se fera de façon toute naturelle.

Le 22 février, Berger et SRL tiendront la 24e journée reconnaissance à leur clientèle. En plus de bénéficier de séminaires techniques, les participants pourront célébrer le regroupement des deux entités. L'événement aura lieu au Holiday Inn Conference Center de St-Catharines, en Ontario.

LA FONDATION DU CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP

vous souhaitez une belle et heureuse année 2017



[www.cegeprdl.ca/campagne1621](http://www.cegeprdl.ca/campagne1621)

Portes ouvertes et cours

DOS CON DOS

dances latines

Cours de danse Salsa cubaine

BESOIN DE PARTENAIRES DE DANSE MASCULIN niveau débutant

# Début des cours

## Lundi 16 janvier, 18 h

à la Maison de la Culture  
67, rue du Rocher  
Rivière-du-Loup

INSCRIPTIONS :

Yves  
418 867-4882  
[yves.freve@hotmail.com](mailto:yves.freve@hotmail.com)

Pour plus d'informations, visitez notre page:

Salsa Rivière-du-Loup



# Un feu de cuisson fait craindre le pire à Rivière-du-Loup

Les pompiers du Service de sécurité incendie de Rivière-du-Loup (SSIRDL) sont intervenus, le mardi 3 janvier, sur la rue Fraserville pour combattre ce que l'on croyait être un incendie à la Place Pouliot de Rivière-du-Loup. Au final, il y a eu plus de peur que de mal.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

«L'appel de la centrale d'urgence mentionnait un incendie au niveau du 3e étage. À notre arrivée, il n'y avait aucune fumée de présente, mais nous avons constaté que dans l'appartement en question, des aliments avaient été oubliés sur la cuisinière. Nous avons alors procédé rapidement à l'extinction», a simplement commenté le directeur du Service incendie, Éric Bérubé.

L'opération a été réalisée très rapidement.

Vers 10 h 15, les sapeurs s'affairaient déjà à ventiler les lieux, afin de pouvoir réintégrer les locataires chez eux. Selon le protocole du SSIRDL, les résidents ont d'ailleurs tous été évacués dès le début de l'intervention et ils ont été pris en charge par les paramédics afin qu'ils n'aient pas froid. Lorsque la menace a été écartée, ils ont pu réintégrer le rez-de-chaussée pour se réchauffer.

Le bâtiment n'a subi aucun dommage et personne n'a été incommodé par la fumée.

La rue Fraserville a été bloquée à la circulation le temps de l'intervention. Vers 10 h 45, soit environ une heure après l'appel initial, tous les services d'urgence, ou presque, avaient plié bagage, alors que la situation était rentrée dans l'ordre.



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

## La Société d'histoire et de généalogie vous invite le 19 janvier

La Société d'histoire et de généalogie reprend ses activités après la pause des Fêtes. Le conférencier invité, Gaétan Nadeau, a publié en 2009 chez l'éditeur Fides, «Angus, grand capital à l'économie sociale» disponible à la bibliothèque municipale. Nous le retrouverons le jeudi 19 janvier à 19 h 30 à la Maison de la culture louvervoise.

L'immense cité industrielle Angus a ouvert ses portes en 1904. Quelque 12 000 ouvriers y ont travaillé alors qu'elle était au zénith de son développement. À l'image des changements importants qui opèrent dans la société québécoise, les ateliers Angus en seront un reflet significatif : luttes sociales, développement du monde syndical, arrivée des technologies



Gaétan Nadeau a été chef du parti NPD Québec.

d'avant-garde, nouvelles approches pour la gestion du travail.



207, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
418 863-4747

## Les poupons du mois

C'est au cours du mois de décembre 2016 que ces poupons ont vu le jour au Centre hospitalier régional du Grand-Portage.

<p><b>LE 4 DÉCEMBRE</b> Jacob, 7,6 lbs, fils de Julie Godbout April et Maxime Lebrasseur de Rivière-du-Loup.</p> <p><b>LE 6 DÉCEMBRE</b> Antoine, 8,10 lbs, fils de Vicky Carré et Guillaume April de St-Antoine.</p> <p>Jasmine, 7,7 lbs, fille de Stéphanie Dubé et Jim Plourde de St-Hubert.</p> <p><b>LE 10 DÉCEMBRE</b> Félix, 7,10 lbs, fils de Karyn-Ann Proulx et Martin Thériault de Ste-Hélène.</p> <p><b>LE 12 DÉCEMBRE</b> Logan, 7,2 lbs, fils de Rebecca Dumont et Steve Gamache de St-Jean-de-Dieu.</p> <p><b>LE 13 DÉCEMBRE</b> Tristan, 9,8 lbs, fils de Nancy Lévesque et Carl Turcotte de Cacouna.</p>	<p><b>LE 22 DÉCEMBRE</b> William, 7,0 lbs, fils de Marilyn Pruneau et Michaël Emond de Rivière-du-Loup.</p> <p>Billy, 6,14 lbs, fils d'Isabelle et Rémi de Rivière-du-Loup.</p> <p>Olivia, 6,4 lbs, fille de Liza-Marie Sheink-Guénette et Pierre-Luc Caron de Rivière-du-Loup.</p> <p><b>LE 25 DÉCEMBRE</b> Liam, 6,6 lbs, fils de Sheila Levasseur et Michaël Gagnon de Lévis (St-Athanase).</p> <p><b>LE 30 DÉCEMBRE</b> Maïka, 7,8 lbs, fille de Pascale St-Pierre et Samuel Ouellet de Rivière-du-Loup.</p>
---	--



# la collecte

**Organisée par la Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata, M. Jean-Rock Ouellet et ses bénévoles et les Chevaliers de Colomb de Cabano, conseil, 11157**



**Desjardins**  
Caisse des Lacs de Témiscouata



**Sous la présidence d'honneur de Mme Anne-Pascale Côté, Directrice générale de la Caisse**



## Mercredi 18 janvier

## 13 h 30 à 20 h

**Centre communautaire - Église Cabano**  
829-A, rue du Centre  
Témiscouata-sur-le-Lac, Cabano

**DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.**





## Les îles du Bas-Saint-Laurent en ondes aux États-Unis

Les résidents du sud de la Floride pourront admirer les îles du Bas-Saint-Laurent dans toute leur splendeur. La station «Télé-Floride» diffusera les 12 émissions de la série «Îles-aux-trésors», réalisée par Marc Larouche et produite par son entreprise, «La Boîte à Marc».

«C'est une première percée pour moi aux États-Unis. Je suis très fier», confie Marc Larouche. Initialement diffusée à MATV Bas-Saint-Laurent, «Îles-aux-Trésors» a été présentée partout au Québec. Christian Faucher, un ami du communicateur, animateur à «Télé-Floride», a parlé de la série au fondateur de la chaîne. Il a visionné le premier épisode et a reconnu ses grandes qualités.

«Îles-aux-Trésors est très bien faite et mérite une large diffusion», commente le fondateur, Dominique Delbast. «Le Saint-Laurent et ses îles constituent un pôle pour beaucoup de nos téléspectateurs qui les fréquentent en été et seront heureux de découvrir ou redécouvrir les attraits de ce grand fleuve».

Télé-Floride est la première télévision francophone de la Floride. Elle a été instaurée pour desservir les populations francophones qui y résident temporairement ou en permanence, dont le 1,3 million de Québécois ainsi que les Français, Belges et Suisses.

«Îles aux trésors» est animée par Michel



Le caméraman Gabriel Gagnon-Lussier en action sur l'île-aux-Basques.

Harvey. Jean-David Viel présente des faits historiques, Mireille Poulin y parle des oiseaux tandis que Karine Lebel et Marc Larouche y tiennent une chronique touristique. Les îles du Pot à l'Eau-de-vie, aux Lièvres, des Pèlerins, l'île Verte, l'île aux pommes et l'île aux Basques, y sont magnifiquement présentées grâce aux superbes images de Gabriel Gagnon-Lussier.

La diffusion aux États-Unis débute en janvier. Îles-aux-Trésors sera présentée sur Télé-Floride les lundis à 10h, en rediffusion le samedi entre les émissions «Découverte» et «Ricardo».

## Accident à trois véhicules à Rivière-du-Loup



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Une collision impliquant trois véhicules a créé un léger carambolage, le mardi 5 janvier en fin d'après-midi vers 15 h 30, à l'intersection du boulevard Cartier et de la rue Léveillée à Rivière-du-Loup. Heureusement, personne n'a été blessé.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Selon nos informations, le dernier conducteur à arriver aux feux de circulation est entré en collision avec la voiture qui le précédait puisqu'il

était aveuglé par le soleil. L'impact a créé un effet domino jusqu'au premier véhicule, un VUS.

Trois personnes ont été impliquées dans cet accident, mais aucune d'entre elle n'a été blessé. Elles ont signé un refus de transport auprès des paramédics du Centre hospitalier du Grand-Portage (CHRG).

Deux agents de la Sûreté du Québec et une équipe du Service incendie de Rivière-du-Loup ont aussi été dépêchées sur les lieux. La rue Léveillée a été bloquée à la circulation le temps de remorquer les voitures impliquées.

# SOLDE

## APRÈS LES FÊTES

Des rabais de **20%** à **40%** en magasin

**QUALITÉ PROFESSIONNELLE PAS PLUS CHER QU'AILLEURS**

Venez découvrir toutes nos promotions en magasin



NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ

**AFFÛTAGE DE COUTEAUX**

NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ-NOUVEAUTÉ



## À GAGNER

Valeur de 450\$

**BATTERIE DE CUISINE « CUISINOX SUPER ÉLITE »**

Avec tout achat jusqu'au 28 février courez la chance de gagner cette magnifique batterie de cuisine.

Tirage le 1<sup>er</sup> mars



Heures d'ouverture

**Lundi au mercredi**  
8 h 30 à 17 h  
**Judi, vendredi**  
8 h 30 à 20 h  
**Samedi** 9 h à 16 h

[www.pro-restau.ca](http://www.pro-restau.ca)

**pro·restau**  
ÉQUIPEMENTS

183, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
418 862-3131



# Carnaval de Saint-Jean-de-Dieu

DU 14 JANVIER AU 5 FÉVRIER 2017

## Programmation



### SAMEDI 14 JANVIER 2017

**TOURNOI DE CARTES**  
**WHIST-CHARLEMAGNE-BRIDGE**  
 Endroit : centre communautaire  
 J-C Bélisle  
 Inscription : dès 12 h  
 Début : 13 h  
 Coût : 7 \$

**TOURNOI DE POKER**  
**TEXAS HOLD'EM**  
 Endroit : centre communautaire  
 J-C Bélisle  
 Inscription : 19 h  
 Début : 19 h 30  
 Coût : 30 \$

### SAMEDI 21 JANVIER 2017

**SUPER SNOW DRAG MSRF**  
 Construction François Jean &  
 Garage Steve Gamache  
 Inscription : de 9 h à 11 h  
 Départ : 11 h  
 Entrée : 5 \$  
 Pour info : Carl Ouellet 418 851-5680

### JEUDI 2 FÉVRIER 2017

**BINGO DU CARNAVAL**  
 Endroit : centre communautaire  
 J-C Bélisle  
 2000 \$ en bourse  
 Gros lot de 1000 \$  
 Début : 19 h 30

### NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! VENDREDI 3 FÉVRIER 2017

**SOIRÉE EXTÉRIEURE**  
 Dès 18 h au centre communautaire  
 Jean-Claude Bélisle  
 Feu de camp  
 Feux d'artifice  
 Glissades illuminées  
 Défi patin  
 Disco à l'extérieur avec piste de danse  
 Breuvages chauds  
 Shooter spécial du carnaval  
 Entrée : gratuite

### SAMEDI 4 FÉVRIER 2017

**COURONNEMENT DE LA REINE**  
 Suivie d'une soirée dansante  
 Avec DJ  
 Endroit : centre communautaire  
 J-C Bélisle  
 Début : 20 h  
 Entrée : 5 \$

### DIMANCHE 5 FÉVRIER 2017

**BRUNCH DU CARNAVAL**  
 Traiteur : restaurant Le Gueuleton  
 Dès 12 h au centre communautaire  
 Jean-Claude Bélisle  
 Coût :  
 Adultes - 17 \$  
 Enfants de 6 à 11 ans - 7,50 \$  
 Enfants de 0 à 5 ans - gratuit  
**GALA MINI-STARS**  
 Dès 14 h  
 Participants : enfants de 4 à 10 ans

**POUR PLUS D'INFOS**  
 CONTACTEZ LE SERVICE DES LOISIRS  
 418 963-2576, poste 4

**ALIMENTATION**  
**J.-Y. BELZIL INC.**

- Épicerie • Boucherie • Boulangerie
- Fruits & légumes • Loto-Québec
- Livraison • Mets cuisinés

Édith Rousseau, propriétaire  
 56, rue Principale Nord, Saint-Jean-de-Dieu  
 Tél. : 418 963-2025

**SIROIS**  
**mécanique**

Remorques 24h

UNI-PRO

Christian Sirois  
 Propriétaire  
 30, Gauvin Est, Saint-Jean-de-Dieu (Qc) GOL 3M0  
 Tél. : 418 963-3288  
 Cell. : 418 863-3168  
 www.siroismecanique.com  
 Mécanique générale  
 Alignement et balancement de roues

**BON CARNAVAL!**

NOUVEAU CONCEPT DE RESTO • BIÈRES ARCHIBALD ET BIEN PLUS | NOUVELLE SALLE DE RÉCEPTION (JUSQU'À 50 PERSONNES)

RESTAURANT  
**Le Gueuleton**  
 Hugo Bérubé, propriétaire

SPÉCIALITÉS :  
 • PIZZA  
 • POULET FRIT  
 • FRITES MAISON  
 • CRÈME GLACÉE MOLLE

• GÂTEAUX D'ANNIVERSAIRE  
 • SERVICE DE TRAITEUR  
 • CERTIFICATS CADEAUX

32, RUE PRINCIPALE NORD, SAINT-JEAN-DE-DIEU 418 963-3122

**Bon carnaval!** **La force d'un réseau**

**La Coop**  
**Agri-scar**

BMA  
 La Coop  
 Sonic

412, rue Jean-Rioux • Trois-Pistoles, GOL 4K0  
 418 851-2667

20, Principale Nord • Saint-Jean-de-Dieu, GOL 3M0  
 418 963-2568

108, rue Coop • Saint-Arsène, GOL 2K0  
 418 862-3795

123, rue du Carrefour, Saint-Antonin, GOL 2J0  
 418 868-1184

*Bienvenue à tous,  
 c'est un plaisir  
 de vous recevoir!*

**Desjardins**  
 Caisse du Terroir basque

Siège social - Saint-Jean-de-Dieu  
 71, rue Principale Nord,  
 Saint-Jean-de-Dieu (Québec) GOL 3M0  
 418 963-2716

Centres de services :  
 Saint-Clément      Saint-Mathieu

Coopérer pour créer l'avenir

*Bienvenue au Carnaval  
 de Saint-Jean-De-Dieu!*

Municipalité de  
**ST-JEAN-DE-DIEU**

32, Principale Sud, Saint-Jean-de-Dieu  
 Tél. : 418 963-3529

*Participez en grand nombre!*

**Sam**  
 Service Agro Mécanique

24, rue Principale Ouest  
 SAINT-CLÉMENT  
 Tél. : 418 963-2177  
 Téléc. : 418 963-3637

205, rue du Parc  
 SAINT-PASCAL  
 Tél. : 418 492-5855  
 Téléc. : 418 492-5870

4, route 234  
 SAINT-ANGÈLE-DE-MÉRICI  
 Tél. : 418 775-4776  
 Téléc. : 418 775-6477

Chez Sam, qualité et service, c'est garanti depuis 1959

www.serviceagromecanique.com

**GAZ-O-BAR**

www.gazobar.com

Joyeux carnaval!



## Intervention incendie à Saint-Arsène



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Les pompiers de Saint-Arsène ont été appelés vers 17 h le 6 janvier pour un incendie dans une résidence de la rue Principale. À leur arrivée, ils ont remarqué de la fumée à l'intérieur. Une personne a été légèrement incommodée.



● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Aucune source de chaleur n'a cependant été identifiée dans la résidence. «La fumée serait due à une problématique liée à un appareil de chauffage au bois. Nous avons effectué des vérifications du côté de la cheminée, mais tout était en règle», a commenté le directeur de la sécurité incendie de la MRC de Rivière-du-Loup, Yvan Rossignol. Les sapeurs ont par la suite procédé à la ventilation du bâtiment.

En raison de l'appel initial, un incendie dans



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

une résidence, les casernes de Cacouna et Saint-Épiphane ont été appelées en renfort. Plus d'une vingtaine de pompiers ont participé à l'intervention. La circulation sur la rue Principale a été entravée pendant les opérations des services d'urgence.

## Début d'incendie à Saint-Éloi

Des flammes se sont propagées d'un appareil de chauffage au mur d'un atelier situé près d'une résidence du 4<sup>e</sup> rang Est, à Saint-Éloi le 4 janvier vers 16 h. L'intervention rapide des pompiers a permis de sauver le bâtiment.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

«Ils ont bien travaillé. À notre arrivée, le feu grimpait dans le mur et était pris autour du poêle. Nous avons rapidement ouvert le mur pour éteindre les flammes et sécuriser les lieux», explique le directeur de la caserne incendie de Saint-Éloi, Normand Morin. Une équipe de pompiers du ser-



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

vice incendie de Trois-Pistoles a été appelée en entraide. Personne n'a été blessé dans l'incident.

## Les fêtes du 100<sup>e</sup> de Sully lancées de belle façon

Le 31 décembre dernier, au Centre communautaire Lionel Charest de Pohénégamook avait lieu le grand Réveillon du 31 décembre, événement organisé par le Comité des fêtes du 100<sup>e</sup> de Sully.

Lors de cette soirée, près de 300 personnes sont venues «défoncer» l'année 2017 dans une atmosphère festive. Les personnes présentes ont

pu, entre autres, danser et festoyer, mais aussi profiter du dévoilement de la programmation des festivités, activités qui se tiendront du 20 au 23 juillet 2017.

La programmation détaillée suivra dans les prochaines semaines. Merci à tous d'avoir fait de cette activité un franc succès.

## AGA de l'Association chasse et pêche du Témiscouata

L'Association chasse et pêche du Témiscouata désire informer ses membres que son assemblée générale aura lieu au chalet du mont Pit, sur la rue des érables à Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano, le 4 février à 19 h 30. Les bénévoles intéressés à travailler sur son conseil d'administration sont les bienvenus.

DU 5 AU 15 JANVIER  
des  
**SOLDES**  
payants!

SOLDES

SUR LA PROMENADE

AVEC TOUT ACHAT  
AU CENTRE  
COMMERCIAL,  
COUREZ LA CHANCE  
DE GAGNER  
*plus de*  
**5 000 \$**

EN CARTE-CADEAUX  
DE 25 \$ CHEZ LES  
DÉTAILLANTS  
PARTICIPANTS.

Détails sur :  
[CentreCommercialRDL.ca](http://CentreCommercialRDL.ca)

**centre**  
commercial  
rivière-du-loup

115990217



# Nouveaux projets à l'étranger pour les Infirmières de l'humanité



Coopérantes québécoises et femmes de la communauté de San Mateo de Milpas Altas au Guatemala lors des formations sur la promotion de la santé.



Coopérantes québécoises avec un professeur et les mères d'une communauté rurale du district d'Omacha au Pérou lors des activités sur la sensibilisation et la prévention de l'anémie.

L'organisme sans but lucratif Infirmières de l'humanité, fondée il y a cinq ans par des infirmières et basée à Rivière-du-Loup, se rendra au Nicaragua et au Bénin en 2017, dans le cadre d'un projet de coopération internationale pour la promotion de la santé.

Infirmières de l'humanité a voyagé au Pérou et au Guatemala au cours de la dernière année afin de faire de la prévention concernant divers problèmes de santé dans 12 communautés rurales andines, avec la collaboration de centres de

santé locaux et de l'ONG locale Centro Yanapanakusun.

De plus, au cours de l'année, le processus d'implantation du Lucky Iron Fish a débuté afin de prévenir l'anémie de façon sécuritaire et durable chez les enfants d'âge scolaire. En 2017, en collaboration avec la direction régionale de la santé de la région de Cusco au Pérou, un projet pilote de recherche sera réalisé afin de documenter l'effet de ce petit poisson de fer en vue d'une possible implantation à

plus grande échelle.

Au Guatemala, Infirmières de l'humanité a aussi initié, en collaboration avec l'ONG guatémaltèque PRODESENH et l'organisation québécoise Enfants Mayas du Guatemala, un projet de plusieurs années visant à former et outiller des femmes de San Mateo de Milpas Altas pour qu'elles puissent faire la promotion de la santé au sein de leur communauté et ainsi prévenir différents problèmes de santé affectant leur famille.

En 2017, un nouveau projet visant l'implantation du Lucky Iron Fish sera réalisé au Nicaragua en collaboration avec l'ONG italienne Terre des Hommes -Italia et l'Universidad Católica Autónoma de Nicaragua afin de prévenir l'anémie chez les enfants de zone rurales défavorisées. Un second projet sera également réalisé au Bénin en collaboration avec l'ONG béninoise La Fraîche Rosée afin de développer une campagne sur la prévention du paludisme pour les enfants et leur mère.

## Vos résultats

**LOTO 649** Tirage du MERCREDI  
2017-01-04  
02 11 13 23 35 48 COMPL. (c) (30)  
**+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$**  
31656649-01  
Tirage du SAMEDI 2017-01-07  
01 10 18 19 23 27 COMPL. (c) (48)  
**+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$**  
(Numéro complet non décomposable)  
40167969-04  
**Prochain gros lot (approx.) : 12 000 000 \$**

**LOTO MAX** Tirage du VENDREDI  
2017-01-06  
**Résultats complets sur lotoquebec.com**  
**Prochain gros lot (approx.) : 34 000 000 \$**

**Quotidienne**

2 janvier	23	118	5211	1567351
3 janvier	27	156	5126	7242895
4 janvier	94	263	7504	3588196
5 janvier	38	539	7464	7146781
6 janvier	97	569	4257	3014916
7 janvier	75	976	1186	7557364
8 janvier	07	094	4257	1732048

**Extra**

2 janvier	23	118	5211	1567351
3 janvier	27	156	5126	7242895
4 janvier	94	263	7504	3588196
5 janvier	38	539	7464	7146781
6 janvier	97	569	4257	3014916
7 janvier	75	976	1186	7557364
8 janvier	07	094	4257	1732048

**Quebec 49** 2017-01-04  
03 06 10 41 43 47 COMPL. (c) (18)  
Tirage du SAMEDI 2017-01-07  
01 05 11 13 33 35 COMPL. (c) (27)

**banco** **Turbo**

2 janvier	03 07 08 13 14 19 21 23 29 37	x4
	38 47 48 51 53 54 57 58 63 65	
3 janvier	05 14 18 21 26 27 32 36 37 42	x1
	47 49 53 56 57 61 65 66 68 70	
4 janvier	02 04 10 15 18 21 22 23 24 29	x2
	30 31 37 39 43 45 55 56 67 69	
5 janvier	05 07 10 11 14 17 24 31 39 42	x4
	43 44 48 50 52 53 56 60 67 70	
6 janvier	02 04 08 19 23 24 28 30 34 35	x3
	38 45 47 50 55 56 59 60 64 69	
7 janvier	06 08 10 13 15 16 17 23 25 28	x3
	32 37 41 51 53 54 58 59 69 70	
8 janvier	08 09 10 11 13 16 24 27 28 36	x1
	39 40 41 48 52 57 62 65 67 68	

**TOUT-à-RIEN**

2 janvier	01 03 06 10 11 16	17 18 19 20 22 24
3 janvier	03 05 06 07 08 09	14 16 19 20 22 23
4 janvier	02 03 04 05 06 08	12 14 17 19 20 21
5 janvier	02 05 07 08 09 12	13 17 18 19 21 22
6 janvier	04 05 06 08 10 15	16 17 19 20 23 24
7 janvier	01 04 05 07 11 13	14 15 16 18 21 22
8 janvier	03 04 06 07 09 10	14 15 16 18 22 23

**Avez-vous votre billet? Gala le 15 janvier 2017!**

## Une tournée des entreprises en réponse à la pénurie de main-d'œuvre

Pour une deuxième année consécutive, le député fédéral de Montmagny-l'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup Bernard Généreux, se lance dans une tournée des entreprises de sa circonscription.

Après l'industrie du tourisme en 2016, il visitera en 2017 les entrepreneurs qui sont à la recherche de main-d'œuvre du 25 février au 31 mars. Il se mettra dans la peau d'un employé qui doit effectuer les tâches du poste à combler. Il souhaite ainsi explorer des pistes de solutions à la problématique de la rareté de la main-d'œuvre et la recherche de travailleurs dans des secteurs d'activité variés dans le Bas-Saint-Laurent et dans Chaudière-Appalaches.

Le député travaillera de concert avec les médias traditionnels et sociaux pour promouvoir l'entreprenariat des quatre MRC de sa circonscription. « J'ai opté pour les nouvelles technologies parce qu'elles sont déterminantes pour le développement des affaires (...) La tournée fera l'objet de publications sur les plateformes telles que Facebook, Twitter, Instagram, Snapchat, et Youtube. On y retrouvera des entrevues avec des gens d'affaires passionnés, des montages vidéo des visites que j'effectuerai et surtout, les chercheurs d'emploi pourront trouver des renseignements pertinents et



postuler » affirme Bernard Généreux.

Le député n'a pas la prétention de se substituer aux organismes de recrutement de personnel. Il a d'ailleurs travaillé en collaboration avec des représentants des quatre MRC et des dirigeants d'entreprise pour trouver une méthode qui permettrait un important rayonnement de la circonscription et des postes disponibles. Le député souhaite profiter des semaines où il ne siège pas à Ottawa pour promouvoir les petites, moyennes et grandes entreprises de son comté en accroissant leur visibilité.



# Vive les mariés!

SECTION SPÉCIALE  
présentée par

**infodimanche**  
papier.web.mobile

## CONFIEZ-NOUS *votre mariage*



Véronique Caron et Robin Ouellet vous accompagneront tout au long des préparatifs d'une des journées les plus importantes pour vous!

Totalisant plus de 20 ans d'expérience



Profitez de nos salles de bal et faites votre cocktail sur notre terrasse extérieure!



Notre service : *professionnel et personnalisé*



**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

Univer **Spa** Nordik

Tél. : 867-5212 #1

Sans frais : 1-800 265-0072



# Trois conseils pour organiser votre mariage sous le soleil

Vous rêvez de dire «oui, je le veux» à l'amour de votre vie, les deux pieds dans le sable chaud? Eh bien, votre mariage paradisiaque est à portée de main! Suivez ces trois conseils pour organiser une cérémonie inoubliable sous les rayons du soleil.

## 1. CIBLEZ VOS BESOINS

D'emblée, posez-vous les bonnes questions afin de cibler vos besoins et d'établir vos priorités. Par exemple, déterminez votre destination de rêve et la date approximative à laquelle vous

souhaitez célébrer votre union. Dressez une liste des personnes que vous voulez inviter et établissez votre budget pour éviter les mauvaises surprises.

## 2. FAITES APPEL À UN EXPERT

Prenez rendez-vous dans une agence de voyages de votre région et bénéficiez des conseils d'un professionnel. Grâce à son expertise, votre conseiller vous fera des recommandations en fonction de vos besoins, de votre budget et de vos attentes. Par ailleurs, la plupart des destina-

tions soleil offrent des forfaits mariage tout inclus : renseignez-vous!

## 3. ENVOYEZ LES INVITATIONS À L'AVANCE

Dès que vous aurez confirmé la date du grand jour, envoyez vos invitations dans les plus brefs délais. Le plus tôt sera le mieux (au minimum six mois avant le mariage), car vos convives devront se préparer en vue de leur séjour exotique, qui comprendra la cérémonie en tant que telle et une foule d'activités (kayak, visites guidées, excursions en bateau, etc.).



## Oserez-vous la robe de mariée colorée?

Plutôt que d'adopter la traditionnelle robe 100% blanche, certaines mariées audacieuses choisissent une tenue colorée. En feriez-vous de même pour votre grand jour?

La robe blanche n'a été popularisée en Amérique du Nord qu'à partir du XIXe siècle. Auparavant, il était coutume pour la mariée de porter une robe de couleur. De nos jours, la robe de mariée colorée revient en force et des créateurs de partout dans le monde réaffirment cette tendance originale. Ainsi, vous trouverez assurément une tenue qui reflètera votre personnalité et votre style, qu'elle soit rose tendre, rouge bordeaux, bleu saphir ou vert émeraude. Visitez une boutique spécialisée de votre région et bénéficiez de l'expertise d'une

conseillère professionnelle pour trouver le «match parfait»!

Vous hésitez à faire le grand saut, car vous craignez de ne pas plaire à tous vos convives en choisissant une robe un peu moins conventionnelle? Avant tout, rappelez-vous qu'il s'agit de votre journée de rêve et que vous avez le dernier mot quant au choix de votre tenue. Cela dit, voici tout de même un compromis intéressant : alliez une couleur de votre choix à du blanc en optant pour un ruban coloré autour de votre taille, un voile d'une teinte différente ou des motifs brodés sur votre robe, par exemple. Alors, révélez-vous vos véritables couleurs en choisissant une robe de mariée colorée?





Depuis bientôt 30 ans,  
Création Monik a  
le *secret* afin  
que vous soyez  
la plus *belle*  
pour ce *grand*  
*jour*

Robes de mariée, de bal  
ou pour  
occasions spéciales

Meilleur choix dans  
la région, plus de 400 robes  
en magasin

**Création  
MONIK**

360, Lafontaine | Rivière-du-Loup | 418 862-8580 | 



Envie de vivre l'expérience

*Mariage, Lune de miel,  
Renouvellement de vœux*

dans l'une des destinations soleil ou autre endroit de rêve dans le monde?

Plusieurs  
promotions  
groupe mariage  
s'offrent à vous  
**Informez-vous!**



**VOYAGES CIEL • D'AZUR**

Détenteur d'un permis du Québec

N'hésitez pas à confier  
à nos conseillères en voyages  
l'organisation de votre événement  
de rêve sans tracas

193, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup - 418 867-8001 - [www.cieldazur.ca](http://www.cieldazur.ca)



# Un mariage à l'Auberge Pour en mettre plein la vue

Cérémonie de mariage, vin d'honneur et cocktail sur la terrasse PANORAMA de l'Auberge de la Pointe.

Laissez-nous vous faciliter la tâche. Profitez de notre expérience, nous vous accompagnerons tout au long de l'organisation de ce grand jour.

- Confortables et vitrées, nos salles accueillent de 30 à 250 personnes
- Nuitée gratuite pour les mariés
- 117 chambres disponibles pour vos invités
- Ouverture le 27 avril jusqu'au 11 octobre
- Cocktails originaux, sélection d'amuse-bouche, menus personnalisés : venez nous rencontrer



**AUBERGE**  
de la  
**POINTE**



Villégiature, santé et affaires

**1 800 463-1222**

[www.aubergedelapointe.com](http://www.aubergedelapointe.com)

10, boul. Cartier, Rivière-du-Loup, Qc

**418 862-3514**

Marc Antoine, Charles ou Caroline

NOS BUREAUX SONT OUVERTS À L'ANNÉE





# ENTRE LAC ET MONTAGNE...

VIVRE • JOUER • SAVOURER

1152040217



## LAISSEZ-NOUS VOUS GUIDER DANS LA RÉALISATION DE VOTRE ÉVÉNEMENT!

Mariage, anniversaire, bal, baptême, rencontre d'affaires, fête d'enfants ou de famille et bien plus. Nous vous accueillons dans un cadre majestueux.



## À VOUS DE CHOISIR!

Banquet, repas gastronomique, buffet, brunch, cocktail d'înatoire, ou autre. Notre chef vous propose de succulents agencements en fonction de vos besoins.

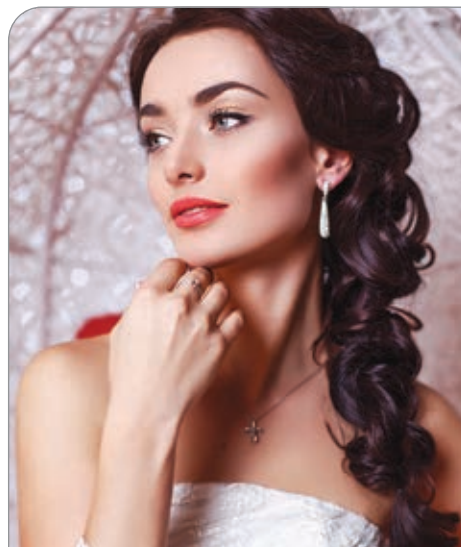


PARC DU MONT-SAINT-MATHIEU

121, chemin du Lac Sud  
Saint-Mathieu-de-Rioux, QC G0L 3T0  
info@montstmathieu.com • 418-738-2298

VIVRE • JOUER • SAVOURER  
WWW.MONTSTMATHIEU.COM

## Conseils pour choisir la coiffure parfaite pour le plus beau jour de votre vie



*Pour avoir une coiffure à la hauteur de vos attentes, assurez-vous de faire des essais avant le jour J!*

deur, demandez conseil à un spécialiste en la matière. Prenez rendez-vous avec un coiffeur ou un styliste professionnel de votre région pour faire un essai de coiffure — ou plusieurs — au moins un mois avant le jour J.

Afin de bien vous préparer pour votre rendez-vous avec votre «expert capillaire», feuillotez des revues de mariage ou furetez sur Internet pour vous inspirer. En ayant une petite idée de ce que vous voulez — ou de ce qui vous fait horreur — vous pourrez lui faire part de vos préférences et de vos attentes, voire de vos inquiétudes.

Cela dit, n'ayez crainte : un bon styliste saura trouver la coiffure la mieux adaptée à votre personnalité et à votre physionomie. Il prendra en considération plusieurs facteurs pour confectionner la plus flatteuse des coiffures, dont :

- Votre style;
- Votre robe;
- La forme de votre visage;
- Votre type de cheveux;
- Le lieu de votre mariage;
- La période de l'année.

L'une des préoccupations de la future mariée — parmi tant d'autres! — est d'avoir une chevelure impeccable pour le grand jour. Trouver la coiffure idéale pour votre mariage est toutefois loin d'être une mince affaire... Voici des conseils futés qui vous assureront d'avoir une tête éblouissante.

Pour trouver une coiffure que vous adorez et qui vous représentera dans toute votre splen-

N'oubliez pas votre robe et votre voile pour avoir une meilleure idée du look final... et votre appareil photo pour immortaliser l'expérience.

Nous vous accompagnerons du début à la fin dans la réalisation de votre mariage!

Réservez votre mariage en 2017 et

**COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN FORFAIT ROMANTIQUE**

pour fêter votre 1<sup>er</sup> anniversaire de mariage



Salle pouvant accueillir jusqu'à 500 convives  
Terrasse pour cocktail avec vue sur le fleuve



Best Western **PLUS**

Hôtel Levesque

Rivière-du-Loup

1154200217



Réservation : 418 862-6927

171, rue Fraser, Rivière-du-Loup • [www.hotellevésque.com](http://www.hotellevésque.com)



# Quatre éléments à considérer pour choisir la date de votre mariage



Votre tendre moitié et vous souhaitez officialiser votre union? Voici quatre éléments à prendre en considération avant de choisir la date de l'une des plus importantes journées de votre vie.

## 1. LA SAISON

D'emblée, déterminez la période de l'année pendant laquelle vous souhaitez vous marier. Avez-vous une préférence? Chaque saison possède un charme bien particulier! Sachez toutefois que la haute saison des mariages se trouve en été. Ainsi, si vous avez un budget plutôt serré,

pensez à organiser une cérémonie hors saison (en hiver, par exemple).

## 2. LA JOURNÉE

À vous de déterminer la journée qui vous conviendra le mieux. Cela dit, certains jours de la semaine sont davantage prisés : les samedis, notamment, sont extrêmement populaires, car ils conviennent à la plupart des gens qui travaillent durant la semaine. Par contre, se marier le samedi est plus dispendieux que le vendredi ou le dimanche, et vous devrez réserver tôt pour vous

assurer que votre lieu de réception rêvé est disponible!

## 3. LES CALENDRIERS

Afin de choisir la date idéale, consultez votre calendrier et celui des personnes que vous voulez absolument inviter (parents, amis proches, etc.). Prenez en considération les vacances, les congés fériés et les autres événements importants (les anniversaires, les baptêmes, ou encore les maria-

ges) qui auront lieu dans l'année. De cette façon, vous éviterez les conflits d'horaire.

## 4. LES PROFESSIONNELS

Avant d'envoyer vos faire-part, vérifiez les disponibilités des professionnels auxquels vous souhaitez avoir recours. Vous avez un photographe de prédilection ou un traiteur favori? Assurez-vous de réserver leurs services le plus rapidement possible pour ne pas vous retrouver le bec à l'eau.

### Accessoires & Décorations de salles



*Mariages*  
*Baptêmes*  
*Anniversaires*  
*Partys et plus*

404, Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
**418 867-8383**





# Célébration!

## Centre Mode Beaulieu

pour vos grandes et petites occasions

**SPÉCIALISTE EN TENUES DE CÉRÉMONIE**  
pour toute la famille



### Centre Mode Beaulieu

325, Témiscouata  
Rivière-du-Loup  
Tél.: 418 862-2160





# Porterez-vous la cravate ou le nœud papillon pour votre mariage ?



La grande demande a été acceptée et vous en êtes à planifier les moindres détails de votre mariage? Futur marié, il est temps de penser à

votre tenue pour le jour J. Le dilemme est bien réel: opterez-vous pour la cravate ou pour le nœud papillon? Voici quelques pistes pour vous aider à prendre l'une des plus importantes décisions de votre vie.

### LA CRAVATE: UN CLASSIQUE

Choisissez la cravate pour arborer un accessoire indémodable qui a fait ses preuves. De la plus traditionnelle à la plus «funky», elle est offerte en différentes couleurs et textures et présente les motifs les plus variés : vous aurez un éventail de choix pour trouver LA cravate qui vous convient!

### LE NŒUD PAPILLON: L'EXCENTRIQUE

Adoptez le nœud papillon pour avoir un style

plus original. Agencé à votre smoking, il est un accessoire des plus sophistiqués. Osez un nœud en velours ou en tricot — de la couleur thème de votre mariage, bien entendu! — et vous ferez tourner les têtes par votre élégance et votre audace.

Alors, avez-vous fait votre choix? Dans le doute, fiez-vous à un expert (styliste, conseiller dans une boutique spécialisée, etc.).

### SAVEZ-VOUS NOUER?

Vous avez beau choisir entre la cravate et le nœud papillon, encore faut-il savoir nouer cet accessoire essentiel! Vous n'êtes pas à l'aise avec l'idée de faire vous-même votre nœud? Demandez conseil à vos garçons d'honneur ou à votre père : ils pourront certainement vous donner des astuces — ou même l'attacher autour de votre cou le jour du mariage!

## Boutonnière 101: comment la porter avec style

La traditionnelle boutonnière, cette petite composition florale souvent arborée par le marié, doit être portée dans les règles de l'art. Vous allez bientôt passer la bague au doigt de votre dulcinée? Poursuivez votre lecture pour découvrir tout ce que vous devez savoir sur la façon de mettre en valeur votre boutonnière.

Avant tout, sachez que celle-ci n'est pas un accessoire obligatoire et que certains lui préfèrent la pochette — plus subtile. Par conséquent, vous n'êtes certainement pas un mari indigne si vous ne la portez pas! Cela dit, si vous avez décidé de dire «oui» à cette parure fleurie, suivez ces quelques conseils :

- Optez pour une boutonnière avec une attache fine ou aimantée pour éviter d'abîmer votre veston;
- Agencez-la au bouquet de votre future épouse — ceci n'est pas une option!;
- Reprenez les couleurs du thème de votre mariage;
- Coordonnez-la à votre chemise, à votre cravate ou à votre nœud papillon, pour une allure plus soignée.

### QUI DOIT LA PORTER ?

Si le marié a choisi de porter la boutonnière, les membres masculins du cortège doivent également l'adopter pour le jour J, ce qui signifie que les hommes importants dans l'entourage du futur époux (le père, le parrain, les garçons d'honneur...) la porteront aussi avec fierté!

*Me Pierrette Couillard*

**NOTAIRE CÉLÉBRANT**  
À votre disposition pour notamment:

- Contrat de mariage
- Contrat d'union civile
- Célébration de mariage ou union civile

Pour me rejoindre:  
**418 868-6868**  
120, boul Hôtel-de-Ville Rivière-du-Loup

**IMAGINE PHOTO-VIDÉO**

**André Michaud**  
573, route du Fleuve  
Notre-Dame-du-Portage  
(Québec) G0L 1Y0  
418 862-3298  
mandre007@hotmail.com

Portfolio  
Mariage - Portrait  
Événements spéciaux

## PROMOTIONS 10<sup>e</sup> anniversaire

# ANIMATION DE L'EST

DISCOMOBILE DÉCORATION DE SALLE LOCATION

**Informez-vous sur nos promotions  
mariages 10<sup>e</sup> anniversaire!**

**418 863-5011 • [www.animationdelest.com](http://www.animationdelest.com)**

Suivez-nous sur

**facebook**



# Organisez le mariage parfait en 15 étapes



Vous souhaitez célébrer votre amour lors du plus beau des mariages? Voici, dans l'ordre les 15 étapes à franchir pour que tout soit parfait lors du grand jour. Établissez d'abord votre budget... vous pourrez ainsi veiller à ne pas le faire exploser. Si vous craignez de perdre la tête, engagez vite un organisateur de mariage!

Vous souhaitez célébrer votre amour lors du plus beau des mariages? Voici, dans l'ordre les 15 étapes à franchir pour que tout soit parfait lors du grand jour. Établissez d'abord votre budget... vous pourrez ainsi veiller à ne pas le faire exploser. Si vous craignez de perdre la tête, engagez vite un organisateur de mariage!

## 1. DÉTERMINER LE THÈME

Mariage hollywoodien, sur le thème des voitures, blanc et turquoise...

## 2. DRESSER LA LISTE DES INVITÉS ET ENVOYER LES INVITATIONS

Grand mariage ou cérémonie intime? Avec qui voulez-vous partager cette journée toute spéciale? Envoyez-leur rapidement vos faireparts si vous voulez qu'ils soient tous présents.

## 3. SÉLECTIONNER LES MEMBRES DU CORTÈGE

Qui seront les filles et les garçons d'honneur? Avez-vous une petite bouquetière en vue?

## 4. CHOISIR LE CÉLÉBRANT ET LE TYPE DE CÉRÉMONIE

Mariage civil ou religieux? Célébré par un prêtre ou un ami? Quel que soit votre choix, assurez-vous de pouvoir mettre votre touche personnelle.

## 5. TROUVER LES LIEUX DE CÉRÉMONIE ET DE RÉCEPTION

Église, plage, grand hôtel, chalet, parc... où se dérouleront le mariage et la noce? Avez-vous besoin de louer de l'équipement?

## 6. IMAGINER LES ARRANGEMENTS FLORAUX ET LA DÉCORATION

Bouquet de la mariée, boutonniers, centres de table... quelles fleurs seront à l'honneur? Et quels éléments (ballons, bougies, tentures, etc.) donneront le ton?

## 7. FAIRE LE REGISTRE DE CADEAUX ET REMERCIER LES INVITÉS

Grille-pain, verres à vin, draps de soie... de quoi avez-vous besoin? Faites un registre pour éviter de recevoir des cadeaux en double. Et pensez à remercier vos invités avec un petit présent personnalisé.

## 8. EMBAUCHER UNE ÉQUIPE D'ANIMATION

Animateur, DJ, quatuor à cordes, orchestre, groupe rock... qui fera passer un bon moment à vos invités?

## 9. ENGAGER UN PHOTOGRAPHE ET UN CAMÉRAMAN

Quels experts immortaliseront ce jour important? Jetez un œil à plusieurs portfolios pour dénicher le professionnel idéal.

## 10. DÉNICHER UN TRAITEUR ET UN PÂTISSIER

Cocktail dinatoire, buffet, bar à bonbons, fontaine de chocolat... de quoi et selon quelle for-

mule vos invités se régaleront-ils? Élaborez avec le traiteur un menu qui plaira aussi aux enfants, s'il y a lieu. Et quel succulent gâteau éblouira l'assemblée?

**11. DÉCIDER D'UN MOYEN DE TRANSPORT**  
Arriverez-vous à cheval, à vélo, en limousine, en voiture sport, en montgolfière?

## 12. ACHETER VOS ALLIANCES

En or, à diamant, imposants, discrets... à quoi ressembleront les symboles de votre amour?

Choisissez-les avec soin, vous les porterez toute votre vie.

## 13. MAGASINER VOS TENUES

Nœud-papillon ou cravate? Blanche robe ou tenue colorée? Assurez-vous d'être assortis, à l'aise... et absolument sublimes!

## 14. PRENDRE VOS RENDEZ-VOUS BEAUTÉ

Manucure, épilation, coiffure, maquillage... vos rendez-vous sont-ils fixés? N'oubliez pas de prévoir une séance d'essai.

## 15. RÉDIGER VOS VŒUX

Avec quels mots exprimerez-vous tout votre amour? Commencez à y réfléchir!

Enfin, n'oubliez pas l'entente pré-nuptiale et le contrat de mariage, une tâche moins romantique mais néanmoins essentielle. Et pensez à tout réserver rapidement pour obtenir le meilleur prix. Ah, au fait... où passerez-vous votre lune de miel?



Avant de réserver...  
**osez comparer!**



**1,50\$<sup>ch.</sup>**  
en location



**Couvre-chaises  
Nappes  
Chemins de table  
Ameublement  
Centres de table  
Éclairage, Etc...**

**AMUSEMENTS  
ANIMA "FUN"**

**418 851-3564**  
518, rue Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles



• Animation • Location • Organisation • Décoration  
[www.amusements-animafun.com](http://www.amusements-animafun.com)

*Salon de la mariée de L'Élegance*



**Nouvelle  
adresse!**  
124, rue Vimy,  
Rimouski G4W 3J6  
**même excellent  
service!**



Pour un service personnalisé, prenez RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE CONSEILLÈRE YOLANDE  
Grandeur 4 ans à 30 ans

www.salondelamarieedelegance.com | 418 724-6804



OPÉRATION VACCIN AU BAS-SAINT-LAURENT

# 73 arrestations pour conduite avec les facultés affaiblies

Si au Québec pas moins de 1 715 conducteurs ont été arrêtés lors de l'opération VACCIN, menée du 24 novembre 2016 au 2 janvier 2017, la Sûreté du Québec en dénombre 73 sur le territoire du Bas-Saint-Laurent - Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Les policiers ont aussi émis 4 constats aux conducteurs ne respectant pas la condition du zéro alcool exigé par leur permis de conduire, notamment ceux disposant d'un permis probatoire. L'appareil de détection approuvé (ADA), un dépisteur d'alcool afin de vérifier présence d'alcool dans le sang, a été utilisé à 48 reprises.

Un conducteur a aussi dû se soumettre à un ECM, une épreuve de coordination de mouvement, que les agents font passer aux automobilistes soupçonnés de conduire un véhicule avec les capacités affaiblies par une drogue.

Les policiers bas-laurentiens ont procédé à un total de 136 contrôles routiers, communément appelé «barrage».

**HAUSSE AU QUÉBEC**

Au national, ce sont 2395 opérations poli-

cières qui ont été déployées à travers la province dans le cadre de cette opération. Un total de 1715 conducteurs ont été arrêtés, une augmentation surprenante de 20 %. La SQ a tenu à préciser que la fin de cette opération ne signifie pas pour autant la fin des contrôles routiers. Les policiers de l'ensemble des services de police du Québec poursuivront leurs efforts quotidiens pour contrer la capacité de conduite affaiblie par l'alcool ou la drogue.



PHOTO : SÉBASTIEN ROY, ENBEAUCE.COM

## Le petit Malik est le premier bébé de l'année au CHRGP

Le premier bébé de l'année 2017 à voir le jour au Centre Hospitalier régional du Grand Portage est un petit garçon se prénommant Malik. Il est le fils d'Audrey Fraser et Maxime Dionne de St-Alexandre. Malik est né le 2 janvier à 17h57.

À sa naissance, il pesait 3700g soit 8 livres et 2 onces. L'enfant et la mère se portent très bien.

Le CISSS du Bas-St-Laurent et le personnel du Centre Hospitalier régional du Grand Portage sont ravis de partager ces moments de joie avec la famille et la population. Meilleurs vœux de bonheur à toute la famille.



Le petit Malik est né le 2 janvier à 17h57.



Le concours publié dans le journal Info Dimanche du 21 décembre dernier a fait une heureuse gagnante.

Il s'agit de **MME GUYLAINE BOUCHER DE SAINT-JEAN-DE-DIEU**. Elle a reçu son prix de **500 \$ DE CHEZ TANGUAY** des mains de messieurs Robert Desjardins, conseiller en solutions médias chez Info Dimanche et de Nicholas Fitzback, assistant-directeur du magasin Tanguay de Rivière-du-Loup. **FÉLICITATIONS!**

Nous prendrons bien

# SOINS de vos PIEDS

**Nicolas Matte**  
C.O.(c), C.Ped.(c), T.P.  
Orthésiste Certifié

**Sandra Croteau**  
Orthésiste

En collaboration avec

**Orthèses Bionick** Spécialisation pour pieds diabétiques

**Orthèses plantaires • Orthèses sportives**

Chevilles/genoux/poignets  
Corsets  
Bas compression

Toutes les prescriptions sont acceptées

**Chaussures RIOUX**

Venez nous rencontrer au  
298, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

**Sur rendez-vous 418 867-1365**

1153060217



# De nouvelles règles de financement politique

De nouvelles dispositions sont maintenant en vigueur en matière de financement politique municipal. Elles découlent de l'adoption en juin dernier, du projet de loi 83 qui venait modifier la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui vise à renforcer les règles applicables au financement des partis politiques et des candidats indépendants autorisés des municipalités québécoises.

En bref, la contribution maximale qu'un électeur peut verser au bénéfice d'un parti ou d'une personne candidate est maintenant de 100 \$. Le versement d'une contribution additionnelle de 100 \$ est permis lors d'une élection générale ou partielle.

La personne candidate peut, à son propre bénéfice ou au bénéfice du parti pour lequel elle est candidate, verser un montant additionnel de 800 \$.

Toute contribution de plus de 50 \$ doit être faite par chèque ou par carte de crédit. La possibilité de réclamer aux partis politiques et aux candidats indépendants autorisés le remboursement d'une contribution non conforme au regard de la preuve détenue par le DGEQ, sans égard à la date de versement de la contribution.

Ces réclamations sont rendues publiques sur le site Web du DGEQ.

Désormais, les agents et représentants officiels des partis politiques et des candidats indépendants autorisés doivent obligatoirement suivre une formation sur les règles de financement politique et le contrôle des dépenses électorales.

Une allocation annuelle est maintenant versée, selon certaines conditions, aux partis politiques des municipalités de 20 000 habitants ou plus. Cette allocation permet de rembourser leurs dépenses rattachées à l'administration courante.

Un financement complémentaire est aussi prévu pour les partis politiques et les candidats indépendants autorisés des municipalités de 20 000 habitants ou plus l'année d'une élection générale ou lors d'une élection partielle. Ainsi, un montant de 2,50 \$ leur sera versé, selon certaines conditions, pour chaque dollar amassé à titre de contribution jusqu'à concurrence des montants prévus.

Les chefs de parti et les candidats indépendants autorisés doivent signer une déclaration dans les rapports financiers et de dépenses électorales, en vue de les responsabiliser davantage quant aux règles de financement et de contrôle de dépenses électorales.

## PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT



**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

115470217

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com  
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent



**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

**SONIA BOUCHER**  
115490217  
COURTIER immobilier agréé  
Cellulaire: 418 867-6464  
sonbouc@hotmail.com

**TROIS-PISTOLES**  
330, DU PARC • 4 côtés briques, 3 chambres. Situé coin du Parc/Pelletier.  
114 500\$

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
48, RUE FRASER • Immeuble à revenus et commercial (rdc). Bonne rentabilité et situation.  
284 500 \$

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
2 A-B, ST-FRANÇOIS-XAVIER • 2 logements. 4 1/2 pièces loués à l'étage et 5 1/2 au rdc, idéal pour proprio. Occupant.  
194 500 \$

**LYSANDRE RIOUX**  
115405217  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 860-7211  
Télécopieur: 418 854-6414  
lysandre.rioux@videotron.ca

**LAC-DES-AIGLES NOUVEAU**  
106, RUE PRINCIPALE  
VENDU

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
48, RUE CALDWELL  
VENDU

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC SECTEUR INTIME**  
132, RUE AIMÉ-FORTIN • Magnifique plain-pied à aires ouvertes offrant de très grandes pièces avec une généreuse fenestration et de très beaux planchers de frêne, foyer au salon ainsi qu'une toiture à la canadienne. Grand terrain boisé avec remise. Coup de cœur assuré!

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC BORD DU LAC TÉMISCOUATA**  
12, RUE JOSEPH-TURCOTTE • Lumineuse propriété en bordure du lac Témiscouata. Elle vous offre un rez-de-chaussée à aire ouverte ainsi que 3 chambres à l'étage. Offrez-vous ce coin du paradis!

**RIVIÈRE-BLEUE BORD DU LAC LONG**  
328, RUE ST-JOSEPH NORD • Superbe et lumineuse propriété à aire ouverte. Située sur le bord du lac Long. Grande salle familiale au sous-sol et entrée indépendante. Terrain de 77 758 p.c.

**PACKINGTON BORD DU LAC JERRY**  
821, ROUTE DU LAC JERRY • Vue panoramique et accès au lac Jerry. Résidence accueillante à aires ouvertes, fenestration abondante permettant une vue sur le décor enchanteur.

**DÉGELIS NOUVEAU PRIX 127 500 \$**  
231, AVENUE PRINCIPALE • Spacieuse propriété de 1½ étage idéal pour jeune famille avec 4 chambres à l'étage. Belle cuisine très fonctionnelle avec îlot et beaucoup de rangements. Garage de 18pi X 24pi. Soyez le premier!

**ST-HONORÉ 79 000 \$**  
156-156A, RUE PRINCIPALE • Grande propriété située au centre de la municipalité offrant une partie du bâtiment à vocation commerciale. La partie résidentielle comprend plusieurs pièces très intéressantes. Grand terrain de 11 146 p.c. avec 2 garages dont un isolé. À voir!

**NADIA POTVIN**  
115407217  
COURTIER immobilier  
Cellulaire: 418 894-3412  
npotvin@viacapitale.com

**DÉGELIS NOUVEAU 79 000 \$**  
769, 7E RUE OUEST • Maison 1 ½ étage possédant 3 chambres, dont un bureau pouvant être converti en chambre supplémentaire. Grand terrain avec piscine. Près des services et des écoles. Venez visiter!

**ST-ELZÉAR 123 000 \$**  
342, RUE PRINCIPALE • Propriété de plain-pied démenagée sur un terrain dans la municipalité de St-Elzéar dont 3 c.c. à l'étage. Solage neuf, plusieurs rénos ont été effectuées. Une visite s'impose!

**GUYLAINE OUELLET**  
115400217  
COURTIER immobilier  
Téléphone: 418 866-2518  
gouellet@viacapitale.com

**DENISE BÉRUBÉ**  
115406217  
COURTIER immobilier  
Téléphone: 418 868-9251  
dberube@viacapitale.com

**SAINT-MATHIEU NOUVEAU**  
351, PRINCIPALE • Plain-pied avec 2 c.c. Rénovations récentes avec beau cachet. Vue magnifique à l'arrière

**SQUATEC BORD DE L'EAU**  
ROUTE 295 SUD • Terrain de 84 100 p.c. sur le bord du 2<sup>e</sup> lac Squatec

**TROIS-PISTOLES**  
49-55, RUE NOTRE-DAME EST • Au centre-ville, propriété à revenu avec 4 loyers résidentiels et 1 commercial. Beaucoup de potentiel et bonne rentabilité.

**ST-SIMON**  
306, ROUTE 132 • Grande propriété ancestrale à l'intérieur d'importantes rénovations ont été effectuées. Beaucoup de potentiel.

**ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER DOMAINE**  
RANG 5 • Chalet avec lac privé, gazébo, garage, hangar. Quart de lot avec chemin aménagé, endroit idéal pour la chasse.

**TROIS-PISTOLES**  
100, RUE MARTEL • Maison à étage avec 3 c.c. Grande cour à l'arrière clôturée avec remise. Près des écoles.

**ST-SIMON**  
686, RANG 1 • Atelier d'ébénisterie comprenant tout l'outillage ainsi qu'une grande pour entreposage.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC PRESBYTÈRE**  
25, RUE DU CHANOINE-BLANCHET • Bâtisse centenaire comprenant 12 chambres. Venez visiter.

**RIVIÈRE-DU-LOUP PRIX RÉVISÉ**  
208, RUE FRASER • Coquette prop. à part. d'un parc et des services. Toiture refait en 2010. Salle de bain rénovée. Possession rapide! Raison de la vente : transfert.

**TROIS-PISTOLES PRIX RÉVISÉ**  
302, RUE DE L'HÔPITAL • Plain-pied 4 façades briques bien entretenue. Sous-sol aménagé avec un logement de 5 1/2 libre présentement.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
375, ROUTE DE LA STATION • Propriété avec 4 c.c., grand terrain de 10 366 p.c. Aucun voisin arrière. Possession rapide!

**ST-ÉLOI PRIX RÉVISÉ**  
43, MAGLOIRE RIOUX • Charmante propriété avec 3 c.c., 2 salles de bain. Actualisée au goût du jour. Terrain de 21 072 p.c.

**STE-FRANÇOISE**  
128, CHEMIN DE LA GRÈVE FATIMA • Propriété avec 4 c.c. avec vue magnifique sur le fleuve et terrain paysagé de 14 959 p.c.

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES**  
64, DE LA MONTAGNE • Grande propriété à 2 étages rénovée au cours des dernières années comprenant 4 c.c.

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX**  
348, RUE PRINCIPALE • Coquette propriété avec son cachet authentique. Vue partielle sur le petit Lac St-Mathieu.

**ISLE-VERTE**  
40, RUE NOTRE-DAME • Propriété ancestrale avec 4 c.c. dont le sous-sol semi aménagé. Possession rapide





D'AUTRES PROPRIÉTÉS SONT DISPONIBLES, CONSULTEZ UN DE NOS COURTIER IMMOBILIERS

**Maurice Bélanger**  
418 894-8067

**Lorraine Thériault**  
418 860-5769

**Maxime Bastille**  
418 894-5889

**Marie-Josée St-Pierre**  
418 714-3495

**Jonathan Pelletier**  
418 714-5766

**Jean-Paul Boucher**  
418 868-4017

**Claude Boucher**  
418 868-4290

**Renaud Pelletier**  
418 868-4326

**Robert Bourgoïn**  
418 868-4016

**Alexandre Ouellet**  
418 863-7956

**Denis Marquis**  
418 862-1608

**Lilianne Malenfant**  
418 860-1604

### TERRAINS DIVERS

**RIMOUSKI**  
rue des Vétérans (SIA : 10714582)  
Lotissement au centre-ville pour environ 30 terrains. Développement de la rue des Vétérans à Rimouski.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
rue St-Marc (SIA : 20283288)  
Grand terrain de 96' x 108' avec très belle vue sur le fleuve à angle de 180 degrés. Possibilité de construire maison résidentielle, 2 logements ou 3 logements. Faites vite pour construire au printemps!

**ST-ALEXANDRE**  
Rang St-Adolphe (SIA : 2567919)  
Superbe site d'un arpent par 20 arpents bornant le lac Morin. Zonage blanc avec accès à la route.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
Chemin du Lac (SIA : 23368489)  
Terrain résidentiel bornant la piste cyclable. Vue imprenable sur le lac Temiscouata.

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC**  
Chemin du Lac (SIA : 19581760)  
Très grand terrain résidentiel près 8,000 mètres carrés, possibilité de se raccorder au réseau d'aqueduc municipal.

### PRIMEURS

**ST-ANTONIN**  
SIA 9126957  
Rang 1  
Secteur tranquille, plusieurs rénos  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 21278738  
Hôtel-de-Ville  
Rénovations importantes, garage  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9223382  
Rue des Tulipes  
Situation exceptionnelle  
2 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 23649956  
Armand-Thériault  
Garage double, centre-ville  
2 4

**STÉ-HÉLÈNE** / SIA 20548365  
Rue de l'Église Sud  
Cachet conservé, rénos majeures  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20739969  
Rue Agnès-Giguère  
À construire, poss. 4 c.c.  
1 2

**TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC** / SIA 19655693  
Rue Caldwell  
Grand terrain avec garage 14' x 20'  
1 1

**CACOUNA** / SIA 15335366  
Rue du Patrimoine  
Idéal pour gîte ou multigénération  
1 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11540529  
Rue Lafontaine  
Propre et lumineux, secteur pratique  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20283288  
Rue St-Marc 96' x 108', vue sur le fleuve  
TERRAIN

**ISLE-VERTE** / SIA 19935130  
Rue Villery  
Fortement rénovée, garage excavé  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20220657  
Rue Beaujeu  
Grand terrain, bonne luminosité  
1 1

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 23376797  
Rue Siros  
Fortement rénovée, grand terrain  
1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 23781328  
Parc de l'Amitié  
Multiples rénos, terrain inclus  
1 3

**ST-MODESTE** / SIA 22099437  
Rue de l'Église Nord  
Immense garage, libre rapidement  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28664834  
Rue Amyot  
Grand terrain, garage pratique  
1 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 24525024  
Rue Gilles  
Plusieurs rénos, arrière  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11559269  
Rue Laval  
6 logements, secteur en demande  
LOGEMENT

**STÉ-HÉLÈNE** / SIA 26424091  
Rue Principale Ouest  
Style champêtre, immense garage chauffé  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 8624104  
Route 185  
Environnement boisé, secteur de rêve  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**STÉ-HÉLÈNE** / SIA 26424091  
Rue Principale Ouest  
Style champêtre, immense garage chauffé  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 8624104  
Route 185  
Environnement boisé, secteur de rêve  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 22822130  
Rue Lafontaine  
À vendre et local à louer  
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 19867679  
Rue des Pivoines  
Haut de gamme, clé en main  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11674705  
Rue des Érables  
Spacieuse, brique et pierre  
2 5

**PRIX RÉDUIT**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15052370  
Chemin des Raymond  
Prix économique, garage  
1 3

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 9463333  
Route de la Montagne  
Site exceptionnel, qué-tude et nature pour vous!  
2 2

**SPACIEUSE**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 17249487  
Rue des Pivoines  
Secteur recherché, au goût du jour  
2 5

**PRIX RÉDUIT**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11091946  
Rue des Cerisiers  
2 stationnements, 2e étage  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25473256  
Rue des Plateaux  
Immense terrain, piscine, spa  
2 3

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 15941524  
Chemin du Lac Cachet ancestral, garage  
1 6

**DÉGELIS** / SIA 28286291  
Avenue Principale  
Garage triple, grand terrain  
2 6

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14117383  
Rue des Tulipes  
Platfond cathédrale, secteur résidentiel  
2 3

**TROIS-PISTOLES** / SIA 24725939  
Chemin de la Grève Fatima  
Endroit paisible  
1 2

**TROIS-PISTOLES** / SIA 23813482  
Rue du Parc  
Très grand terrain, endroit paisible  
2 3

**ST-LOUIS-DU-HA! HA!** / SIA 11604932  
Rue Commerciale Ancestrale, poss. ajouter 3 1/2  
1 5

**PRIX RÉDUIT**  
**TROIS-PISTOLES** / SIA 24020520  
Chemin Grève Fatima  
Pièces vastes, garage  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18248021  
Rue Émile-Gamelin  
Condo avec vue du fleuve  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 19343111  
Rue Hayward  
Secteur tranquille  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 8626707  
Avenue des Seigneurs  
Rénos majeures, 2 stationnements  
1 2

**ST-ANDRÉ** / SIA 16433286  
Rue Principale  
2 salons, vue sur le fleuve  
2 3

**ST-HUBERT** / SIA 24457635  
Chemin Taché Est Ancestrale, grand terrain  
1 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 26842006  
Rue Sylvain  
Secteur résidentiel, belle luminosité  
2 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 19425722  
Hôtel-de-Ville  
Condo 2 étages, possession rapide  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 22635407  
Armand-Thériault  
Vue sur le fleuve  
1 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9137365  
Rue des Érables  
Garage, 2 terrasses  
3 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25477372  
Rue Lafontaine  
Centre-ville, revenus locatifs  
COMMERCIAL

**ST-ANTONIN** / SIA 28449558  
Rue des Cèdres  
Garage isolé, secteur tranquille  
1 4

**ST-DENIS** / SIA 18564648  
Domaine-de-Nos-Étés  
Face au fleuve, qualité supérieure  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11540529  
Rue Lafontaine  
Propre et lumineux, secteur pratique  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20283288  
Rue St-Marc 96' x 108', vue sur le fleuve  
TERRAIN

**À LOUER**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28193738  
Rue Fraser  
Local déjà aménagé, de qualité  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 13848630  
Rue Joseph-Viel  
Bonne situation, loué actuellement  
1 3

**TROIS-PISTOLES** / SIA 28192987  
Rue Martel  
Pièces lumineuses, terrain 115' x 186'  
2 4

**VENDU**  
**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
RTE DU FLEUVE

**CHÂLET SAISONNIER**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20066224  
Lac St-Pierre  
Chalet saisonnier, immense terrain  
1 1

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20112189  
Rue Beaujeu  
Idéal pour prop.-occupant  
IMMEUBLE

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 21591821  
Rue Joseph-Viel  
Clé en main, libre rapidement  
2 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10286269  
Chemin des Raymond  
Restaure en 2012, clé en main  
1 2

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 25367873  
Route de la Montagne  
Constr. 2010, endroit paisible  
2 2

**VENDU**  
**ST-ANTONIN**  
RUE LÉONARD

**ISLE-VERTE** / SIA 19935130  
Rue Villery  
Fortement rénovée, garage excavé  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20220657  
Rue Beaujeu  
Grand terrain, bonne luminosité  
1 1

**ST-ANTONIN** / SIA 19318767  
Rue J. Albert-Daris  
Vue magnifique, grande verrière  
1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28193738  
Rue Fraser  
Local déjà aménagé, de qualité  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 13848630  
Rue Joseph-Viel  
Bonne situation, loué actuellement  
1 3

**VENDU**  
**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
RTE DU FLEUVE

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 23376797  
Rue Siros  
Fortement rénovée, grand terrain  
1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 23781328  
Parc de l'Amitié  
Multiples rénos, terrain inclus  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28578121  
Rue J. Albert-Daris  
Vue magnifique, grande verrière  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 20610755  
Rue Landry  
Plusieurs rénos, libre immédiatement  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27405703  
Rue Albert  
Près des écoles, beau secteur  
1 3

**VENDU**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
BELLEVUE

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 23376797  
Rue Siros  
Fortement rénovée, grand terrain  
1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 23781328  
Parc de l'Amitié  
Multiples rénos, terrain inclus  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28578121  
Rue J. Albert-Daris  
Vue magnifique, grande verrière  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 20610755  
Rue Landry  
Plusieurs rénos, libre immédiatement  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27405703  
Rue Albert  
Près des écoles, beau secteur  
1 3

**VENDU**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
BELLEVUE

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 23376797  
Rue Siros  
Fortement rénovée, grand terrain  
1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 23781328  
Parc de l'Amitié  
Multiples rénos, terrain inclus  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28578121  
Rue J. Albert-Daris  
Vue magnifique, grande verrière  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 20610755  
Rue Landry  
Plusieurs rénos, libre immédiatement  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27405703  
Rue Albert  
Près des écoles, beau secteur  
1 3

**VENDU**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
BELLEVUE

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 23376797  
Rue Siros  
Fortement rénovée, grand terrain  
1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 23781328  
Parc de l'Amitié  
Multiples rénos, terrain inclus  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28578121  
Rue J. Albert-Daris  
Vue magnifique, grande verrière  
1 3

**ST-ANTONIN** / SIA 20610755  
Rue Landry  
Plusieurs rénos, libre immédiatement  
1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27405703  
Rue Albert  
Près des écoles, beau secteur  
1 3

**VENDU**  
**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
BELLEVUE

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15715642  
Rue Fraser  
Complexe de 36 logements  
LOGEMENT

**ST-ANTONIN** / SIA 28648494  
Rue Principale  
Quincallerie, épicerie, boucherie, resto  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9589330  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28716538  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville  
3 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15715642  
Rue Fraser  
Complexe de 36 logements  
LOGEMENT

**ST-ANTONIN** / SIA 28648494  
Rue Principale  
Quincallerie, épicerie, boucherie, resto  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9589330  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28716538  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville  
3 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15715642  
Rue Fraser  
Complexe de 36 logements  
LOGEMENT

**ST-ANTONIN** / SIA 28648494  
Rue Principale  
Quincallerie, épicerie, boucherie, resto  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9589330  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28716538  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville  
3 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15715642  
Rue Fraser  
Complexe de 36 logements  
LOGEMENT

**ST-ANTONIN** / SIA 28648494  
Rue Principale  
Quincallerie, épicerie, boucherie, resto  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9589330  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28716538  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville  
3 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 15715642  
Rue Fraser  
Complexe de 36 logements  
LOGEMENT

**ST-ANTONIN** / SIA 28648494  
Rue Principale  
Quincallerie, épicerie, boucherie, resto  
COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 9589330  
Rue Hayward  
Patio sur 2 étages, superbe vue  
2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 28716538  
Rue St-Louis  
Terrain intime, centre-ville  
3 3

**ISLE-VERTE** / SIA 14976754  
Rue Gauvreau  
Secteur tranquille, grandes pièces  
2 4

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 21092420  
Rue Principale  
Rénovations majeures, vendue meublée  
1 3

**RIVIÈ**



infodimanche  
papier.web.mobile



# TRACTION INTÉGRALE PRÉDICTIVE i-ACTIV

FAITES-EN L'ESSAI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE

**0%** AU FINANCEMENT À L'ACHAT **JUSQU'À 84 MOIS** SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS **+ 1000 \$<sup>+</sup>** EN ACCESSOIRES OU REMISE EN ARGENT **JUSQU'À**



Modèle GT avec équipement optionnel illustré\*

## MAZDA CX-5 2016.5

À PARTIR DE  
**267 \$/MOIS\*\***  
ÉQUIVAUT À  
**62 \$ + 11 \$** POUR TRACTION  
/SEM. /SEM. INTÉGRALE  
INCLUANT UN BONI DE 300 \$  
0 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**

## MAZDA CX-3 2017

À PARTIR DE  
**240 \$/MOIS\*\*** AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE  
ÉQUIVAUT À  
**55 \$ + 8 \$** POUR TRACTION  
/SEM. /SEM. INTÉGRALE  
795 \$ COMPTANT **LOCATION 60 MOIS**



Modèle GT avec équipement optionnel illustré\*

#1 MEILLEUR ACHAT  
LE GUIDE DE L'AUTO 2017

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE



**mazda**

VROUM-VROUM

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est offert pour les modèles Mazda 2016, 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. L'offre exclut les modèles MX-5 et CX-9 2016 et CX-3 et Mazda6 2017. Les modalités varient selon le modèle. \*Obtenez jusqu'à 1 000 \$ en accessoires ou en remise en argent au financement, à la location ou à l'achat au comptant, entre le 4 et le 31 janvier 2017, d'un véhicule Mazda 2016, 2016.5 ou 2017 neuf et non enregistré auparavant. La remise/le montant de l'offre varie selon le modèle. L'offre de 1 000 \$ en accessoires s'applique aux modèles Mazda MX-5 2016. Les modèles Mazda CX-5 2016 et 2016.5 et Mazda CX-3 2016 et 2017 sont admissibles à 300 \$ en accessoires ou remise en argent. Consultez votre concessionnaire pour connaître tous les détails. \*Prix du modèle Mazda CX-5 GT 2016.5 avec équipement optionnel illustré: 37 807 \$. Prix du modèle Mazda CX-3 GT 2016.5 avec équipement optionnel illustré: 31 907 \$. \*\*Offre valable pour la location mensuelle d'un Mazda CX-5 GX 2016.5 (NVXK66AA50)/d'un Mazda CX-3 GX 2017 (HVXK87AA00) de base neufs, ce qui équivaut à 60/60 paiements mensuels de 267 \$/240 \$ incluant un boni de 300 \$/0 \$, avec acompte de 0\$/795 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription), sont en sus. Valeur de l'équipement optionnel illustré: 917 \$. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 4 au 31 janvier 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

1150280217



[dubemazda.com](http://dubemazda.com)

**DUBE**



**STEVE DUBÉ**

propriétaire

418-862-8137

**DEAN DUBÉ**

propriétaire

418-860-3426

**JULIEN THÉRIAULT**

conseiller

418-943-4070

**MATHIEU DARIS**

directeur des ventes

418-551-5337

**JÉRÔME MICHAUD**

conseiller

418-868-9911

**JORDAN TREMBLAY**

conseiller

418-551-7434

**5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855-417-3823**

1151340217





## Nouvelle image pour valoriser les parcours de formation sur l'emploi

La commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs adopte une nouvelle image représentative de l'accompagnement, de l'entraide, de la fierté et de la réussite que les parcours de formation axée sur l'emploi suscitent chez les élèves qui y sont inscrits au sein des écoles secondaires et de la Maison familiale rurale (MFR) du KRTB.

Ils permettent aux jeunes de 15 ans et plus d'acquérir des compétences pertinentes par le biais de stages en entreprise. Les étudiants poursuivent ainsi leur scolarité dans des contextes différents, qui respectent leur style et leur capacité d'apprentissage, et leur donnent l'occasion d'obtenir une certification dans un métier semi ou non spécialisé comme aide-boucher, préposé dans une station-service, aide-éducateur, entre autres. Les élèves sont accompagnés par l'entreprise qui les accueille et



supervisés par un enseignant durant toute leur formation.

En fonction du cheminement de chaque élève, il est aussi possible de poursuivre les apprentissages pour accéder à la formation professionnelle. Ces deux formations favorisent la

réussite et la persévérance scolaire en plus de qualifier une main-d'œuvre prête à l'emploi, formée selon les exigences des employeurs.

Pour toute information supplémentaire sur les parcours de formation axée sur l'emploi, les personnes intéressées peuvent consulter le site de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs au [www.csfl.qc.ca](http://www.csfl.qc.ca) ou contacter l'établissement

scolaire de leur secteur. Pour leur part, les employeurs intéressés à recevoir des stagiaires sont invités à joindre Christiane Séguin, directrice Adaptation scolaire et Services éducatifs complémentaire à la commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, au 418 854-2370 poste 2141, ou par courriel à l'adresse [christiane.seguin@csfl.qc.ca](mailto:christiane.seguin@csfl.qc.ca).

## Retour du cours d'éducation financière obligatoire

Afin d'outiller davantage les jeunes en vue de leur passage à la vie adulte et de leur entrée sur le marché du travail, le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, ministre de la Famille, Sébastien Proulx, a confirmé le retour du cours d'éducation financière obligatoire en cinquième secondaire et ce, dès la rentrée scolaire 2017.

À la suite des consultations menées auprès de partenaires, il a été convenu d'introduire deux

unités obligatoires de la matière Éducation financière et de modifier le nombre d'unités obligatoires pour le cours Monde contemporain en cinquième secondaire. Par conséquent, ce cours demeure entièrement dans la grille-matières; deux unités seront dorénavant obligatoires et deux unités deviendront optionnelles de manière à permettre aux écoles de mieux répondre aux besoins des élèves.

### 8 jours de formation + 8 heures de coaching individuel!

## COMMENT MIEUX FORMER ET OUTILLER SON PERSONNEL EN POSTE DE SUPERVISION?

Programme de développement des compétences en gestion et en supervision des ressources humaines

**NOUVEAU GROUPE EN FÉVRIER 2017!**  
DATE LIMITE D'INSCRIPTION : 20 JANVIER 2017

**BIENVENUE AUX ENTREPRISES DU KRTB!**

**FORMULE ABRÉGÉE!**

**INFORMATION ET INSCRIPTION :**  
[serfco@cegep-rdl.qc.ca](mailto:serfco@cegep-rdl.qc.ca)  
418 862-6903, poste 2410

**M<sup>3</sup>i**  
Supervision



GRUPE  
COLLEGIA

CÉGEP DE  
RIVIÈRE-DU-LOUP

**m3i**  
SUPERVISION  
ABRÉGÉ



# École de Musique Alain-Caron

## Période d'inscriptions

*Donnez vie à votre passion!*

### Cours individuels

Guitare, flûte traversière, violon, batterie, piano, chant, saxophone, clarinette, etc.

### Cours de groupe

Offerts dans plusieurs disciplines

### Nouveautés

Accordéon  
Percussions du monde  
Violoncelle

### Cours d'initiation aux instruments pour adulte

Forfait de 4 cours, instrument fourni

### Informations :

(418) 862-9532  
info@emacrdl.com



ÉCOLE DE MUSIQUE ALAIN-CARON

1151140217



EN 2017,  
JE M'INSCRIS A UN COURS

## Marie-Michelle Thériault reçoit la Médaille académique du Gouverneur général



Guy April, directeur général du Collège, Marie-Michelle Thériault et Claudie Morin, responsable de niveau en 5e secondaire.

Marie-Michelle Thériault de Rivière-du-Loup, diplômée de la promotion 2016 du Collège Notre-Dame de Rivière-du-Loup, a récemment reçu la Médaille académique de bronze du Gouverneur général pour l'excellence de ses résultats scolaires.

Cette distinction honorifique est remise annuellement à l'élève qui obtient la plus haute moyenne générale à la fin de ses études

secondaires (incluant tous les cours de 4e et de 5e secondaire). Outre son assiduité aux études et ses réussites sur le plan scolaire lors de son passage au Collège, Marie-Michelle était notamment impliquée dans l'organisation du Gala Méritas annuel. Pianiste, elle a aussi obtenu son 11e degré en piano de l'Université Laval lors de sa 4e secondaire. Elle étudie présentement au programme de DEC-BAC en Soins infirmiers au Cégep de Rivière-du-Loup.

Lors de la remise de la Médaille du Gouverneur général, le directeur général du Collège Notre-Dame, Guy April, a souligné la contribution de Marie-Michelle durant ses études.

secondaires (incluant tous les cours de 4e et de 5e secondaire). Outre son assiduité aux études et ses réussites sur le plan scolaire lors de son passage au Collège, Marie-Michelle était notamment impliquée dans l'organisation du Gala Méritas annuel. Pianiste, elle a aussi obtenu son 11e degré en piano de l'Université Laval lors de sa 4e secondaire. Elle étudie présentement au programme de DEC-BAC en Soins infirmiers au Cégep de Rivière-du-Loup.

# BIOGLOBE me, PRÉPARE au monde de L'EMPLOI

## DE QUELLE FAÇON?

- En me perfectionnant au niveau de **L'INFORMATIQUE** et de la **COMPTABILITÉ**;
- En améliorant mes connaissances en **ANGLAIS** et en **FRANÇAIS**;
- En m'offrant un milieu stimulant pour faire ma **RECHERCHE D'EMPLOI**;
- En me permettant de vivre une **EXPÉRIENCE DE TRAVAIL** enrichissante.



**ue**  
univers emploi

298, boul. Armand-Thériault, local 1H,  
Centre Commercial Rivière-du-Loup

418 314-0404  
www.universemploi.ca  
info@universemploi.ca

Emploi  
**Québec**  
Bas-Saint-Laurent

1151480217



# Extra

Formation continue  
Cégep de La Pocatière

## Programmation 2017

Une **expérience**  
vraiment unique

**leader**

Des horaires

**flexibles**

À la hauteur  
de vos **exigences**

**expertise**

### AEC Nos programmes d'attestations d'études collégiales

**POUR ÉTUDIER À PARTIR DE CHEZ VOUS OU DE VOTRE ENTREPRISE**

TEMPS  
PLEIN

TEMPS  
PARTIEL

PROGRAMME	DÉBUT	DATE LIMITE D'INSCRIPTION
Techniques d'éducation à l'enfance	15 mai 2017	30 mars 2017
Bureautique, comptabilité et anglais des affaires	25 septembre 2017	11 septembre 2017
Stratégies d'intervention en développement du langage	23 janvier 2017	13 janvier 2017
Techniques en administration municipale - choix de cours	20 février 2017	En continu
Assurance et contrôle de la qualité en génie industriel	21 février 2017	10 février 2017
Stratégies d'intervention en zoothérapie	30 septembre 2017	18 août 2017
Perfectionnement en modélisation de dessins de bâtiment	Printemps 2017	



INSCRIVEZ-VOUS!

**RENCONTRES D'INFORMATIONS PAR INTERNET**  
20 janvier 2017 de 10 h à 12 h • 10 février 2017 de 15 h à 17 h

### RAC Reconnaissance des acquis et des compétences

**VOTRE EXPÉRIENCE FAIT UNE DIFFÉRENCE, CONVERTISSEZ-LA EN DIPLÔME!**

Faites valoir votre expérience dans les domaines suivants :

- Assurance et contrôle de la qualité (AEC)
- Gestion de projets industriels (AEC)
- Perfectionnement en optimisation de la production (AEC)
- Productivité en génie industriel (AEC)
- Sonorisation de spectacle (AEC)
- Techniques de sonorisation et d'éclairage (AEC)
- Technologie du génie industriel (AEC)
- Techniques en administration municipale (AEC)
- Techniques d'éducation spécialisée (DEC)

Conservez votre emploi tout en faisant partie du processus de reconnaissance des acquis et des compétences.



**RAC** Reconnaissance des acquis et des compétences

OFFERT À DISTANCE

### WIL Webinaires interactifs en ligne

**PRÉSENTATIONS SPÉCIALISÉES**

Assistez à des présentations par Internet de chez vous ou de votre bureau sur des sujets spécialisés par des experts renommés.

Choisissez votre thème :

- Cybersécurité pour tous
- Gestion de la chaîne logistique
- Gestion d'entreprise
- Plasturgie



### CPI Le centre de perfectionnement individualisé

**POUR AMÉLIORER VOS COMPÉTENCES**

Laboratoire informatique adapté pour apprendre et développer vos connaissances selon un plan de formation personnalisé :

- Suite bureautique Office
- Perfectionnement du français écrit
- Logiciels comptables
- Ateliers d'apprentissage de l'anglais

Pas de temps d'attente, une formule adaptée à vos besoins et à votre horaire : le CPI, c'est LA solution!

OFFERT À DISTANCE SOUS RÉSERVE



115170217

Cégep André-Laurondeau

**Extra**  
Formation continue  
Cégep de La Pocatière

**FORMATION CONTINUE**  
Cégep Thetford

Sans frais 1855 856-1527

formationextra.com



# Extra

Formation en entreprise  
Cégep de La Pocatière

## Nos activités de formation Hiver 2017

### Nos formations en classe traditionnelle

Des formations de proximité dans les MRC de Montmagny, L'Islet et Kamouraska

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ ALIMENTAIRES

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Gestionnaire d'établissement alimentaire (12 h)	Avril 2017	Samedi 9 h à 16 h	200 \$	La Pocatière
Manipulateur d'aliments (6 h)	Avril 2017	Samedi 9 h à 16 h	100 \$	La Pocatière



**AMÉLIOREZ VOS QUALITÉS  
DE SUPERVISEUR!**

#### GÉREZ HUMAINEMENT, PLUS EFFICACEMENT.

Développez des outils pour surmonter les défis de la gestion des équipes de travail. Formation concrète et pratique pour plus d'efficacité et de plaisir dans votre rôle de superviseur, chef d'équipe ou gestionnaire. *Version abrégée : 8 jours et 8 heures de coaching*

**Saint-Pamphile**  
Du 18 janvier au 28 juin 2017  
Mercredi 8 h 30 à 16 h 30

**Montmagny / La Pocatière**  
Du 14 mars au 27 juin 2017  
Mardi 8 h 30 à 16 h 30



Coût : 3 150 \$  
Validez avec Emploi-Québec la possibilité d'un financement jusqu'à 50 %.

**M3i**  
Supervision



#### OUTILS DE GESTION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Mobiliser et motiver ses employés : trucs et astuces (7 h)	1 <sup>er</sup> mars	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	La Pocatière
Mieux organiser son temps, ses priorités et ses activités (7 h)	29 mars	Mercredi 8 h 30 à 16 h 30	135 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny
Découvrir tout le potentiel d'Outlook pour la gestion du temps (9 h)	12, 19 et 26 avril	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$ 25 \$ <sup>1</sup>	Montmagny

#### GÉNIE INDUSTRIEL - L'APPROCHE LEAN

##### Les outils du LEAN – Mise en application (28 h)

Formation destinée à la personne qui supporte l'équipe d'amélioration continue dans une entreprise manufacturière et qui suit la mise en œuvre des projets. Celle-ci doit détenir également une connaissance de base des outils Lean.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
La réduction des temps de mise en course grâce à la méthode SMED	7 avril	Vendredi 8 h 30 à 16 h 30	700 \$ 100 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Étude de temps et de mouvement	5 mai			
L'innovation et le processus de résolution de problèmes en entreprise	2 juin			
La cartographie et l'analyse de la chaîne de valeur - Visualiser un processus pour l'améliorer	16 juin			

#### INFORMATIQUE

##### Choisissez votre logiciel, votre niveau et votre horaire.

À votre rythme, vous travaillez individuellement à partir de matériel pédagogique adapté et selon un plan de formation préétabli.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	Lieu
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access et Publisher (20 h)	21 février au 25 avril	Mardi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Montmagny
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access et Publisher (20 h)	21 février au 25 avril	Mardi 13 h à 15 h	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Jean-Port-Joli
Word, Excel, PowerPoint, Initiation à Access (20 h)	22 février au 26 avril	Mercredi 18 h 30 à 20 h 30	439 \$ 59 \$ <sup>2</sup>	Saint-Pamphile

Sans frais 1855 856-1527



À la hauteur de vos **exigences**

Une **expérience** vraiment unique

Des horaires **flexibles**

**abordable**

Ces ateliers sont également **DISPONIBLES** et **ADAPTÉS** pour les **ENTREPRISES**.

## Nos formations en classe virtuelle à distance

Des formations en ligne accessibles à partir de chez soi ou de son lieu de travail pour les travailleurs qui désirent se perfectionner.

### INFOGRAPHIE

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Infographie niveau débutant avec logiciels libres (15 h)	27 février au 27 mars	Lundi 18 h 30 à 21 h 30	225 \$	25 \$ <sup>2</sup>

### FRANÇAIS

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Atelier de français correctif (durée variable) Formation individualisée	Au moment qui vous convient	Du lundi au vendredi de 9 h à 16 h	275 \$	25 \$ <sup>2</sup>



**Julie Mercier**  
Formatrice

**VOS BESOINS ET VOS OBJECTIFS D'APPRENTISSAGE, c'est notre priorité!**

### COMPTABILITÉ

Les formations en comptabilité de base requièrent l'achat d'un volume servant aux deux volets.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Comptabilité de base volet 1 (30 h) Formation individualisée	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité de base volet 2 (30 h) Formation individualisée	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Comptabilité informatisée avec Sage 50 (30 h) Formation individualisée	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	335 \$	30 \$ <sup>2</sup>
Compréhension et analyse des états financiers (9 h)	8, 15 et 22 mars	Mercredi 18 h 30 à 21 h 30	145 \$	25 \$ <sup>2</sup>

#### Critères d'admissibilité pour bénéficier du coût réduit :

- Travailler 15 heures et plus par semaine en entreprise privée ou comme travailleur autonome ou;
- Être chef de famille monoparentale (sans obligation d'être en emploi) ou;
- Être temporairement sans emploi ou travailleur saisonnier;
- Pour chaque formation, le nombre maximal de clients provenant d'une même entreprise est limité à trois.

1. Clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.  
2. Clients des MRC de Montmagny et L'Islet.  
Les taxes sont applicables sur toutes les formations.



### AUTOCAD

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Initiation au dessin technique (30 h)	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	400 \$	30 \$ <sup>2</sup>

### MYCOLOGIE APPLIQUÉE

Volet	Formation à temps partiel	Période	Coût	
Connaissances (45 h)	• Champignons forestiers du Québec • Types d'habitats • Produits forestiers non ligneux (PFNL) • Éthique, cueillette et normes	Mars à juin	387 \$	
Entraînement (36 h)	• Cartographie et orientation • Guidage et interprétation • Excursions en forêt	Mai à sept.	369 \$	
Manipulation (24 h)	• MAPAQ - hygiène et salubrité alimentaires pour manipulateur • Conditionnement • Cuisine	Sept. et oct.	319 \$	

### ANGLAIS

Améliorer ses compétences en anglais grâce à un plan de travail personnalisé, à l'utilisation de la plateforme d'apprentissage multimédia Rosetta Stone Advantage, leader mondiale dans l'enseignement des langues et à 10 heures de rencontres individuelles avec votre enseignant.

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Anglais des affaires (30 h) Formation individualisée	Au moment qui vous convient	Au moment qui vous convient	1100 \$	75 \$

Communiquez avec nous pour connaître les critères d'admissibilité au coût réduit pour les clients des MRC de Kamouraska, Montmagny et L'Islet.



**Henry Reinsdorff**  
Formateur

**UNE APPROCHE INDIVIDUALISÉE, ça rapporte!**

### TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION

Nom du cours	Date	Horaire	Coût	
Sauvez du temps, gagnez de l'argent et développez vos compétences en prenant le virage numérique (12 h)	9 et 23 février et 9 et 23 mars	Judi 9 h à 12 h	175 \$	25 \$ <sup>2</sup>



**CLASSÉ AU PREMIER RANG DANS LA RÉGION**



# PORTES OUVERTES

**LE SAMEDI 21 JANVIER  
À 13 H**

- Aucune sélection d'élèves
- Aide financière disponible
- iPad pour tous
- Concentrations :  
Arts, Robotique, Sports, Études internationales
- Programmes Sports et Musique-Études

**GRATUIT  
PROGRAMME MULTILINGUE**

**NOUVEAUTÉ  
CONCENTRATION NATATION**



POUR  
VOUS ACCUEILLIR



100, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-3012 ou 1 877-STE-ANNE



**EN 2017,  
JE M'INSCRIS A UN COURS**

HOSHINKIDO (HAPKIDO)

## Nouvelle session de cours a débuté le 10 janvier



L'Académie d'Hoshinkido (Hapkido) reprend ses activités pour une nouvelle session de cours à partir du 10 janvier. Les cours pour la session d'hiver sont dispensés tous les mardis et jeudi soir à partir de 19 h30 à la salle de combat du Centre sportif du Cégep de Rivière-du-Loup. Les nouvelles inscriptions sont prises sur place avant le début des cours.

De la même famille que l'hapkido, l'hoshinkido est un art martial d'origine coréenne spécialisé en autodéfense. Il réunit harmonieusement et effica-

cement des techniques de protections, saisies, clés articulaires, coups portés avec les membres supérieurs et inférieurs du corps et des techniques respiratoires pour développer l'énergie interne.

À travers la pratique de cet art martial, vous devriez gagner en harmonie et bonne santé à la fois mentale et physique, en assurance personnelle et maîtrise de soi.

Pour information et inscription, communiquez avec Gilles Dionne, au (418) 862-6839 ou visitez notre site web : [www.hoshinkido-rdl.com](http://www.hoshinkido-rdl.com).

## Panel de discussion sur le salaire minimum

La population louvervoise et des environs est invitée à participer à un panel de discussion sur le salaire minimum à 15\$/heure, le jeudi 19 janvier dès 19 h, au Musée du Bas-St-Laurent (300 rue St-Pierre à Rivière-du-Loup).

C'est une occasion de s'informer sur deux points de vue différents soit un pour et un contre l'augmentation du salaire minimum à 15 \$. À la suite de la présentation des deux invités, il y aura une période de question et d'échange.

## NOUS FORMONS DES PILOTES!



**Prochaine théorie  
auto :  
23 janvier 2017  
Rivière-du-Loup**

[pilotage@videotron.ca](mailto:pilotage@videotron.ca)



Tél. : 418 867-3551





L'ÉVÉNEMENT  
**MAITRISEZ TOUTES LES CONDITIONS**  
 DE NISSAN

**TRACTION INTÉGRALE  
 INTELLIGENTE  
 SANS FRAIS\***

SUR LA PLUPART DE NOS VUS  
**OU OBTENEZ CES SUPER OFFRES**  
 (SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS)



Pathfinder Platine illustré\*\*

Rogue SL illustré\*\*

**PATHFINDER 2017**

LOCATION À PARTIR DE **401 \$** / MOIS PENDANT 60 MOIS  
 0 \$ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **92 \$** / SEMAINE  
 pour le **Pathfinder S 2017**  
 à traction avant

LE NOUVEAU  
**ROGUE 2017**

LOCATION À PARTIR DE **257 \$** / MOIS PENDANT 60 MOIS  
 1 495 \$ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **59 \$** / SEMAINE  
 pour le **Rogue S 2017**  
 à traction avant



Juke SV illustré\*

**JUKE 2016**

OBTENEZ  
**6 000 \$** DE RABAIS

Au financement à un taux standard, pour un **Juke SL 2016**  
 à traction intégrale.

LE NOUVEAU  
**TITAN MD 2017**

LOCATION À PARTIR DE **388 \$**  
 PAR MOIS PENDANT 24 MOIS  
 1 250 \$ EN COMPTANT INITIAL

C'EST COMME PAYER **89 \$** / SEMAINE  
 pour le **Titan S 2017** à cabine double

OBTENEZ JUSQU'À  
**10 000 \$**  
 DE RABAIS  
 au financement à un taux standard,  
 sur autres modèles.



Titan Pro-4X illustré\*\*

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 3 au 31 janvier 2017. Pour les offres de location ci-dessous, le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RPPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Les frais de location sont basés sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 / 24 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Pour toutes les offres, les frais de transport et de prépaiement, les frais de transport et de prépaiement, les frais de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires (si applicables) sont compris. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*Obtenir un rabais sur la traction intégrale d'une valeur de 2 000 \$ / 2 980 \$ / 2 180 \$ applicable à l'un des nouveaux modèles Nissan suivants: Rogue SV 2017 (à l'exception des modèles SV à T.A. et Nismo). Le rabais est offert seulement à l'achat au comptant ou au financement à un taux standard par l'entremise de NCF pour les contrats enregistrés et livrés entre le 4 et le 31 janvier 2017. L'offre consiste en un rabais qui est applicable seulement au moment de l'achat ou au financement de: (i) l'achat d'un système de traction intégrale intelligente chez un concessionnaire Nissan autorisé; ou au (ii) prix d'achat du véhicule. # L'offre à la location des modèles 2017 neufs suivants: Rogue S à T.A. / Pathfinder S à T.A. / Pathfinder S à T.A. / Titan S à cabine double pour un terme de 60 / 60 / 24 mensualités de 257 \$ / 401 \$ / 388 \$ (avec 1 495 \$ / 0 \$ / 1 250 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Inclut un rabais spécial à la location de 500 \$ / 0 \$ / 6 500 \$. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. # Le rabais de 6 000 \$ / 4 000 \$ / 10 000 \$ / 8 000 \$ est applicable au financement à un taux standard uniquement par l'entremise de NCF d'un modèle neuf suivant: Juke SL 2016 / Juke SV 2016 illustré / Titan Pro-4X pour un terme de 60 / 60 / 24 mois et équivalent à 60 / 60 / 24 mensualités de 419 \$ / 589 \$ / 846 \$ (0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. # Visitez le <http://www.nissan.ca/fr/finance/> pour les modèles illustrés 2017 neufs suivants: Rogue SL / Pathfinder Platine / Titan Pro-4X pour un terme de 60 / 60 / 24 mois et équivalent à 60 / 60 / 24 mensualités de 419 \$ / 589 \$ / 846 \$ (0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Les offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.nissan.ca](http://www.nissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

1150260217



# Francis et Aline ont pris le bélier par les cornes!



Bergerie Francis Caron fêtera son 20<sup>e</sup> anniversaire en mai 2017. Cette entreprise familiale de première génération possède un cheptel ovin de près de 600 brebis en production.



● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

Le troupeau se compose de brebis de race Dorset pur sang et de brebis hybrides produites à partir d'un croisement de brebis Dorset avec des béliers Romanov. Le triple croisement se termine avec l'accouplement des brebis hybrides par des béliers Hampshire. Ces derniers font de très bons agneaux de marché, commentent Francis Caron et son épouse Aline Laferrière, propriétaires de l'entreprise.

La production d'agneaux vendus se répartit à raison de 70 % en agneaux lourds qui sont transigés par l'agence de vente de la Fédération des producteurs d'agneaux et de mouton du Québec (FPAMQ) et à 30 % en agneaux légers vendus par l'encan de Saint-Hyacinthe.

En 2016, l'entreprise a enregistré près de 1 300 naissances réparties sur toute l'année. De plus, en sélectionnant ses propres agnelles de remplacement, la bergerie garde son troupeau fermé, un aspect très important aux yeux des exploitants.



En 1997, Francis Caron et Aline Laferrière se lançaient en production ovine, la relève est au rendez-vous. PHOTO : BERGERIE FRANCIS CARON

L'entreprise cultive 335 acres, soit 290 acres en fourrages et 45 acres en céréales. La ferme

possède 70 % de cette superficie contre 30 % en location. L'entreprise possède tout l'équipement nécessaire pour les travaux aux champs, sauf pour le battage du grain qui est fait à forfait. Le troupeau est alimenté de foin haché par un mélangeur vertical. La ration est complétée avec de l'orge, du supplément et des minéraux.

L'agriculture est un métier qui demande beaucoup d'heures de travail, reconnaissent Francis et Aline. « Chaque membre de la famille remplit sa part des tâches à la bergerie. Nous sommes très

heureux d'avoir pu transmettre notre passion à nos enfants. »

Ils réalisent qu'ils sont allés au-delà de leur rêve de départ, même s'il reste encore beaucoup à accomplir. Leur fille aînée Ève et son conjoint Marc-Antoine Dumais Dion sont des futurs associés au sein de l'entreprise. Après 20 ans, ils pensent toujours en fonction de développement à la tête de leur exploitation familiale. Francis et Aline ont deux autres filles, Audrey et Lori.

Fier partenaire de la Bergerie Francis Caron!

1159040217

**ACIER**  
Martin Bastille inc.  
Commerçant de 1<sup>er</sup> neuf et second

Martin Bastille inc.  
227, Anse au Persil, Rivière-du-Loup  
418 862-1705 • martinbastille2@bellnet.ca

Fière partenaire de Bergerie Francis Caron!

1156020217

Coopérative de production ovine du K.R.T.

160, chemin des Pionniers  
Saint-Arsène  
418 862-1744

1157080217

Heureux de contribuer au développement de la Bergerie Francis Caron

844, route 289, Saint-Alexandre-de-Kamouraska (Québec) G0L 2G0 - 418 495-2047

1157100217

Chapeau pour votre travail exceptionnel!

**GARAGE N. THIBOUTOT inc.**  
418 493-2060

Bruno Thiboutot  
Propriétaire  
418 868-4354

197, route 132 Ouest, St-André | www.nthiboutot.com

Lely, la marque préférée des producteurs du K.R.T.B.!

**UN CENTRE D'EXPERTISE RECONNU DEPUIS 30 ANS, L'ÉQUIPE PAR EXCELLENCE DANS L'EST DU QUÉBEC!**

Les spécialistes des systèmes de réservoir à lait, réparation de toutes marques  
Service 24 h / 7 jours

272, rue de la Gare St-Anaclet 418-722-6608 | 12, rue des Ateliers Amqui 418-629-4916

**LE LOGICIEL DE GESTION T4C:**  
le plus évolué de l'industrie

1156010217



# Notre-Dame-du-Portage redynamise ses infrastructures publiques

Après avoir effectué des travaux majeurs il y a un peu plus de quatre ans afin de se doter d'un système d'aqueduc reliant une grande partie des résidences du centre de la municipalité, de l'école primaire, l'église, la piscine, l'édifice municipal et le presbytère, l'administration de Notre-Dame-du-Portage a récemment procédé à d'autres importants investissements dans le but de mettre à niveau certaines infrastructures publiques dans le but de mieux desservir encore sa population.

● HUGUES ALBERT

journalistes@infodimanche.com

Le chalet des sports a fait l'objet de travaux qui ont nécessité des coûts de plus de 100 000 \$ pour refaire la toiture, améliorer l'acoustique, une partie du revêtement intérieur, l'isolation de la cuisine ainsi que les rampes de la patinoire extérieure.

On a procédé aussi à des investissements de plus d'un quart de million de dollars pour l'aménagement de deux parcs intergénérationnels (L'Amitié et des Îles) qui deviennent des sites rassembleurs pour représentants de tous les âges.

D'autres projets d'envergure sont prévus en 2017 pour la rénovation du Parc de l'Anse où on prévoit injecter plus de 140 000 \$, au plateau sportif avec des aménagements de glissade sur chambre à air, patinoire et accommodements pour amateurs de raquette et de ski de fond.

Un autre projet, majeur celui-là, prévoit des investissements de plus de 2,2 M \$ visant à



La piscine d'eau salée a été aménagée il y a plus de 50 ans.

refaire l'immeuble public en plein cœur de la municipalité dans le secteur de la piscine municipale afin de lui donner une double vocation, culturelle et sportive, d'y loger la bibliothèque et d'en faire un lieu privilégié pour la pratique du loisir toute l'année durant.

Les panoramas remarquables sur le fleuve Saint-Laurent et les montagnes de Charlevoix constituent les principaux attraits touristiques de Notre-Dame-du-Portage. La municipalité fait partie des de l'Association des plus beaux villages du Québec en plus de présenter un patrimoine architectural ancien.



Vue panoramique du chalet des sports et de la patinoire extérieure.

Parmi les endroits les plus fréquentés, l'Auberge du Portage fait figure de proue et se démarque pour la qualité de sa table et de ses services dont un relais-santé, une terrasse et

deux belvédères. L'histoire de l'Auberge du Portage, c'est d'abord l'histoire de gens désireux de perpétuer la vocation touristique de Notre-Dame-du-Portage.

**PRODUCTION DE CÈDRES**  
**KARINE DUMONT**  
www.haiedecedrekarinedumont.ca  
**Jacques Viel • 418 866-8352**

*Fiers collaborateurs!*  
**Les Produits Forestiers**  
**Lavoie**  
954, route 185, Saint-Antonin (Qc)  
Tél. : **418 862-2549**

**Collin et Dubé**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN  
**Pierre Dubé**, président  
**418 862-7946** Téléc. : 418 862-6884  
pierre.dube@collinetdube.com  
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7

*Bravo pour vos belles réalisations!*  
**Embellissement**  
**Rivière-du-Loup**  
409-B, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup (Québec)  
**418 862-0203**  
www.embellissement-riviere-du-loup.com

*Fier de contribuer à l'essor de*  
*Notre-Dame-du-Portage!*  
**NORBERT LAPOINTE (MULTI-SERVICES)**  
Excavation, déneigement, entretien paysager, pelouse, pavés  
T. : 418 860-2415  
C. : 418 863-2216  
840, route de la Montagne  
Notre-Dame-du-Portage  
Norbert Lapointe, propriétaire

**Option**  
**Sécur**  
Tél: 418 498-4040  
www.optionsecureinc.com  
Michel Bouchard  
propriétaire  
R.B.Q.: 8235-2006-56  
VENTE & INSTALLATION  
DE CLÔTURE DE TOUS GENRES  
RÉPARATION  
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL  
94, rang de la Montagne  
Mont-Carmel (Québec)  
3, rue Henry-Percival-Monsarrat  
Rivière-du-Loup (Québec)

**Par ici, ça bouge!**  
Profitez de nos installations uniques dans la région.  
Pour connaître les horaires  
municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca  
**418 605-9252**

**TJD**  
INDUSTRIEL  
**Félicitations pour tous vos projets!**  
Rivière-du-Loup | 418 863-5885  
www.tjdindustriel.ca | industriel@tjd.ca  
**LEADER EN SOUS-TRAITANCE INDUSTRIELLE**  
**LE CHOIX LOGIQUE!**

**eco.leau**  
• Opérations d'usines (eau potable et eaux usées)  
• Mises aux normes en eau potable  
Martin Pelletier, ing. M.Sc.  
Mario Voyer, tech. sr.  
Stéphane Carrier, tech.sr  
administration@ecoleauinc.ca • 145, Beaubien, Rivière-du-Loup • 418 860-0505

**AUBERGE-DU-PORTAGE**  
CENTRE SANTÉ ET VILLÉGIATURE  
Du 21 avril au 12 novembre 2017  
**418 862-3601**  
671, route du Fleuve  
Notre-Dame-du-Portage  
aubergeduportage.qc.ca

*Certificat Cadeaux*  
Auberge du Portage  
*L'endroit par excellence*  
**Brunch tous les dimanches**





**CARROSSERIE RIVIÈRE-DU-LOUP**

**DÉBOSSSELAGE – PEINTURE**




Estimation gratuite • Redressement de châssis • Voiture de remplacement  
Réclamation d'assurance • Travail garanti

**418 605-3505 • Cell. : 418 714-7809**  
[info@carrossieriedl.com](mailto:info@carrossieriedl.com)

Pascal Émond, propriétaire  
16 ans d'expérience

379, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 2Y9

DÉBOSSSELAGE0217

## Les cinq principales causes d'accidents de voitures

- La fatigue
- Les distractions
- L'alcool ou la drogue
- La conduite dangereuse
- Un mauvais entretien




**DÉBOSSSELAGE ET PEINTURE**  
Automobiles, motos, roulottes et plus

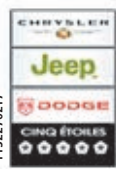
166A, rue du Carrefour, St-Antonin  
**418 894-1574**  
[www.debosselagecbeaulieu.com](http://www.debosselagecbeaulieu.com)

1157090217

## L'ATELIER DE CARROSSERIE **CARRXPERT** DU **GARAGE WINDSOR** EST FIER DE VOUS OFFRIR :

- UN SERVICE DE RÉPARATION À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE
- LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT AU MOMENT DE GÉRER VOTRE DOSSIER PEU IMPORTE LA MARQUE DE VOTRE VÉHICULE
- UNE VOITURE DE COURTOISIE
- UNE ENTIÈRE SATISFACTION ET CE DANS LES PLUS BREFS DÉLAIS

**N'OUBLIEZ PAS!**  
Le choix de votre carrossier vous appartient. Vous n'avez qu'à le mentionner à votre assureur.



287, rue Témiscouata,  
Rivière-du-Loup Qc  
418 862-3586  
1-800-463-8022



1152270217



# Collision!

Ça n'arrive pas qu'aux autres...

Faites confiance à ces professionnels.



**Thériault**  
AUTO - DÉBOSSÉLAGE

**ColorPlus** - DÉBOSSÉLAGE  
- PEINTURE  
- REDRESSEMENT DE CHÂSSIS  
- VOITURES ACCIDENTÉES

Alain Rioux et Johanne Thériault  
Propriétaires

**Thériault Auto Débosselage**  
Garage 418 851-3526 • Résidence 418 851-3674  
Télécopieur 418 851-4853

**6, rang 2 centre, Trois-Pistoles**

**SPECIALISTE EN DÉBOSSÉLAGE**

- DÉBOSSÉLAGE
- PEINTURE
- REDRESSEUR DE CHÂSSIS

**TECH-NET**  
Professionnel  
DE LA CARROSSERIE

VOITURE DE REMPLACEMENT  
DISPONIBLE

**GARAGE CAMILIEN LANDRY**  
278, rue Beaubien, Rivière-du-Loup 418 862-7476

**ITHON**  
DÉBOSSÉLAGE  
ST-CLEMENT 963-2295

POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ!

- ✓ Débosselage
- ✓ Peinture
- ✓ Alignement – antirouille
- ✓ Voitures de courtoisie

**NAPA**  
CARROSSIER  
AUTORISÉ

Estimation gratuite  
Propriétaire :  
Marc-André Caron

**ITHON**  
DÉBOSSÉLAGE

21, rue Principale Est,  
St-Clément  
418 963-2295

**17**  
VÉHICULES DE  
COURTOISIE

**Carrossier ProColor**  
Marcel Jean

- Notre atelier se démarque par la gestion de votre réclamation d'assurance, un service clé en main appuyé par une garantie à vie.
- Pour que tout redevienne comme avant...
- Consultez les experts Carrossier ProColor Marcel Jean

*Service expert à toute épreuve*

**CAA**  
Recommandé

163, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**418 862-8892**  
carrossierprocolor.com

**Clé Verte**

**Débosselage**  
**Éric Rioux**

**NAPA**  
CARROSSIER  
AUTORISÉ

418 963-2167

- Débosselage
- Peinture
- Pose de pare-brise
- Réclamation d'assurance
- Peinture industrielle

**308, route 293 Nord, St-Jean-de-Dieu**

**CARROSSERIE MÉCANIQUE GS INC.**

**Service de réparation**  
Mécanique générale • Moteurs • Transmissions • Différentiels  
Camions accidentés • Carrosserie • Peinture • Installation d'accessoires  
Stainless et chrome • Remorque de camions

Service routier 24 h / 7 jours  
Serge Dubé, propriétaire  
Gino Labonté, propriétaire

106, rue du Carrefour, Saint-Antonin (Qc) GOL 1J0  
Tél. : 418 605-3491 • Téléc. : 418 605-3493  
[www.carrossiermecaniquegs.com](http://www.carrossiermecaniquegs.com)



# Le troisième Salon littéraire du Québec est en route

Les auteurs de la région du Bas-Saint-Laurent auront encore une fois l'occasion de rencontrer leur public lors de la troisième présentation du Salon littéraire du Québec. L'événement est de retour à Rivière-du-Loup les 6 et 7 mai, à l'Hôtel Universel.

«Il s'en est lu des pages depuis notre premier événement en 2013 à Québec. Non seulement les auteurs peuvent offrir leurs écrits, mais notre activité leur permet de réseauter. Écrire est une activité plutôt solitaire. Avoir l'occasion de se rencontrer et d'échanger permet aux auteurs de mieux se situer dans cet univers», note l'organisateur, Serge Larochelle.

Le Salon littéraire du Québec est accessible aux auteurs de tous les styles: enfants, romans, biographies, essais, cuisine, histoire, coaching, science-fiction, érotisme, poésie et autres, peu

importe que vous soyez autoédités ou que vous ayez été publié par une maison d'édition.

«Notre mission est de donner une vitrine aux auteurs qui ont de la difficulté à faire connaître leurs écrits, parce qu'ils sont peu connus. D'une année à l'autre, je suis toujours surpris par la grande qualité des livres présentés», poursuit M. Larochelle, précisant que chaque présentation attire en moyenne 500 visiteurs.

«Nous ne sommes pas un événement de foule, mais le public qui participe est intéressé. À preuve, les auteurs sont toujours surpris des ventes qu'ils réalisent», note Marc Larouche, de La Boîte à Marc, responsable des communications. L'an dernier, la présence de Chloé Sainte-Marie avait suscité l'engouement. Les détails de même que l'identité des invités spéciaux de cette année seront divulgués plus tard.



Le salon de l'an dernier.

Les auteurs qui désirent s'inscrire peuvent le faire dès maintenant en écrivant à [info@sergelarochelle.com](mailto:info@sergelarochelle.com). Les intéressés peuvent aussi visiter le site [www.salonlitteraireduquebec.ca](http://www.salonlitteraireduquebec.ca) ou consulter la page Facebook «Salon littéraire du Québec».

## Source d'information accessible et adaptée pour nos aînés



Diane Imbeault, présidente de la TCABSL, Hélène Gaudin, coordonnatrice de la TCABSL et Maude Lavoie, Nitromédia, conceptrice du site.

La Table de concertation des personnes âgées du Bas-Saint-Laurent (TCABSL) est fière de lancer son site Internet et son Guide de ressources pour les personnes âgées du Bas-Saint-Laurent.

Ce nouvel outil de communication a pour principal objectif d'améliorer l'accessibilité à l'information, la bonifier et la démocratiser. Une bonne

information à jour, en un seul et même lieu, peut contribuer au mieux-être des personnes âgées et favoriser leur participation active dans la communauté. Le Guide des ressources pour les personnes âgées du Bas-Saint-Laurent, que l'on retrouve sur le site, est un outil de référence pour les personnes âgées et leurs proches, mais également pour les

personnes intervenantes du milieu. Il donne accès à une foule d'informations sur les services, programmes, organismes et ressources disponibles pour la population âgée du Bas-Saint-Laurent, et ce, dans chacune des MRC du territoire. Une info-

lettre sera périodiquement adressée aux abonnés et une page Facebook s'ajoutera prochainement à ce site. Pour davantage d'informations et pour visiter le site dès maintenant, rendez-vous au [www.tabledesainesbsl.org](http://www.tabledesainesbsl.org).

## Période d'inscription pour le curling à Rivière-du-Loup

Le Club de curling de Rivière-du-Loup souhaite informer la population que la seconde moitié de la saison de curling débute les 18 et 19 janvier à la Cité des Jeunes de Rivière-du-Loup. La période d'inscription est donc enclenchée.

Les séances se déroulent les mercredis et jeudis de 12 h 30 à 14 h 30. Notons qu'il ne reste que quelques places pour le jeudi seulement.

Les personnes désireuses de jouer sont priées de s'inscrire par courriel à [curlingrdl@yahoo.ca](mailto:curlingrdl@yahoo.ca).



1150070217

### BONNES ADRESSES

#### Chevaliers conseil 3917



Les Chevaliers de Colomb du Conseil 3917 de Trois-Pistoles sont heureux de remettre au comité du Panier de Noël une somme de 2 000 \$. Encore une fois cette année, les Chevaliers de Colomb s'impliquent dans notre société qui en a vraiment besoin. Bravo à monsieur Audet et au comité des Paniers de Noël. Sur la photo, on reconnaît le Grand Chevalier Patrice St-Jean remettre un chèque de 2 000 \$ à monsieur Robert Audet.

#### X-Fit Témis



Nouveau à Témiscouata-sur-le-Lac, X-Fit Témis est inspiré du crossfit et offre un entraînement fonctionnel adapté pour tous. Des entraînements de groupe, des exercices diversifiés, du matériel spécialisé. Profitez d'entraînements workout différents chaque fois. Vos 2 entraîneurs passionnés vous permettront de vous surpasser et de dépasser vos limites. Contactez Israël Dumont 418 860-7163 pour connaître les horaires!

#### Bingo Rotary du 8 janvier



Bingo double : Mélanie Pelletier se mérite 300 \$. Tour du centre : Élane Belley (sur la photo) se mérite 350 \$. Faire un X : Denise Pellerin et Gilles Pelletier se partagent 350 \$. Bingo double : Nicole Rioux, Jean-Guy Lagacé et Bibiane Thibault se partagent 300 \$. Tour de la carte : Marie-Louis Plourde, Danielle Bélanger et Jeannine Chénard se partagent 500 \$. Carte pleine : Mickaël Michaud se mérite 1 000 \$. Félicitations! Prochain bingo le 15 janvier.

#### Cours de yoga



Les cours de yoga pour l'hiver recommencent à partir du 15-16-17-18 janvier 2017 (horaires variés). Pour réserver votre place au centre de yoga Alain Gendron et Étienne Gagnon: 418 862-9733 ou [alainetienne@videotron.ca](mailto:alainetienne@videotron.ca)



# S'engager dans la foi

La question de la foi t'intéresse? Tu aimerais être baptisé ou confirmé? Savais-tu que la confirmation est requise si tu souhaites être parrain ou marraine un jour ou pour un baptisé qui veut se marier à l'Église catholique? Que tu sois adolescent(e) ou adulte sache

qu'une démarche est possible et elle sera adaptée à tes besoins et à tes disponibilités. Cela te questionne, tu aimerais avoir plus de détails avant de t'engager? Communique avec Jacynthe au presbytère de St-Patrice au 418-862-2805 #234.

## NÉCROLOGIE

### Remerciements de sympathie



**M. Raymond Blanchet**  
Témiscouata-sur-le-Lac

« Dans notre cœur à jamais tu demeures. » Nous remercions tous les parents et amis qui nous ont apporté leur sympathie, leur réconfort et leur amitié, soit par offrandes de messe, envois de fleurs, affiliations de prières, cartes de sympathie, dons, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de Raymond Blanchet demeurant à Témiscouata-sur-le-Lac, survenu le 2 décembre 2016, à l'âge de 77 ans et 7 mois. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Marcella Côté; ses enfants : Nathalie (Francis Pelletier), Isabelle, Caroline (Denis Bérubé). Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** 737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Remerciements de sympathie



**M. Olivier Barbeau**  
Saint-Alexandre

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon. Nos remerciements les plus sincères à vous tous qui avez partagé notre chagrin, lors du décès de M. Olivier Barbeau survenu le 16 novembre dernier. Votre présence ainsi que toutes marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Son épouse, Ida Ouellet; ses enfants : Ginette, Robert (France Morin), Gaston (Nicole Gagnon), Nicole (Bertrand Ouellet), Henri (Manon Fournier), Francis (Rolande Lévesque); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** 353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**M. Jean-Paul St-Pierre**  
Saint-Pascal  
(1927-2017)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 7 janvier 2017, est décédé à l'âge de 89 ans et 4 mois M. Jean-Paul St-Pierre, époux de feu Mme Georgette Dionne et en secondes noces de feu Mme Marthe Landry; fils de feu Mme Joséphine Landry et de feu M. Émile St-Pierre. Il demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois à Saint-Pascal de Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 353, avenue Chapleau, Saint-Pascal le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier 2017, à 11 h en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il était le père de : Denise (Jean-Marc Lévesque), Hélène (Jean-Yves Ouellet), Florence (Mario Bernier), Jean-Guy (Marie-Josée Huot), Carmen (Ghislain Desjardins), Yvan (Martine Dubé), Réal, Denis (Line Cazes), feu Lucie. Il laisse également dans le deuil ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de : feu Lucille (feu Lazare Madore), feu Léon (feu Jeannette Pelletier), feu Rolland (Germaine Pelletier), feu Roger, feu Jeanne-D'Arc (feu Louis Pelletier), feu Charles (feu Huguette Pelletier) (Albert Tanguay), Marie-Paule (feu René Madore), feu Cyrice (Monique Ouellet), Madeleine (feu Fernand Ouellet), feu Émilien, feu Denis (Lucille Proulx). Sont aussi attristés par son départ ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles St-Pierre, Dionne et Landry ainsi que ses ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** 353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**Mme Pauline Michaud**  
Témiscouata-sur-le-Lac  
(1957-2017)

À la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup, le 9 janvier 2017, est décédée à l'âge de 59 ans et 10 mois Mme Pauline Michaud, épouse de M. Gilles Caron; fille de feu Mme Ghislaine Perron et de feu M. Patrice Michaud. Elle demeurait à Témiscouata-sur-le-Lac, autrefois à Dégelis. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire Caron, 2392, rue Commerciale Sud, Notre-Dame-du-Lac le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier de 8 h 30 à 10 h. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 10 h 30, en l'église Sainte-Rose de Dégelis, suivi de l'inhumation au cimetière de Cabano.** Elle laisse dans le deuil son époux, Gilles Caron; ses enfants : Christian (Kathy Dubé), Véronique (Réjean Paré), Marie-Andrée (François Labrie); ses petits-enfants : Vincent, Mia; ses frères et sœurs : Laurent (Suzanne Vallée), Diane (Mandy Dunphy), Jean-Marc (Claudine Martel), Maryse (Jacques Turgeon). Elle était la belle-sœur de : Claude (Lise Ouellet), Claudette (Yves St-Amand), Marcel (feu Martine Lang), Diane (Simon Beaulieu), Chantal (Maryse Nichols), Huguette, feu Patricia (feu Alain Cassistat), Rachele (Jean Rivet). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Des remerciements sont adressés au personnel soignant de l'hôpital de Notre-Dame du Lac et de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB pour les bons soins prodigués. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0 ou à la Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, 44, rue des Chauffailles, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4E1. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** 737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## NÉCROLOGIE

### Avis de décès



**M. Jean-Marie Lavoie**  
Saint-Honoré  
(1954-2016)

À son domicile, le 30 décembre 2016, est décédé à l'âge de 62 ans et 9 mois M. Jean-Marie Lavoie, époux de Mme Thérèse Dubé, fils de Mme Marie-Marthe Caron et de feu M. Laurent Lavoie. Il demeurait à Saint-Honoré. Selon ses volontés, M. Lavoie ne sera pas exposé et il n'y aura pas de service religieux. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Cabano. Il laisse dans le deuil son épouse, Thérèse Dubé; son fils, Marcel (Anick Desmarais); ses petits-enfants : Paméla, Roxanne, Anabel, Imilli, Lucas, Lithyica; sa mère, Marie-Marthe Caron (feu Laurent Lavoie); ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents des familles Lavoie et Dubé ainsi que ses ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à l'Association du cancer de l'Est du Québec, 151 rue St-Louis, C. P. 4151, Rimouski (Québec) G5L 0A4. Les services professionnels ont été confiés à la Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** 737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**Mme Jeannette Michaud Marchand**  
Rivière-Bleue  
(1928-2016)

Au Centre d'hébergement de Rivière-Bleue, le 13 décembre 2016, est décédée à l'âge de 88 ans et 7 mois Mme Jeannette Michaud, épouse de feu M. Régent Marchand; fille de feu Mme Éva Deschamps et de feu M. Émile Michaud. Elle demeurait à Rivière-Bleue, autrefois à Pohénégamook, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 26, rue de la Frontière Est, Rivière-Bleue le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier de 9 h à 11 h. Une célébration de la parole aura lieu le samedi 14 janvier 2016, à 11 h, à la Maison funéraire JP Morin de Rivière-Bleue, suivi de l'inhumation au cimetière de Saint-Éleuthère.** Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacinthe (feu Roland Oakes), Patrice (Lise Proulx), Gaétan, Gilbert (Élaine Proulx), Marina (Wilson Oakes), François (Nadia Chouinard); ses 13 petits-enfants; ses 13 arrière-petits-enfants; son arrière-arrière-petit-enfant. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à Ligne de Vie du Témiscouata inc., 774, rue Villeneuve, Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** 1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**M. Blaise Gagné**  
Saint-André  
(1930-2017)

Au Centre hospitalier régional du Grand-Portage de Rivière-du-Loup, le 5 janvier 2017, est décédé à l'âge de 86 ans et 7 mois M. Blaise Gagné, époux de Mme Rita Charron; fils de feu Mme Élizabéth Dumont et de feu M. Charles Gagné. Il demeurait à Saint-André de Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 90, rue Principale, Saint-André le samedi 14 janvier 2017 de 10 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 14 h en l'église de Saint-André, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il laisse dans le deuil son épouse, Rita Charron; ses enfants : Yvon (Pauline Ouellet), Roch (Ghislaine Thériault), feu Michel Raymond (Maryse Gamache); ses petits-enfants : Isabelle, Jean-David, Jean-François, Stéphane, Pierre-Olivier. Il était le frère de : feu Noëlla Lévesque (feu Charles Langlais), feu Georges Lévesque (feu Sady Ouellet), feu Gilbert Lévesque (feu Blandine St-Pierre), feu Gertrude Lévesque, Léonette (feu Robert Morin), Lilianne, Rollande (Claude Poitras), feu Jean-Paul (Denise Valcourt), Yvan (Lise Richard), Nicole (Yvan Dionne). Il était le beau-frère de : feu Pierre-Charles (feu Rose-Anne Rioux), feu Oliva (feu Albert Thériault), feu Rose-Alma (feu Victor Caron), feu Maurice, feu Alice (feu Léopold Charron), feu Jeanne (feu Moïse Rioux), feu Laurette (feu Louis Malenfant), feu Lucille (feu Yvon Bélanger), Maria (feu Jean-Marie April), feu Emmanuel (Ghislaine Bouchard), feu Lionel, feu Marcel (Huguette Boivin), feu Benoit (feu Pierrette Dubois), Fernand (Mariette Thériault), Émilien, feu Jean-Claude (Jeannette Boisclair). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040 avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** 353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

### Avis de décès



**Mme Annette Bouchard St-Pierre**  
Pohénégamook  
(1931-2017)

Au Centre d'hébergement de Rivière-Bleue, le 3 janvier 2017, est décédée à l'âge de 85 ans et 5 mois Mme Annette Bouchard, épouse de M. Lazare St-Pierre; fille de feu Mme Aurice Pelletier et de feu M. Calixte Bouchard. Elle demeurait à Pohénégamook, Témiscouata. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Maison funéraire JP Morin, 491, rue de l'Église, Saint-Éleuthère, le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier de 12 h à 13 h 50. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017, à 14 h, en l'église de Saint-Éleuthère, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Elle laisse dans le deuil son époux, Lazare St-Pierre. Elle était la mère de : Gilles (feu Nicole Pelletier), Nicole (Bernard Savoie), Yvon (Lisette Marchand), Gaston (Gemma Labonté), Carmen (Normand Plourde), feu Marthe (Pierre Laviguer), Régis (Esther William), Sylvain (Patricia Côté), Lisa (Rémi Bérubé). Elle laisse également dans le deuil ses 21 petits-enfants et ses 31 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Camille (feu Lucie St-Pierre), feu Roger (feu Paula Sirois), feu Yvonne (feu Antoine Fréchette), feu Anita (feu Lucien Leboeuf), feu Maurice (Jacqueline Blain). Elle était la belle-sœur de : feu Albert (feu Annette Guy), feu Raoul (feu Thérèse Pelletier), feu Maurice, Père Paul des Missionnaires d'Afrique (Pères Blancs), feu Jeanne D'Arc (feu Sarto Bérubé). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire JP Morin, Pohénégamook.

**CARON** 1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jpMorin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951



*Avis de décès et remerciements*

**Landry, Alcide • 1931-2017**



À l'hôpital Laval, le 2 janvier 2017, est décédé à l'âge de 85 ans et 5 mois, M. Alcide Landry, époux de dame Rachelle St-Onge. Il demeurait à Dégelis.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Louise (André), Claire (Daniel) et Josée (Michel), ses petits-enfants : Annick, Sébastien, feu Mylène, Stéphane, Rafael, Stéphanie et Mireille ainsi que leur conjoint(e), ses arrière-petits-enfants : Victoria, Christophe, Juliette, Ludovik, Eliot, Jasmin, Méanne, Alice, Vincent et Thomas, ses sœurs : sœur Gabrielle, Elizabeth, Marcelle et Jocelyne, ses beaux-frères et belles-sœurs des familles Landry et St-Onge, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

Le service religieux a été célébré, le samedi 7 janvier 2017, en l'église de Dégelis.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation de la santé de Témiscouata. Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 400, avenue Principale, Dégelis.

Merci du fond du cœur à tous ceux et celles qui ont été présents pour nous témoigner de la sympathie de différentes façons. Que chacun considère ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 853-2944  
400, avenue Principale Dégelis

**NÉCROLOGIE**

*Avis de décès*

**Bérubé, Raymond • 1937-2017**



Au centre d'hébergement de St-Louis-du-Ha!-Ha!, le 6 janvier 2017, est décédé à l'âge de 79 ans et 10 mois, M. Raymond Bérubé, époux de dame Jacqueline Bérubé. Il demeurait à de St-Honoré.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Régis (Mariette Lagacé) et Mylène (Réal Paré), ses petits-enfants : Jérémie, Magaly, Émile et Marilou, son arrière-petit-fils Mayson, ses frères et sœurs : feu André, feu Denis, feu Jeannine, Benoît, Réjean et Richard, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 88, rue Principale, St-Honoré, le vendredi 13 janvier de 19 h à 21 h 30 et le samedi 14 janvier à compter de midi.

Le service religieux sera célébré, le samedi 14 janvier à 14 h, en l'église de St-Honoré.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 88, rue Principale, St-Honoré.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 418 497-1557  
88, rue Principale Saint-Honoré

*Remerciements de sympathie*



**L'abbé Jean-Roch Castonguay Saint-Alexandre**

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de l'abbé Jean-Roch Castonguay, survenu le 23 novembre 2016, à l'âge de 66 ans et 7 mois. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses frères et sœurs : Gisèle (Gilles Dionne), Ginette (Gilbert Morin), Jean-Paul (Estelle Leduc), Robert (Claire Dionne); ses neveux et nièces. Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** 353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

*Messe anniversaire*



**Colette Lavoie Leclerc Saint-Louis-du-Ha! Ha!**

« Chère maman, chère grand-maman, un an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à tout jamais gravé dans nos cœurs. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, aide-nous à poursuivre notre chemin. »

Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, ce samedi 14 janvier 2017, à 19 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** 737 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.

**infodimanche**  
papier.web.mobile

*Avis de décès*

**Bérubé, Bélangère • 1929-2017**



À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, entourée de l'amour des siens, le 8 janvier 2017 à l'âge de 87 ans et 9 mois, est décédée dame Bélangère Bérubé, épouse de feu M. Yvon Blier. Elle demeurait à Rivière-du-Loup.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Réginald (France Michaud), Magella (Normande Michaud), Jocelyne (Jean-Pierre Dickner) et Chantal (Gaston Lamarre), ses petits-enfants : Stéphanie, Christina (Carl Héon), Josée (Charles Lapointe Cloutier), Cynthia, Dominique, Marie-Claude, Mireille et Amélie (Vincent Morneau), son frère Louis-Etienne (Denise Dubé) et sa sœur Hélène (feu Jacques Samson), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 13 janvier à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré, le vendredi 13 janvier à 14 h, en l'église St-François-Xavier.

Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Cartes disponibles à la maison funéraire.

Un remerciement spécial à tout le personnel et les bénévoles de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB de Rivière-du-Loup.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 418 862-2751  
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

*Avis de décès*

**Pelletier, André (Ti-Coq) • 1948-2017**



Au centre hospitalier régional du Grand-Portage, le 6 janvier 2017, est décédé à l'âge de 68 ans et 11 mois, M. André Pelletier (Ti-Coq) conjoint de dame Gaétane Levasseur. Il demeurait à Rivière-du-Loup.

Il laisse dans le deuil, outre sa conjointe, ses enfants : Sandra (François Dumont), Sébastien et Édith (Jérémy Thériault), ses petits-enfants : Mathieu, Amélie, Marie-Hélène, Justin, Naomie, Nathan et Lauralee, ses frères et sœurs : feu Marcelle (feu Paul), Jean-Claude (Thérèse), Micheline (feu Denis), Nicole (Denis), Roméo (Pauline) et Christian (Diane), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Levasseur, ses neveux et nièces, ses oncles et tantes, ses cousins et cousines ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 13 janvier de 19 h à 22 h et le samedi 14 janvier à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré, le samedi 14 janvier à 10 h 30, en l'église St-Patrice.

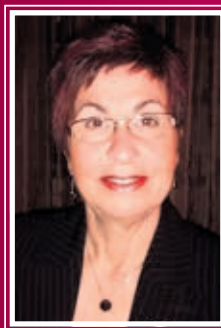
Vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Cartes disponibles à la maison funéraire.

La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES** 418 862-2751  
226, rue Lafontaine Rivière-du-Loup

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES**



La directrice générale de la Coopérative funéraire des Eaux Vives, madame Nathalie Dubé, est fière d'annoncer la nomination de **madame Françoise Dubé** au poste de **conseillère en planification funéraire pour le secteur de Rivière-du-Loup**. Cette dernière s'ajoute à une belle équipe déjà en place afin d'offrir à nos membres et la nouvelle clientèle un service attentionné et dans le plus grand des respects. Françoise occupera aussi occasionnellement la fonction de directrice de funérailles. Bienvenue dans l'équipe!

Rivière-du-Loup 418 862-2751 | Dégelis 418 853-2944 | Témiscouata-sur-le-Lac 418 899-2724 | Saint-Honoré 418 497-1557

Visitez notre site web : [www.eauxvives.ca](http://www.eauxvives.ca)

*Des professionnels à votre service*



Maison funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac 418 854-2683  
Maison funéraire JP Morin, Pohénégamook 418 859-2951  
groupefunerairecaron.com

- Résidences funéraires offrant confort, quiétude et raffinement
- Arrangements funéraires sécuritaires, respectant vos volontés et votre budget



**FONDATION**  
de la santé de Rivière-du-Loup

**Une fondation... un héritage**

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup

Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB

*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

**NÉCROLOGIE**

*Avis de décès et remerciements*



**RIOUX, RODRIGUE**

À l'hôpital Anna Laberge à Chateauguay, le 6 janvier 2017, à l'âge de 68 ans et 2 mois est décédé subitement monsieur Rodrigue Rioux, ami de cœur de dame Annette Dupuis et fils de feu monsieur Irénée Rioux et de feu dame Antonia Paradis. Il demeurait au 412, rue Michaud à Trois-Pistoles.

**La famille recevra les condoléances samedi le 14 janvier 2017 de 13 h à 15 h 55 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du Dernier Adieu suivra à la salle commémorative du Centre funéraire à 16 h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière de sainte-Françoise à une date ultérieure.**

Il laisse dans le deuil son amie de cœur: dame Annette Dupuis, ses enfants: Pascal (Line), Mélanie (Sylvain), ses petits-enfants: Karianne, Mavrick, Jérôme, la mère de ses enfants Ginette Parent, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses cousins et cousines. Beaucoup de neveux et nièces pleurent aussi son départ.

Des dons à diabète-Québec seraient appréciés. Lors du décès de Rodrigue, vos témoignages d'estime et d'amitié nous apportent chaleur et soutien. Pour tout ce réconfort, nous tenons à vous dire, à l'avance, un merci très sincère.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

*Avis de décès et remerciements*



**SANTERRE, STELLA**

À la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB, le 1<sup>er</sup> janvier 2017, à l'âge de 94 ans et 6 mois est décédée madame Stella Santerre, épouse de feu monsieur Lucien Labrie. Elle demeurait à la résidence Marie-Ann et autrefois du Chemin Taché à Saint-Cyprien.

**Le service religieux a été célébré, le samedi 7 janvier 2017 à 14 h, en l'église de Saint-Cyprien et de là au cimetière paroissial.**

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gleason (Carole), Francine (Guy), Nicole (feu Henri-Paul), Suzanne, Marjolaine (feu Michel), Claire, feu Martin, Danielle (Yves), Clémence (Georges), feu Alexis, ses 14 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Santerre et Labrie.

La famille désire remercier le personnel de la résidence Marie-Ann ainsi que celui de la maison Desjardins pour les bons soins prodigués.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

*Avis de décès et remerciements*



**BOUCHARD, MADELEINE**

Au centre hospitalier Régional du Grand Portage, le 4 janvier 2017, à l'âge de 73 ans et 8 mois est décédée madame Madeleine Bouchard, épouse de monsieur Jean-Louis D'Amours, fille de feu Albert Bouchard et de feu madame Clémence Marois. Elle demeurait au 442, rue Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles.

**La famille recevra les condoléances vendredi le 13 janvier 2017 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 8 h 30 à 10 h 20 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial à une date ultérieure.**

Elle laisse dans le deuil son époux monsieur Jean-Louis D'Amours, ses enfants: Bernard (Isabelle Paradis), Julie (Francis Lamarre), ses petits-enfants: Maxime, Philippe (Elodie), Samuel, Annabelle (Anthony), son beau-frère et ses belles-sœurs: Marie, Lise (Robert Marquis), Michelle, feu Roseline, Prudent (Monique Lévesque), Véronique (Alain Caron) et Jeanne-Hélène, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines, ainsi que d'autres parents et amis(es).

Des dons pour la fondation de la persévérance scolaire du Fleuve et des Lacs seraient appréciés. Nous vous exprimons notre profonde gratitude pour vos témoignages de sympathie, ils nous touchent sincèrement.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

*Avis de décès et remerciements*



**BEAULIEU, RÉNALD**

À l'hôpital de Rimouski, le 2 janvier 2017, à l'âge de 72 ans et 6 mois est décédé monsieur Rénald Beaulieu, ex-maire de la municipalité de Sainte-Françoise. Il était l'époux de dame Pauline Rioux et il demeurait au 167, Rang 4 Ouest à Sainte-Françoise

**La famille recevra les condoléances vendredi le 13 janvier 2017 de 19 h à 22 h ainsi que samedi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 10 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, samedi à 10 h 30, en l'église de Sainte-Françoise et de là au cimetière paroissial à une date ultérieure.**

Il laisse dans le deuil son épouse dame Pauline Rioux; son fils Martin (Sophie Dubé); ses petits-enfants: Félix et Anna; ses sœurs: Nicole, Anita (Jean-Claude Leblond) et Odette ainsi que les membres des familles Beaulieu et Rioux.

Des dons pour la société Parkinson ou à l'ACEQ seraient appréciés.

La famille remercie à l'avance ceux et celles qui lui apporteront soutien et réconfort par leur présence ou leur message de sympathie

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

*Avis de décès et remerciements*



**BEAULIEU, MAURICE**

Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 7 janvier 2017, à l'âge de 88 ans est décédé monsieur Maurice Beaulieu, époux de feu dame Laurette Rioux. Il demeurait au 349, rue du Parc à Trois-Pistoles.

**La famille recevra les condoléances dimanche le 15 janvier 2017 de 19 h à 22 h ainsi que lundi, jour des funérailles, de 9 h à 10 h 20 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Le service religieux sera célébré, lundi à 10 h 30, en l'église de Trois-Pistoles et de là au cimetière paroissial.**

Il laisse dans le deuil ses enfants: Olivette (Jean-Claude Ouellet), Christiane (Claude D'Amours), Ida (Réal Lafond), Miville (Doris Rioux), feu Lauréat, France (Conrad Marchand), ses petits-enfants: Kim (Patrick), Hélène (Daniel), Maxime (Marie-Christine), Camille (Alexandre), Pierre-Olivier, Audrey-Laurence (Guillaume), Chanel, ses arrière-petits-enfants: Samuel, Étienne, Maurice et Maude ainsi que les membres des familles Beaulieu et Rioux.

Des dons pour l'association du cancer de l'Est du Québec seraient appréciés.

Nous vous remercions à l'avance pour les marques de sympathie et le réconfort que vous nous apporterez par votre présence et votre soutien.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

# Gabriel Dumont rappelé par le Lightning de Tampa Bay

Le numéro 40 du Crunch de Syracuse, Gabriel Dumont, a été rappelé le mardi 10 janvier par le Lightning de Tampa Bay. En 19 matchs cette saison, le numéro 40 du Crunch présente une fiche de 5 buts et 5 passes pour un total de 10 points.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Le 1er juillet dernier, Tampa Bay a offert un contrat d'un an à deux volets à l'attaquant témiscouatain. Son leadership a été rapidement

reconnu alors qu'il a été nommé assistant au capitaine.

Le hockeyeur natif de Dégelis s'aligne avec le club-école des bolts après avoir passé six saisons complètes dans l'organisation du Canadien de Montréal. Dumont était alors capitaine des IceCaps, club-école du Canadien. En 71 matchs, il avait inscrit 19 buts et 49 points.

L'attaquant a joué 18 matchs dans la Ligue nationale, tous avec le Canadien. Gabriel Dumont été repêché en 5e ronde, 139 au total lors du repêchage de la LNH en 2009.

## Fêter les nouveaux baptisés

Le Conseil 3917 des Chevaliers de Colomb de Trois-Pistoles fêtera le dimanche 15 janvier les nouveaux baptisés. Déjà 7 ans que les chevaliers de Colomb s'associent au comité liturgique du secteur afin de valoriser les nouveaux baptisés de la communauté.

La population est invitée à soutenir le comité liturgique dans ce geste en participant à un dîner où seront soulignés ces choix de société. Pour plus d'information, contactez votre Grand Chevalier au 418-860-5445.

## Souper au Club de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère

Le Club de l'Âge d'Or de Saint-Éleuthère vous invite à son souper mensuel le dimanche 15 janvier à 17 h au local du club à l'église de Saint-Éleuthère. Il y aura aussi un souper le mardi 17 janvier à 17 h. Pour des informations supplémentaires, appelez Jeannine Saindon au 418-859-1547.

Envie de revoir une édition?

consultez nos archives en ligne

infodimanche.com

*Avis de décès et remerciements*



**MME CARMEN DRAPEAU**

Au Domaine du Sommet à Squatec, le 1<sup>er</sup> janvier 2017, à l'âge de 70 ans est décédée dame Carmen Drapeau, retraitée de l'enseignement, fille de feu monsieur Léo Drapeau et de feu dame Antoinette Rioux. Elle demeurait à Squatec et autrefois à Cabano et Saint-Jean-de-Dieu.

**La famille recevra les condoléances jeudi le 12 janvier 2017 de 13 h à 14 h 50 au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 3, Place Parent à Saint-Jean-de-Dieu.**

**Le service religieux sera célébré, jeudi à 15h, en l'église de Saint-Jean-de-Dieu et de là au cimetière paroissial à une date ultérieure.**

Madame Drapeau laisse dans le deuil sa fille Janie, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis(es). Elle est allée rejoindre son fils Frédéric.

Merci de votre présence et de votre soutien.

CENTRE FUNÉRAIRE **Jean-Guy Rioux** Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com



## NÉCROLOGIE

**REMERCIEMENTS Jeannette Dionne, 1924-2016**

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de dame Jeannette Dionne, épouse de feu M. David Frève, survenu le 27 novembre 2016, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. Ses enfants : Yvette, Claude, Denise, Gilles (Claudette), Yves, Richard (Martine), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants.

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151300217

**REMERCIEMENTS Lily Lapointe, 1955-2016**

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Lily Lapointe survenu le 8 décembre 2016. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Sa fille Jessie Landry (Steve Thibault), son conjoint Albert Lagacé, ses parents Réal (Claire Thibault); ainsi que les membres des familles Lapointe et Thibault.

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151420217

**AVIS DE DÉCÈS Émilien Caron, 1948-2017**

À son domicile, le 4 janvier 2017, à l'âge de 68 ans et 9 mois, est décédé M. Émilien Caron, dit Émile, ancien propriétaire du Refuge des Aînés, époux de dame Suzanne Lapierre, fils de feu M. Lucien Caron et de feu dame Yvonne Boucher. Il demeurait à Saint-Hubert. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 13 janvier 2017 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 14 h en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au Crématorium Marc-André Rioux Ltée.

Il laisse dans le deuil, son épouse bien-aimée Suzanne; ses enfants : Mélissa (Louis Boisvert), Martin; ses petits-enfants : Alexis, Tania; sa belle-mère Marguerite Sirois (feu Aurélien Lapierre). Sont aussi affectés par son départ, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Caron et Lapierre. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151490217

**AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS Alice Dumont, 1935-2017**

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 1<sup>er</sup> janvier 2017, à l'âge de 81 ans et 6 mois, est décédée dame Alice Dumont, fille de feu M. Alphonse Dumont et de feu dame Maria Hudon. Elle demeurait à Rivière-du-Loup, autrefois de Saint-Arsène. Le service religieux a été célébré le samedi 7 janvier 2017 à 11 h en l'église de Saint-Arsène et de là, au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses fils : Jean (Hélène Lavoie), Stéphane (Chantal Caron) et leur père Raymond Lizotte; ses petits-enfants : Jonathan, Samuel; son frère : Fernand Dumont (Jeannine Dumont); son beau-frère : feu Rollande Dumont (Raymond Dumont); ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s des familles Dumont et Hudon.

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement St-Joseph pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Dumont. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151250217



**Moisan  
Fleuriste**  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

*Dites-le avec des fleurs*

**Arrangements pour toutes occasions.**  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur



Livraison partout

**REMERCIEMENTS Marise Grand-Maison, 1952-2016**

Nous tenons à remercier, du plus profond de nos cœurs, parents et ami(e)s qui ont partagé notre grande peine et qui nous ont apporté soutien et réconfort, lors du décès de dame Marise Grand-Maison, survenu le 17 novembre 2016. Nous avons été très touchés par vos nombreuses marques de sympathie et nous vous en sommes très reconnaissants. Vous voudrez bien considérer ces remerciements comme s'ils vous étaient adressés personnellement. Son conjoint Marcel, ses filles : Mélanie Caron (Francis Côté), Josée Caron (Frédéric Bélanger), ses petits-enfants et les enfants et petits-enfants de son conjoint.

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151370217

**AVIS DE DÉCÈS Ghislaine Dubé, 1934-2016**

Au Centre d'hébergement St-Joseph de Rivière-du-Loup, le 31 décembre 2016, à l'âge de 82 ans et 5 mois, est décédée dame Ghislaine Dubé, épouse de feu M. Montcalm Briand, fille de feu M. Adélarde Dubé et de feu dame Hélène Perreault. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à Saint-Clément. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le samedi 14 janvier 2017, à compter de 11 h. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 14 h en l'église de Saint-Patrice et de là, au crématorium Marc-André Rioux Ltée. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Richard (Claire Aubut), Monelle (Denis Lévesque), Nadia (Roland Voyer); ses petits-enfants : Isabelle, Patrick, Catherine, Stéphanie, Mathieu; ses cinq arrière-petits-enfants; son frère Valère (Aline Thériault); de la famille Briand : feu Guildo (Ariane Gamache), Adéline (feu Jean-Marc Viens), Gilles (feu Andrée Levesque), Andrée; plusieurs neveux et nièces, de bons ami(e)s ainsi que tous les membres des familles Dubé et Briand. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement Saint-Joseph de Rivière-du-Loup ainsi que le Dr Luc Noël pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Dubé. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151260217

**AVIS DE DÉCÈS ET REMERCIEMENTS Léonie Dionne, 1932-2016**

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 30 décembre 2016, à l'âge de 84 ans et 8 mois, est décédée dame Léonie Dionne, épouse de feu M. Wilfrid Briand, fille de feu M. Louis-Philippe Dionne et de feu dame Laurence Michaud. Elle demeurait à Rivière-du-Loup. Le service religieux a été célébré le samedi 7 janvier 2017 à 10 h 30 en l'église de Saint-Ludger et de là, au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Aline (Donald Beaulieu), feu Bruno (1996), Ninette (Reynald Ouellet), Laval (Christiane Houde), Jean, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants.

Sont aussi affectés par son départ, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Dionne et Briand. La famille remercie le personnel de la Résidence La Falaise pour leur dévouement, leur support et les bons soins prodigués à Mme Dionne. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Société Alzheimer du Bas St-Laurent, 235, avenue St-Jérôme, bureau 301, Matane G4W 3A7. Formulaire disponibles au funérarium. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Les services professionnels ont été confiés à la :

 **Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151270217



# Résidence du Havre : entente à l'amiable avec la famille d'une victime

**MAP** La famille de Paul-Étienne Michaud, cet homme qui avait été pointé du doigt à tort par le gardien de nuit Bruno Bélanger comme étant à l'origine de l'incendie de la résidence du Havre de L'Isle-Verte en janvier 2014, a conclu une entente à l'amiable avec les responsables des lieux. Cette poursuite avait été intentée il y a quelques mois déjà.

L'information a été confirmée le mardi 10 janvier par l'avocate de la famille, Me Audrey Létourneau. Contacté à ce sujet, Roch Bernier a de son côté refusé de commenter le dossier. L'entente est frappé d'une ordonnance de non-publication

Jean-André Michaud et sa sœur Linda Michaud poursuivaient ainsi le copropriétaire de la résidence et son gardien de nuit, Roch Bernier et Bruno Bélanger, pour un montant de 180 000 \$. Dans leur requête à la cour, ils réclamaient à chacun des défendeurs 60 000 \$ pour compenser l'atteinte à la dignité et l'atteinte à la réputation

qu'ils ont subie. Un montant de 15 000 \$ chacun était aussi demandé en dommages punitifs. La famille de Paul-Étienne Michaud avait fait les manchettes bien malgré elle en janvier 2014, alors que M. Bélanger, témoin de première ligne dans cette affaire, avait rapidement déclaré au journal Le Soleil qu'il croyait que M. Michaud était à l'origine du brasier en raison d'une cigarette dans sa chambre. Selon la thèse principale de l'enquête policière, le foyer de l'incendie serait cependant la cuisine.

L'hypothèse de Bruno Bélanger est restée dans l'imaginaire collectif et a causé du tort à la famille Michaud. Dans la demande introductive d'instance, on faisait état que les demandeurs «ressentent et vivent une profonde tristesse en raison du manque de respect flagrant dont ils ont été victimes». Il est également mentionné que Jean-André Michaud a subi des dommages psychologiques «en raison du sentiment de culpabilité et de la peur du regard des autres».



### Remerciements de sympathie


**Madame Simone Gauvin - 1924-2016**

C'est avec beaucoup de reconnaissance que nous tenons à remercier sincèrement parents et amis pour les nombreux témoignages reçus sous différentes formes lors du décès de notre mère le 25 novembre 2016. L'amitié et le réconfort que vous nous avez manifestés nous ont fait chaud au cœur.

De plus, nous aimerions remercier le personnel de la Maison Reine-Antier pour les bons soins et l'amour prodigués au bien-être de notre chère maman durant la dernière période de sa vie.

Famille Gauvin-Fortin

### AVIS DE DÉCÈS Roland Bélanger, 1930-2017



Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 7 janvier 2017, à l'âge de 86 ans et 7 mois, est décédé M. Roland Bélanger, époux de feu dame Louise Daris, fils de feu M. Joseph-Alphonse Bélanger et de feu dame Marie-Anne Dumais. Il demeurait à Saint-Antoine.

La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 3, rue Jean, Saint-Antoine, le vendredi 13 janvier 2017 de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h.

Le service religieux sera célébré, le samedi 14 janvier 2017, à 10 h 30, en l'église de Saint-Antoine. Les cendres seront inhumées au cimetière paroissial ultérieurement.

Il laisse dans le deuil, ses enfants : Sylvie (Pierre Bruneau), Richard, Danielle (Hubert Bélanger) ; ses petits-enfants : Gabriel, William, Maxime, Geneviève, Laurence. Il était le frère de : feu Léopold, Albert (Rosanne Lebel), feu Rose-Délina (feu Marcel Leclerc), feu Lionel (feu Monique Bélanger), feu Marcel ((feu Réjeanne Buissière), (Rita Robert)), feu Robert (Pauline Dumont), Rita (David Lévesque), Corinne (feu Pierre Masson), Raymond (Gisèle Poulin), Lucienne (Gaston Riou), Mariette (Léopold Laroche), Mario (Irène Tropper) ; le beau-frère de : feu Lorraine (Réal LaFrance), feu André (Lorraine Sirois), Suzanne et Denise.

Sont aussi affectés par son départ, de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et ami(e)s des familles Bélanger et Daris.

La famille remercie le personnel du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Bélanger.

Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Santé de Rivière-du-Loup, 75, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup G5R 2A4. Formulaire disponibles au funérarium.

Les services professionnels ont été confiés à la :

## NÉCROLOGIE

### Avis de décès

**Madame Jacinthe Garon Squatec (1953-2016)**



Au Centre hospitalier de Rimouski, le 31 décembre 2016 est décédée à l'âge de 63 ans et 4 mois, Madame Jacinthe Garon épouse de Monsieur Maurice Gagnon, fille de Monsieur Joseph Garon et de dame Thérèse Fraser demeurant à Squatec. Elle laisse dans le deuil son époux Maurice. Ses enfants : Martine (Yvan Ouellet) et Rémi. Ses parents : Mme Thérèse Fraser et M. Joseph Garon. Ses frères et ses sœurs : Jean-Louis (Michelle Bourgoïn), Jean-Eudes, Ghislaine (feu Jean-Louis Dallaire), Jacqueline (Alain Vailancourt), Jacques (France Aubut), Lise (Gilles Tremblay), Brigitte (Alain Gagnon), Robert (Luce Nadeau), Raymond (Lisa Lavoie) et Gilles (Josée Soucy). Ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Gagnon, de nombreux neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Garon et Gagnon.

Le service religieux a été célébré le samedi 7 janvier 2016 à 14h30 en l'église de St-Michel-du-Squatec et de là au crématorium. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles.

 195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
résidence funéraire  
Jean Fleury et Fils **418 851-3156**  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

115302017



### résidence funéraire Jean Fleury et Fils

**Services offerts :**

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium



**Paul Beaulieu**  
Propriétaire



**Roch Fleury**  
Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
Informations ou rendez-vous :  
**418 851-3156 ou 1 800 632-3156**  
Consultez les avis de décès sur : [jeanfleurietfils.com](http://jeanfleurietfils.com)

115302017

### Avis de décès

**Madame Gertrude Ouellet-Dionne (1928-2017) et  
Monsieur Raymond Dionne (1920-2016)  
St-Mathieu-de-Rioux**



Au Centre hospitalier de Trois-Pistoles, le 30 décembre 2016 est décédé à l'âge de 90 ans Monsieur Raymond Dionne et le 5 janvier 2017 est décédée son épouse dame Gertrude Ouellet à l'âge de 88 ans et 8 mois demeurant à la Villa des Basques autrefois à St-Mathieu-de-Rioux.



Ils laissent dans le deuil leurs enfants: Johanne, Renaud, Esther (Bertin Caron), Linda, France (Martin Plante), Sonia (André Voyer) et Stéphane (Nancy Dupuis). Leurs 16 petits-enfants, leurs 21 arrière-petits-enfants, leurs frères et leurs sœurs, leurs beaux-frères et leurs belles-sœurs, plusieurs neveux et nièces, de bons amis ainsi que tous les membres des familles Dionne et Ouellet.

Le service religieux a été célébré samedi, le 7 janvier 2017 à 10h30 en l'église St-Mathieu-de-Rioux et delà au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, 195 Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. La famille tient à remercier tous les parents et amis pour les nombreux témoignages reçus à l'occasion du décès de leur père et de leur mère.

 195, Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles  
résidence funéraire  
Jean Fleury et Fils **418 851-3156**  
[www.jeanfleuryetfils.com](http://www.jeanfleuryetfils.com)

1153030217



## Club de danse sociale de Trois-Pistoles

Le Club de danse sociale de Trois-Pistoles vous

invite à sa soirée de danse sociale, en ligne et partenaire le samedi 14 janvier à 20 h 30 à L'Abri Doré, 190, rue Martel à Trois-Pistoles. On vous attend en grand nombre.



Ville de  
Rivière-du-Loup

### AVIS PUBLIC

Projet: **TP-2016-10-01**  
Numéro SEAO: **1041506**

Date et heure limite de réception des soumissions:  
**24 janvier 2017 à 10h00**

La Ville de Rivière-du-Loup lance un appel d'offres public se rapportant « Fourniture sur demande de matériel granulaire en vrac ».

Les personnes ou entreprises intéressées à soumissionner sur ledit projet peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le SEAO à l'adresse suivante: <http://www.seao.ca/>.

**Donné à Rivière-du-Loup,**  
ce 11 janvier 2017

Le greffier, Georges Deschênes, OMA, avocat

1152320217



### AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

**SYNDIQUE ADJOINTE c. MICHEL CAISSE**  
CD00-1156

Prenez avis que M. Michel Caisse (certificat 181054), section Rivière-du-Loup, a plaidé coupable d'avoir omis de recueillir tous les renseignements et de ne pas avoir procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de ses clients (11 chefs); d'avoir omis de remplir correctement les préavis de remplacement (6 chefs); et d'avoir fait défaut de favoriser le maintien en vigueur de polices existantes (6 chefs). Ces infractions sont survenues entre octobre 2011 et février 2012.

Le 1<sup>er</sup> novembre 2016, le comité de discipline a, entre autres, ordonné la radiation temporaire pour une période de trois mois, laquelle a débuté le 1<sup>er</sup> décembre 2016 et se terminera le 1<sup>er</sup> mars 2017. **Il lui est strictement interdit d'accomplir tout acte relatif aux activités de représentant pendant cette période.**

Rosa Abreu  
Secrétaire adjointe du comité de discipline

1151030217



### AVIS PUBLIC

Règlement numéro 216-16 (entrée en vigueur)

**AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ** par le soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier, que le conseil de la MRC de Rivière-du-Loup a adopté, à sa séance du 23 novembre 2016, un règlement modifiant le schéma d'aménagement et de développement (modification de périmètre d'urbanisation de Saint-Épiphane).

Ce règlement a reçu, le 21 décembre 2016, l'approbation du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire sous la signature du sous-ministre et il est entré en vigueur à cette date.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de ce règlement à la préfecture de la MRC, au 310, rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup, ainsi qu'au bureau de chaque municipalité du territoire de la MRC, et ce, aux heures habituelles de bureau.

Le présent avis dans « Info Dimanche » tiendra lieu de la publication devant être faite dans un journal par la Ville de Rivière-du-Loup en vertu de l'article 345 de la Loi sur les cités et villes. Il sera aussi publié dans chacune des municipalités de la MRC en vertu de l'article 433 du Code municipal du Québec.

**DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,**  
**CE ONZIÈME JOUR DU MOIS DE JANVIER 2017.**

Le directeur général et secrétaire-trésorier,  
Raymond Duval, urb.

1152320217

1151400217

## Mini gala folklorique à Saint-François-Xavier-de-Viger

Le 15 janvier se déroulera un mini gala folklorique à partir de 10 h, et le gala commencera à 13 h. au Centre communautaire Gérard Bérubé de L'orchestre d'Éric Boucher et Rosaire April sera Saint-François-Xavier-de-Viger. Un léger diner présent lors de l'événement. Pour plus d'informa- sera offert sur place. Les inscriptions débiteront tions : 581-650-8118, ou 418 497-3153.



Après m'avoir lu **RECYCLEZ-MOI!**

### AVIS D'APPEL D'OFFRES PUBLIC

Projet : **Infrastructures et voirie, rue Des Champs**



Propriétaire :

25, rue St-Pierre, St-Clément, G0J 2N0  
Téléphone : 418 963-2258 / Télécopieur : 418 963-2619  
Courriel : lcaron@st-clement.ca

Ingénieur :

**Marc Bélanger, Ingénieur civil**  
252, Rang 2 Est, Val-Brillant (Québec) G0J 3L0  
Téléphone/télécopieur : 418 742-3111  
Courriel : marcbelingciv@globetrotter.net

La Municipalité de St-Clément, Propriétaire, désire obtenir des soumissions sous enveloppe scellée pour les travaux suivants :

- Fourniture et pose de conduite d'aqueduc en PVC 100 mm Ø, d'égout sanitaire de 200 mm Ø sur environ 330 mètres, avec trois vannes et deux raccordement aux réseaux existants, sur les rues Du Pont et Des Champs ;
- Construction de 20 branchements d'eau potable et d'égout jusqu'aux limites d'emprise de la rue ;
- Fourniture et pose d'une structure de chaussée et d'un revêtement bitumineux sur 345 mètres ;
- Construction de deux ponceaux PEHD de 450 mm et 650 mm Ø, de 15 mètres;

**Document disponible :**

Toute personne ou toute société doivent se procurer les documents d'appel d'offres et devis par le biais du système électronique d'appels d'offres (SE@O) à l'adresse suivante : <https://www.seao.ca/index.aspx>

**Garantie :**

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, valide pour une période de **cent-vingt (120) jours** de la date d'ouverture des soumissions, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la Loi sur les assurances (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne (L.R.Q., c. S29.01), une coopérative de services financiers visée par la Loi sur les coopératives de services financiers (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la Loi sur les banques (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

**Réception et ouverture :**

Les soumissions devront être remplies sur le bordereau préparé à cet effet et nous parvenir dans une enveloppe cachetée et identifiée « **Infrastructures et voirie, rue Des champs-Municipalité de St-Clément** ».

Les soumissions seront reçues :

**Endroit :** Bureau municipal, 25, rue St-Pierre,  
St-Clément (Québec) G0J 2N0  
**Heure :** avant 11h00, heure légale en vigueur  
**Date :** Vendredi le 3 février 2017

La Municipalité ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse ni aucune des soumissions reçues ou ouvertes, ni à payer aucuns frais. Elle ne s'engage à aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres est assujéti à la Politique de gestion contractuelle de la Municipalité de St-Clément.

Donné à St-Clément, ce 10 janvier 2017

Line Caron, directrice générale/secrétaire-trésorière

1152320217



## Soirée de danse à Sully

Le Club d'âge d'or de Sully vous invite à sa soirée de danse du samedi 14 janvier à compter de 20 h au Centre Lionel-Charest de Pohénégamook. L'animation de la soirée a été confiée au groupe Duo-Accord. Vous êtes aussi invités au premier souper de l'année 2017 qui se tiendra le jeudi 19 janvier au local du club.

### AVIS PUBLIC



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs

## AVIS PUBLIC

### Inscription obligatoire des élèves pour l'année scolaire 2017-2018 (Préscolaire - Primaire - Secondaire)

Les services éducatifs de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs avisent la population de son territoire que l'inscription des élèves devant fréquenter le préscolaire, le primaire et le secondaire, pour l'année scolaire 2017-2018, se fera du 1<sup>er</sup> février au 26 février 2017, à l'école primaire ou secondaire de leur secteur de résidence.

- **Pour une première inscription à la Commission scolaire:**  
Le détenteur de l'autorité parentale doit se présenter à l'école primaire ou secondaire de son secteur de résidence avec l'original du certificat de naissance (grand format).

La demande pour l'obtention d'un acte de naissance (certificat de naissance) doit être adressée au :  
Directeur de l'état civil  
2535, boulevard Laurier  
Québec (Québec) G1V 5C5  
Téléphone : 418-644-4545 Sans frais : 1-877-644-4545

- **Pour les élèves qui fréquentent déjà l'une des écoles de la Commission scolaire:**  
Le formulaire d'inscription sera remis le 15 février 2017 aux élèves qui fréquentent actuellement une école du territoire de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs et dont les parents n'ont pas fourni une adresse électronique. Les parents de ces élèves recevront de la direction de leur école, un formulaire pré-identifié qu'ils devront vérifier, compléter et signer. Pour les autres élèves, la réinscription se fera en ligne par Mozaik-inscription à compter du 1<sup>er</sup> février. Les parents de ces élèves devront répondre au courriel d'inscription qu'ils recevront.

- **Âge d'admission:**  
L'élève qui a atteint l'âge de 4 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2017 est admis au préscolaire 4 ans. Une demande de dérogation est impossible.

L'élève qui a atteint l'âge de 5 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2017 est admis au préscolaire 5 ans temps plein. Une demande de dérogation est possible.

L'élève qui a atteint l'âge de 6 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2017 est admis en 1<sup>re</sup> année du primaire. Une demande de dérogation est possible.

- **Dérogation à l'âge d'admission pour l'enfant qui n'a pas atteint l'âge d'admissibilité de 5 ans ou de 6 ans avant le 1<sup>er</sup> octobre 2017.**  
Il s'agit de cas exceptionnels et des enfants considérés comme particulièrement aptes à la scolarisation.

En vertu de l'article 241.1 de la Loi sur l'instruction publique, les demandes de dérogation écrites et signées par les parents seront acheminées à la Commission scolaire dans le cas de l'enfant qui n'a pas atteint l'âge d'admission au préscolaire 5 ans ou en 1<sup>re</sup> année du 1<sup>er</sup> cycle, et ce, pour le 1<sup>er</sup> mars 2017.

- **Choix de l'école:**  
Lors de la période d'inscription scolaire, le détenteur de l'autorité parentale peut formuler une demande d'inscription spécifique en vue que son enfant fréquente une autre école de la Commission scolaire. Ce droit est assujéti aux critères d'inscription des élèves établis par la Commission scolaire. Les parents doivent, s'il y a lieu, s'adresser à l'école de leur lieu de résidence pour faire une demande d'inscription spécifique.

- **Scolarisation à domicile:**  
Pour le 1<sup>er</sup> mars 2017, les parents qui désirent scolariser leur enfant à la maison doivent demander une dispense de fréquentation scolaire à la direction de l'école de leur quartier.

Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer par téléphone avec la direction de l'école de votre secteur de résidence.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 9 janvier 2017

La directrice des Services éducatifs,  
Nancy Couture

Le Club des 50 ans et plus de Cabano vous avise que le renouvellement des cartes de membres pour l'année 2017 a lieu tous les mardis de 12 h 30 à 16 h et le troisième jeudi du mois au local du club au 38 rue Vieux-Chemin à Témiscouata-sur-le-Lac. Pour des informations additionnelles, appelez au 418-854-0123. Tous ses membres et amis sont invités à un dîner (goûter) jeudi le 19 janvier suivi d'activités dans l'après-midi.



### OFFRE D'EMPLOI

## OFFRES D'EMPLOI



- Électromécanicien
- Soudeur (2)
- Machiniste CNC (2)
- Ingénieur procédés
- Adjoint de production (remplacement d'un congé de maternité)
- Agent Marketing Web (parfaitement bilingue)
- Représentant service client

### Communication :

Pour postuler envoyez votre c.v. à [rh@xmetal.ca](mailto:rh@xmetal.ca)  
Prenez- rendez-vous avec nous pour une entrevue en personne.  
418-898-3330 poste 232



Fondée en 1857 et comptant plus de 70 travailleurs, La Compagnie Normand Ltée est une entreprise familiale désormais dirigée par la 5<sup>e</sup> génération. Leader dans la fabrication de souffleuses à neige, de remorques agricoles et routières, de wagons, transporteurs de balles, bennes basculantes, niveleuses et d'épandeurs à sel et à sable, nos produits sont distribués au Canada, aux États-Unis ainsi qu'en Europe. Nous sommes actuellement à la recherche de candidatures pour combler le poste suivant :

## ACHETEUR / ACHETEUSE

### LES DÉFIS QUI VOUS ATTENDENT :

- Assurer la gestion des achats de matières premières, outils et fournitures;
- Négocier les ententes avec les fournisseurs et les sous-traitants;
- Participer au contrôle de la qualité des composantes reçues;
- Entretien et développer notre réseau de fournisseurs et s'assurer de prix compétitifs;
- Maintenir un niveau d'inventaire approprié et superviser le personnel du magasin;
- Participer activement à l'amélioration et à l'optimisation des processus internes.

### PROFIL RECHERCHÉ :

- AEC ou DEC en approvisionnement, administration ou en gestion des opérations;
- Expérience de 3 à 5 ans en milieu manufacturier;
- Connaissance du marché de l'acier et des pièces reliés à l'industrie agricole (atout);
- Bonnes connaissances des systèmes de type MRP et des méthodes de gestion des inventaires;
- Anglais parlé et écrit de niveau avancé;
- Être reconnu pour ses habiletés en négociation et en communication;
- Initiative, souci du détail et capacité à gérer plusieurs dossiers à la fois.

Les personnes intéressées doivent présenter leur candidature par la poste, par télécopieur ou par courriel avant le 27 janvier 2017.

LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE  
340, rue Taché, Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
Tél. : 418 492-2712 / Téléc. : 418 492-9363  
Courriel : [christina.theriault@cienormand.com](mailto:christina.theriault@cienormand.com)

Nous contacterons uniquement les personnes retenues pour une entrevue.



**URGENT**

**VOUS CHERCHEZ  
UN REVENU  
D'APPOINT?**

**\$\$\$**

**EN DISTRIBUANT  
DES CIRCULAIRES  
RIVIÈRE-DU-LOUP**

- Idéal pour les retraités et les petites familles
- Horaire flexible



**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**  
**418 862-6504**  
**distributionsflevasseur@qc.aira.com**  
 108, rue des Équipements  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

1151330217

**OFFRES D'EMPLOI**

**SOUDEUR**


- Soudures acier, acier inoxydable et aluminium
- Travaux sur plieuse
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour temps plein
- Salaire à discuter

**MÉCANICIEN**

- Système pneumatique, électrique et hydraulique remorques et camions
- 40 h/semaine de jour temps plein
- Salaire à discuter

**MACHINISTE GÉNÉRAL**

- Conventionnel
- Expérience un atout
- 40 h/semaine de jour
- Salaire à discuter



**Faites parvenir votre c.v. par**  
 Fax : 418 855-2187  
 Téléphone : 418 855-2293  
 Courriel : info@metalap.ca  
 Site web : metalap.ca  
 Adresse : Métal AP inc., 188, St-Joseph  
 Squatec, GOL 4H0 C.P. 39

1154320217

**OFFRE D'EMPLOI**

Clair Industrial  
 developpement corp. Ltd



Une entreprise bien établie dans la transformation du bois est à la recherche de personnes pour combler les postes suivants :

- **Scieur de bardeau**
- **Journalier**
- **Empaqueteur**

Nous offrons un excellent plan d'assurance groupe et autres avantages sociaux

Communiqué avec Pierre Michaud au :

**Tél. : (506) 992-2152**  
**Fax : (506) 992-3017**  
**pmichaud@waska.com**

1177500217

AFIN DE SOUTENIR NOTRE CROISSANCE, **NOUS RECHERCHONS**

**64 NOUVEAUX ÉQUIPIERS**

**À RIVIÈRE-DU-LOUP**

Ces nouveaux postes sont dans les domaines suivants :

COMPTABILITÉ INDUSTRIELLE	INFORMATIQUE DE GESTION	GESTION DES VENTES
AMÉLIORATION CONTINUE	MARKETING ÉVÉNEMENTIEL	GESTION DE LA PRODUCTION

**PREMIER TECH**

INNOVEZ. CRÉEZ. INSPIREZ.  
**PREMIERTECH.COM/CARRIERES**

1151190217



OFFRE D'EMPLOI

**OFFRES D'EMPLOI**

Notre entreprise est en pleine expansion. Dû à l'ouverture d'une nouvelle division, nous aurions besoin de :

**3 chauffeur de camions et autres tâches**

Pour le transport de maisons préfabriquées, de roulottes et de complexes de chantiers en transport spécialisé

- Temps plein • Avec expérience • Salaire à discuter

**3 préposés d'entretien**

pour effectuer le ménage des roulottes de chantier

**Pour info : Contactez Mike ou Nancy au 418 898-2753**



1155100217

**OFFRE D'EMPLOI**

**VILLA DES BASQUES**

85 RUE PÈRE NOUVEL,  
TROIS-PISTOLES

**Aide-cuisinière :** 1 fin de semaine sur 2, 24 heures semaine permanent

**Préposé aux bénéficiaires :** 1 fin de semaine sur 2, 30 heures semaine

**Infirmière auxiliaire** pour la ressource intermédiaire afin d'assurer la qualité des soins en collaboration avec le CISSS

**Pour informations :** Daniel Lessard, propriétaire 418 851-4042 poste 8401

115270217

**OFFRE D'EMPLOI  
CUISINIÈRE**

- Expérience préférable
- Salaire à discuter
- Période d'emploi (temps plein ou temps partiel) à déterminer

Renseignements supplémentaires auprès de Nathalie au 418 893-5121.

Faites parvenir votre CV au 126, de la Frontière Est, Rivière-Bleue, GOL 2B0. Laissez un message si nécessaire.

La responsable communiquera avec les candidats lors de la réception de leur candidature.



1157170217

**OFFRES D'EMPLOI**



- Ouvrier au rechargement des munitions
- Inspecteur des munitions
- Agent Marketing Web (parfaitement bilingue)

**Communication :**  
Pour postuler envoyez votre c.v. à [rh@xmetal.ca](mailto:rh@xmetal.ca)  
Prenez- rendez-vous avec nous pour une entrevue en personne.  
418-898-3330 poste 232

1153090217



**OFFRE D'EMPLOI**  
**Comptable professionnel agréé**  
Conseiller en comptabilité et fiscalité  
(Deux postes disponibles)

La Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent est une organisation syndicale qui représente et défend les intérêts des producteurs agricoles du territoire bas-laurentien. En lien avec son mandat, elle offre des services spécialisés aux entreprises agricoles, dont un service de comptabilité et fiscalité. Nous offrons un milieu de travail dynamique qui permet de mettre en valeur les compétences et les talents individuels. Notre organisation offre de bonnes possibilités de carrière et de la formation continue, en plus de nombreux avantages sociaux.

Notre service de comptabilité et fiscalité fait partie d'un vaste réseau provincial de professionnels spécialisés en matière de comptabilité et fiscalité agricole.

**Sommaire des fonctions**

La personne titulaire du poste s'occupe de dossiers de comptabilité et de déclarations fiscales de la clientèle en plus de la conseiller, en conformité avec les directives reçues des associés du SCF CPA BAS-SAINT-LAURENT INC., Société de comptables professionnels agréés.

Elle contribue au développement du Service de comptabilité et fiscalité de la Fédération de l'UPA du Bas-Saint-Laurent auprès de la clientèle existante et potentielle. De plus, elle participe à la planification et à l'organisation du Service.

**Exigences**

**Formation académique :** Baccalauréat en sciences comptables  
Être membre de l'Ordre des comptables professionnels agréés  
Une formation en fiscalité serait un atout.

**Expérience :**

Trois (3) ans  
**Lieux de travail :** Centre de services de Rivière-du-Loup (1 poste)  
Centre de services de La Pocatière (1 poste)

Les personnes seront appelées à se déplacer dans le territoire.

**Rémunération :**

Ces postes permanents à temps complet sont assujettis aux conventions collectives en vigueur et le salaire variera selon l'expérience et les qualifications. **L'entrée en fonction est prévue au début février 2017.**

**La date limite de réception des curriculum vitæ est fixée au 23 janvier 2017.**  
Ceux-ci doivent être transmis par courriel à l'adresse suivante : [bas-saint-laurent@upa.qc.ca](mailto:bas-saint-laurent@upa.qc.ca)

**Nous communiquerons seulement avec les candidats retenus pour une entrevue.**

1157150217

INDUSTRIES



**Offres d'emploi**

Fondées en 1865, les Industries Desjardins Ltée œuvrent dans la conception et la fabrication de réservoirs pour produits pétroliers et de machineries industrielles. L'entreprise est présentement en croissance et a besoin de personnel de confiance pour poursuivre son développement.

**Soudeur**

**Principales tâches**

- Assembler et souder au MCAW (fil fourré) et GMAW des réservoirs pétroliers
- Assembler et souder des pièces diverses
- Préparer des pièces à l'aide d'une cisaille, opérer un pont roulant et opérer un chariot élévateur
- Effectuer les inspections et remplir les formulaires requis par le système qualité (ISO 9001 : 2008)

**Exigences**

- Diplôme d'études professionnelles en soudure ou expérience pertinente
- Être en mesure de lire un plan
- Être capable de travailler avec un encadrement minimal, être autonome et avoir le sens du travail bien fait
- Atout : cartes de compétence du Bureau Canadien de Soudage (CWB)
- Être en mesure de conduire un chariot élévateur et d'opérer des ponts roulants

**Journalier**

**Principales tâches**

- Préparer la surface des produits pour la peinture (sablage au jet de sable)
- Participer à l'assemblage final des produits (installation de composants, plomberie, retouches de peinture)
- Manipuler les produits finis à l'aide d'un chariot élévateur ou d'un pont roulant
- Effectuer les inspections et remplir les formulaires requis par le système qualité (ISO 9001 : 2008)

**Exigences**

- Aimer le travail physique
- Travailler avec un encadrement minimal, être autonome et avoir le sens du travail bien fait
- Être en mesure de conduire un chariot élévateur et d'opérer des ponts roulants

**Technicien(ne) en comptabilité (paie)**

**Principales tâches**

Relevant du contrôleur, la personne titulaire du poste aura comme tâches de :

**Volet comptabilité**

- Soutenir le contrôleur dans les activités comptables
- Saisir les entrées de factures dans Acoma (ventes et fournisseurs)
- Faire le suivi de différents dossiers administratifs
- Faire la saisie et la vérification des feuilles de temps
- Balancer les journaux de paie et faire les remises gouvernementales

**Volet gestion des ressources humaines**

- Participer à l'élaboration de stratégies de recrutement et de rétention du personnel
- Coordonner le plan d'intégration des candidats
- Collaborer à la gestion des relations de travail
- Effectuer la correction, la traduction et la révision de différents documents
- Rédiger les communications à l'interne

**Exigences**

- Diplôme d'études collégiales en techniques administratives
- Expérience et connaissances en gestion des ressources humaines
- Maîtrise du système de comptabilité ACOMBA et de la suite Office
- Esprit d'équipe, dynamisme, fortes habiletés de communication, écoute et discrétion

**Conditions de travail**

- Emplois permanents
- Semaine de travail de 40 heures
- Programme de REER avec participation de l'employeur
- Assurances collectives
- Environnement de travail convivial

Faites parvenir votre candidature par la poste, par courriel ou par télécopieur à :  
Christian Caron, Les Industries Desjardins Ltée  
79, rue Principale, Saint-André-de-Kamouraska, GOL 2H0  
Téléphone : 418 493-2114 - Télécopieur : 418 493-2432  
[www.industriesdesjardins.com](http://www.industriesdesjardins.com) - [rh@industriesdesjardins.com](mailto:rh@industriesdesjardins.com)

1157160217



**OFFRE D'EMPLOI**



Notre entreprise, établie depuis plusieurs années et en pleine croissance, offre différents services dans le domaine de la graduation. Elle est basée à Témiscouata-sur-le-Lac et couvre les territoires de l'Est-du-Québec, l'Estrée, la Mauricie, Saguenay-Lac-St-Jean, l'Outaouais, Montréal et la région de Québec.

**REPRÉSENTANT (TE)**

- Devra solliciter les clients par contacts téléphoniques à partir de Témiscouata-sur-le-Lac
- Devra se déplacer sur le territoire mentionné ci-haut pour recherche de clients et/ou présenter notre produit.
- Devra posséder une grande disponibilité entre septembre et décembre et mars à mai.
- Devra posséder un grand sens de la communication et de la vente.
- Critères exigés : ambition, aime le dépassement, responsable, autonome, entregent, dynamique et facilité à travailler en équipe.
- Une formation en communication, marketing ou une expérience dans le domaine de la vente sera fortement considérée.

**Conditions de travail**

- Rémunération selon d'échelle salariale de l'entreprise
- Régime volontaire d'épargne retraite (RVER) avec bonification de l'employeur
- 35 à 40 heures par semaine
- Frais de déplacement assumés par l'entreprise
- Voiture fournie pour les déplacements

Envoyer votre curriculum vitae par la poste, par fax ou par courriel à l'adresse ci-dessous **avant le 6 février 2017**  
**ALAIN TARDIF PHOTOGRAPHIE INC.**  
 860 Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, G0L 1E0  
 Fax : 418-854-7380 Courriel : studio@alaintardif.ca

1154380217

**AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES  
 FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE**

**ON VEUT  
 VOTRE  
 TALENT**

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.



**MÉCANICIENNE OU MÉCANICIEN  
 CLASSE I ET II**

**Fonction publique québécoise**

Période d'inscription : Du 9 au 20 janvier 2017  
 Processus de qualification numéros : 43405RS08500001 et 43410RS08500001  
 Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous aimez effectuer des travaux de réparation, d'entretien mécanique, de réglage et détecter les défauts de fonctionnement sur une variété de véhicules ? Vous souhaitez contribuer à la sécurité des véhicules et des usagers de la route en entretenant et en réparant les véhicules ?

Joignez-vous à une équipe dynamique !

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.



LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

1150270217

**Une application mobile  
 pour le traitement des eaux**

Des étudiants du programme Techniques de l'informatique du Cégep ont développé une application web pour appareils mobiles sur mesure pour la Ville de Rivière-du-Loup. Elle l'utilise dans la collecte de données de plus de 25 sites de traitement des eaux et la création de rapports. Le logiciel développé dans le cadre d'un stage de 12 semaines permet, entre autres, de récolter des données comme la con-

sommation électrique ou la quantité de produits chimiques utilisés. À partir de ces informations, l'application permet de générer des rapports qui correspondent aux normes gouvernementales tout en permettant la consultation des résultats à distance. Les étudiants en Techniques de l'informatique – École du web bénéficient de stages rémunérés en entreprise sous la formule Alternance travail-études (ATÉ).

**OFFRE D'EMPLOI**

**AUBERGE ST-ALEXANDRE  
 (Station-service Shell)**

**Commis-pompiste**

Poste à temps plein, à l'année  
 Sept (7) jours de travail suivis de sept (7) jours de congé

- Horaire : de 7 h à 15 h
- Salaire à discuter + pourboires

Pour poser votre candidature, communiquez avec **Béatrice ou Marcel** au 418 495-1153, au 418 495-5364 ou au 418 868-4366. Vous pouvez aussi faire parvenir votre CV par courriel au **bella517@hotmail.com** ou par courrier à l'adresse suivante :  
 995, route 289,  
 St-Alexandre (Québec) G0L 2G0.

1157030117

**OFFRE D'EMPLOI**

**OFFRE D'EMPLOI**

**SERVEUR(EUSE)  
 (TEMPS PLEIN)**

**RÉCEPTIONNISTES  
 (BILINGUE)**

**PRÉPOSÉ(E) AUX BASSINS**

**PRÉPOSÉ(E) AUX CHAMBRES**



Hôtel Rivière-du-Loup  
 A/S : Martin Lévesque  
 311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
 Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4  
 martin.levésque@hoteluniverselrdl.com

1154160217



**OFFRE D'EMPLOI**

Autocar Bas St-Laurent, une compagnie d'autocars et d'autobus nolisés opérant principalement au Québec et en Ontario, recherche des chauffeurs d'autobus à temps plein et temps partiel, demeurant soit sur le territoire du Transcontinental Rivière-du-Loup, Kamouraska, Témiscouata ou Dégelis.

**Description du poste :**

- Travail à l'année, ou sur appel pour remplacer les chauffeurs ;
- Poste du lundi au vendredi (possibilité de fin de semaine) ;
- Servir une clientèle d'une entreprise de Rivière-du-Loup ;
- Salaire hebdomadaire à discuter.

**Compétences recherchées :**

- Expérience de conduite sur autobus, autocar ou équivalent (classe 2 et/ou 1; frein pneumatique obligatoire)
- Dossier de conduite sans faille ;
- Bonne connaissance mécanique ;
- Dynamique, courtois, responsable, capacité de travailler en équipe ;
- Habileté naturelle pour le service à la clientèle.

Si vous êtes intéressé à rejoindre notre équipe, envoyez-nous votre curriculum vitae, par la poste, par fax ou par courriel à :

190 boul. Hôtel-de-Ville, C.P. 1267  
 Rivière-du-Loup, Québec, G5R 4L9  
 Fax : 418-862-1065  
 E-mail : [infos@autocarbsl.com](mailto:infos@autocarbsl.com)

Prendre note qu'aucun candidat ne sera rencontré directement sur place. Seules les candidatures retenues, seront convoquées en entrevue.

1151510217



OFFRE D'EMPLOI

1154260217

**DÉPANNEUR**  
**Voisin**

Le Dépanneur Voisin/Péto-Canada de St-Antonin est à la recherche de personnel

## PRÉPOSÉ AU PRÊT-À-MANGER

- Entre 8 h et 16 h/semaine
- Jour et soir de week-end

Faites parvenir votre c.v. à :  
82-A, rue Principale, St-Antonin, G0L 2J0  
ou présentez-vous.  
Téléphone : 418 860-2933  
a/s : Darysse Landry




**SHUCK**  
Le Bistro-bar

## URGENT NOUS RECHERCHONS

- | SERVEUR OU SERVEUSE
- | SERVEUR-GÉRANT OU SERVEUSE-GÉRANTE

- Entrée en poste le plus tôt possible  
- Description des postes au [www.pohenegamook.com/fr/emplois](http://www.pohenegamook.com/fr/emplois)

Renseignements : 418 714-2049  
Postulez en envoyant votre CV au [dg@pohenegamook.com](mailto:dg@pohenegamook.com)

1157020217

**CSN G&M COLLISION CENTER**

**CSN COLLISION CENTRES.**

## OFFRE D'EMPLOI

Le plus grand centre de collision de la région est présentement à la recherche d'une personne fiable et responsable pour combler le poste suivant :

### DÉBOSSSEUR

- Avoir de l'expérience en débosselage
- Capacité à travailler en équipe
- Poste de 40 h / semaine

Nous offrons :

- Salaire selon les qualifications
- Programme de formation
- Environnement plaisant
- Avantages sociaux

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae en personne ou par la poste à l'adresse suivante :

**CSN Collision Center**  
a/s de Jason Beaupré  
605, rue Victoria, Edmundston, N.-B. E3V 3M8  
Tél. : (506) 735-3331 • Fax : (506) 735-1352  
[collisioncenter@gmchev.com](mailto:collisioncenter@gmchev.com)

1177010217

## Danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse le dimanche 22 janvier au Centre multifonctionnel dès 20 h. Sur place, l'ambiance musicale sera assurée par Martine Gendron. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec Rachel Dubé au 418-963-2574.

**Offre d'emploi**

### Villa Ange-Marie

Nous avons besoin de quelqu'un avec expérience auprès des personnes âgées en perte d'autonomie. Vous n'avez pas tous vos cours, venez me rencontrer. Poste de travail de jour/soir et une fin de semaine sur 2. Savoir cuisiner serait un atout.

**Pour info :**  
**418 868-1414**

1155250217

**Offre d'emploi**

### AIDE-CUISINIÈRE

du lundi au vendredi de jour, 35 heures/semaine

**Postez votre c.v. au**  
19, rue des Ormes,  
Rivière-du-Loup, G5R 4W6

1155140217

**Le Saint-Louis**  
RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS SEMI-AUTONOMES

**— OFFRE D'EMPLOI —**

La résidence Le Saint-Louis est présentement à la recherche de candidats(es) en vue de combler des postes à temps plein.

Les personnes recherchées interviendront auprès de la clientèle de la résidence.

Les postes à combler sont :

- 1 infirmier(ère) auxiliaire
- 1 assistant(e) à la personne à domicile et/ou assistant(e) à la personne en établissement de santé\*

**Qualifications requises :**

- (\*) Détenir un DEP dans la discipline concernée ou équivalent.
- Expérience dans le domaine
- Aimer travailler avec les personnes âgées

**Attitudes recherchées :**  
Les personnes recherchées devront être discrètes, honnêtes, ponctuelles, dynamiques, positives et patientes.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante :

**Résidence Saint-Louis**  
473, rue Lafontaine – Suite 315  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5C5  
Par télécopieur au 418 862-7813  
Par courriel à : [gmichaud@lesaint-louis.com](mailto:gmichaud@lesaint-louis.com)  
à l'attention de M. Georges Michaud, directeur général

**La Résidence Le Saint-Louis, là où il fait bon vivre.**

1151310217





## OFFRE D'EMPLOI

## TITRE DU POSTE : Chargé de projet/ IntervenantE jeunesse

Le Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata a pour mission d'aider les 16-35 ans dans leur cheminement vers l'emploi, d'offrir des services d'accueil, d'aide et d'accompagnement, d'améliorer leurs conditions de vie en favorisant leur intégration sociale et professionnelle, de sensibiliser la collectivité aux problèmes des jeunes face à l'accès à l'emploi et de susciter l'implication des jeunes dans le milieu.

Sous la responsabilité de la coordonnatrice générale, le chargé de projet/ IntervenantE jeunesse coordonne, entre autres, les activités du programme « Emploi tes compétences ».

**Description du poste**

- Intervenir, accompagner, évaluer et outiller les jeunes qui éprouvent des difficultés freinant leur intégration scolaire, professionnelle, sociale ainsi que personnelle ;
- Permettre à des jeunes peu qualifiés d'intégrer le marché du travail et/ou d'acquérir des compétences à intégrer un emploi ;
- Aider ces jeunes participantEs à conserver leur emploi au sein d'entreprises de la MRC de Témiscouata.

**Formation et exigences du poste**

- Ce poste nécessite une formation minimale en travail social, psycho-éducation, éducation spécialisée, ou toute formation en lien avec la relation d'aide ;
- Expérience de travail de 2 ans dans le domaine de l'employabilité, de l'intervention, du service aux entreprises ou counseling est souhaitée ;
- Habileté en communication orale et écrite ;
- Capacité particulière à évoluer dans un environnement informatique et à effectuer la production de rapports administratifs ;
- Capacité à créer des liens et à les maintenir avec les différents employeurs de la région ;
- Capacité à gérer, de façon diplomatique, des problématiques reliées à l'intégration à l'emploi ;
- Facilité à travailler avec les jeunes et les gens d'affaires du Témiscouata.

**Tâches et responsabilités**

- Réaliser le recrutement des employeurs et des jeunes ;
- Faire la promotion du projet (communiqués, médias, journaux, Placement en ligne, médias sociaux...);
- Réaliser le jumelage des jeunes avec les entreprises et supporter leur intégration ;
- Faciliter l'intégration à l'emploi du participant ;
- Effectuer le suivi individuel auprès des jeunes ;
- Rédiger les rapports mensuels et le rapport final ;
- Effectuer toutes autres tâches connexes.

**Autres exigences**

- Doit posséder un véhicule automobile et un permis de conduire valide pour se déplacer sur le territoire.

**Type de poste :** contractuel, 35 heures/semaine

**Durée :** 52 semaines (février 2017 à février 2018)

Faites parvenir votre curriculum vitae avec une lettre de présentation par courrier électronique avant le 18 janvier :

À l'attention de Mélanie Bélanger  
Poste Chargé de projet/ IntervenantE jeunesse  
Carrefour jeunesse-emploi de Témiscouata  
800-A, Commerciale Nord  
Témiscouata-sur-le-Lac (Québec) G0L 1E0  
direction@cjetemiscouata.qc.ca

1154150217

# TÉMIS CHEVROLET

## UNE ENTREPRISE EN PLEINE EXPANSION RECHERCHE... CONSEILLER TECHNIQUE AUTOMOBILE

Nous sommes à la recherche d'un candidat ou d'une candidate pour combler un poste de conseiller technique dans notre département du service automobile. Le poste est permanent, temps plein.

**QUALITÉS RECHERCHÉES**

- Être dynamique, enthousiaste et doit être passionné pour le travail avec le public;
- Comprendre l'importance de la satisfaction à la clientèle et doit être motivé à surpasser ses attentes;
- Démontrer un grand respect et une écoute envers la clientèle;
- Être capable de recommander le bon entretien et les bonnes réparations à la clientèle, et bonne capacité dans la gestion du temps;
- Avoir de l'expérience comme conseiller technique est un atout et avoir une bonne connaissance en informatique;
- Maîtrise du français et de l'anglais.

**NOUS OFFRONS**

- Environnement de travail stimulant;
- Programme de formation continue du manufacturier;
- Plan de rémunération intéressant

**Vous pouvez soumettre votre candidature par courriel,  
par la poste ou en personne à :**

**Yan Bourgoin, Concessionnaire  
TÉMIS CHEVROLET BUICK GMC LTÉE**

543, Montée du Détour

Témiscouata-sur-le-Lac, Qc G0L 1X0

Tél. : 418 899-6783 - Fax : 418 899-2018 - info@temischevrolet.ca

1154250217



**LE CENTRE DU  
CAMION GM  
au Bas-St-Laurent**



United Rentals, la plus grande compagnie de location d'équipement dans le monde, a présentement une excellente opportunité pour un **Technicien en entretien et réparation IV** qui est prêt à développer leur carrière avec le leader de l'industrie. Pour continuer notre succès et croissance, nous recherchons des individus qualifiés et ambitieux prêts à augmenter le revenu pour notre succursale à travers un service à la clientèle exceptionnel.

## Technicien en entretien et réparation de machines lourdes IV (Pour le bureau d'Edmundston)

Le technicien en entretien et réparation IV effectue des tâches d'entretien et de réparation d'équipement complexe d'une manière sécuritaire et professionnelle. Doit pouvoir s'acquitter de manière efficace de toutes les tâches des techniciens des niveaux inférieurs.

En se basant dans une certaine mesure sur son propre jugement, responsable de l'entretien et de la réparation d'un éventail d'équipements et d'outils complexes à la succursale ou sur les lieux des clients, y compris des systèmes mécaniques, électriques, hydrauliques et diesels :

- Effectuer des diagnostics et des réparations sur un éventail d'équipements et de systèmes en se basant sur des schémas et des diagrammes
- Participer à la formation des techniciens de niveau inférieur le cas échéant

**Qualifications :**

- Doit posséder les outils pertinents au poste :
- Connaissance approfondie de la mécanique et connaissance fonctionnelle des outils
- Être bilingue anglais/français
- Aptitudes démontrées au travail d'équipe et au service à la clientèle
- Connaissance approfondie du cycle de location
- Connaissance fonctionnelle des systèmes informatiques de l'entreprise
- 5 ans + d'expérience en réparation/entretien d'équipement et d'outils
- Aptitudes démontrées en gestion du temps
- Connaissance fonctionnelle des schémas et des diagrammes
- Connaissance fonctionnelle de l'équipement lourd; du processus de garantie des fabricants et de la comptabilité relative au bon de travail et au temps consacré aux tâches
- Doit avoir une connaissance mécanique préalable de divers types de moteurs.
- Aptitudes en communication verbale exigées pour communiquer aux superviseurs à l'interne l'information nécessaire pour accomplir les tâches assignées.
- Capacité de former et à guider les techniciens en entretien et réparation moins expérimentés

**United Rentals une entreprise en pleine croissance offre :**

- Rémunération très compétitive, plus boni
- Excellents avantages sociaux
- Plan médical / dentaire / vision payé 100% par la compagnie.
- Vacances, journée maladie et beaucoup plus...

**3 façons de poser votre candidature :**

- 1) Appliquez [www.ur.com/careers](http://www.ur.com/careers)
- 2) Télécopiez CV à : 888-453-0098
- 3) Par courriel à : [ann.rouillard@adp.com](mailto:ann.rouillard@adp.com)

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

United Rentals, the largest equipment rental company in the world, is offering an excellent opportunity for a Service Technician IV who is ready to grow their career with the leading company in the industry. To continue our tremendous success and unparalleled growth, we are searching for qualified and ambitious individuals to perform maintenance and repairs of complex equipment with limited or no supervision in a highly skilled, safe, and professional manner.

## Heavy Equipment Service Technician IV (For the Edmundston Office)

Responsibilities will include: the maintenance and repair of complex mechanical, electrical, hydraulic, Gas and diesel systems on a variety of rental and customer equipment and tools while using a high degree of independent judgment. You will also be responsible for service documentation, training of lower level technicians, demonstration of equipment for customer use, when necessary be able to accurately order needed parts from vendors, and occasional travel to customer sites. Excellence in this challenging and rewarding position paves the way for advancement into the role of Service Manager.

**To be qualified, all applicants must :**

- 5+ years of experience with repairing and maintaining vehicles and equipment.
- Have highly developed mechanical background knowledge particularly with various engines, extensive knowledge of construction equipment, an advanced understanding of schematics and diagrams,
- Exhibit strong teamwork, verbal, and written skills.
- Superior customer service remains the backbone of United Rentals, therefore your willingness and ability to provide this to each customer makes you a top-notch candidate.
- A high school diploma and valid driver's license are required.
- Be bilingual French/English

**We offer very competitive wages, yearly profit sharing opportunity, paid vacation, paid sick days, RRSP matching, 100% employer paid comprehensive benefits, yearly technical training and much, much more....**

**3 ways to apply:**

- 1) Email your resume to [ann.rouillard@adp.com](mailto:ann.rouillard@adp.com)
- 2) Fax to 888-453-0098
- 3) Apply online at [www.ur.com/careers](http://www.ur.com/careers)

All applications will be kept confidential.

1177510217



## OFFRES D'EMPLOI

duBreton

## Chargé de comptes et service aux clients

**POSTE PERMANENT - TEMPS PLEIN****DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE:**

Poursuivant le développement de nos produits de niches et de notre clientèle, le ou la titulaire du poste est responsable de la prise de commandes et du suivi d'un groupe de clients.

**DESCRIPTION DES TÂCHES ET DES RESPONSABILITÉS :**

- Être en contact fréquents avec les clients par téléphone et par courriel;
- Saisir les commandes;
- Analyser et valider des données;
- Produire divers rapports;
- Faire le suivi des commandes avec les autres départements.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**

- Diplôme d'études collégiales dans une discipline pertinente;
- Expérience en vente et service à la clientèle (3 à 5 ans), un atout;
- Bilinguisme essentiel (parlé et écrit);
- Bonne capacité à résoudre les problèmes;
- Sens de l'organisation et souci du détail;
- Maîtrise de la suite Microsoft Office.

## Commis en administration (temporaire)

**POSTE TEMPORAIRE (MOINS D'UN AN) - TEMPS PLEIN****DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE:**

Sous l'autorité du contrôleur, le commis en administration aura à :

- Produire les bons de commande pour les sorties d'inventaire des entrepôts selon les exigences des clients;
- Réaliser différentes tâches en lien avec la préparation des documents d'exportation;
- Aider au département de la facturation et des comptes à payer;
- Assurer divers travaux administratifs.




**QUALIFICATIONS REQUISES:**

- Diplôme d'études collégiales en administration;
- Excellente maîtrise des logiciels de la suite Microsoft Office;
- Être minutieux, structuré, responsable et très autonome;
- Grande aisance pour le travail d'équipe;
- Anglais un atout.

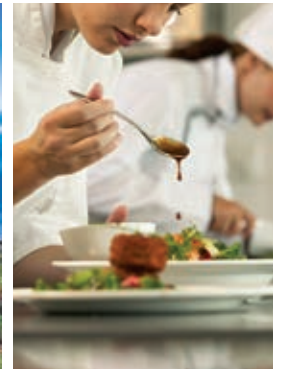
Faites parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le titre du poste à

recrutement@dubreton.com

150, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5X8

418.863.6711 - dubreton.com -   

## OFFRE D'EMPLOI



**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**Faites carrière avec nous!** Nous sommes à la recherche de :

**CUISINIER(ÈRE)**

L'hôtel Universel de Rivière-du-Loup est en constante évolution et a investi plus de 15M\$ depuis 1999 dans l'amélioration et l'agrandissement de ses infrastructures.

**Sous la direction des chefs, celui-ci devra être en mesure de :**

- Préparer des plats selon les recettes et standards établis
- S'occuper du passe-plat
- Faire de la production pour banquet
- S'assurer de la propreté des lieux et des équipements et voir à ce que toutes tâches demandées soient accomplies dans le plus grand professionnalisme.

- Avoir une expérience pertinente dans le domaine des services alimentaires.

**Aptitudes :**

- Facilité à travailler en équipe
- Passionné, minutieux et rapide
- Capable de travailler sous pression.

**Avantages :**

- 32 à 40 heures semaine
- Fin de semaine sur rotation

**Exigences :**

- Posséder un diplôme en cuisine ou dans une discipline connexe et/ou

Envoyez vos CV : Martin Levesque : [Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com](mailto:Martin.levesque@hoteluniverselrdl.com)  
311, boul. Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup, Qc – G5R 5S4

**CENTRE DE RÉNOVATION BMR**

AUCLAIR



Avec ses **treize centres de rénovation** situés de St-Augustin à Matane, la division Rénovation fait partie des plus importants détaillants au Québec.

**LE POUVOIR D'AGIR ET DE S'ENRICHIR ENSEMBLE**

Entreprise coopérative de **7 000 membres**

Plus de **600 employés**

**5 divisions :** Agriculture, Machinerie, Rénovation, Transport et Énergie

Chiffre d'affaires de **plus de 250 millions** de dollars

**Conseiller en quincaillerie et matériaux**

ET 1 poste de

**Conseiller en vente – production acéricole**

La personne titulaire du poste conseille la clientèle sur les produits de quincaillerie et matériaux offerts au centre de rénovation. L'autre poste est principalement pour la vente de production acéricole.

Vous êtes la personne recherchée si vous avez un très bon sens des responsabilités et un souci du travail bien fait. Vous êtes dynamique et en bonne condition physique et que vous êtes reconnu pour votre professionnalisme et votre facilité à travailler en équipe.

Vous aimez les défis? Vous aimeriez faire partie d'une équipe dynamique? Nous vous offrons une gamme d'avantages sociaux. N'hésitez plus et faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le **20 janvier 2017**.

**Joignez-vous à notre équipe! Nos valeurs : éthique, responsabilisation, esprit d'équipe, souci de la performance, respect.**

**Groupe coopératif Dynaco – Service des ressources humaines**

205, avenue Industrielle, bureau 200

La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

F - 418 856-5829

Courriel : [ressources.humaines@dynaco.coop](mailto:ressources.humaines@dynaco.coop)

[www.dynaco.coop](http://www.dynaco.coop)







Rivière-du-Loup, Rue Desjardins, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, pour personne seule ou couple, libre imm., janvier gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, 4 1/2, près du centre-ville et des écoles, semi-meublé, cour arrière, 485\$/mois, chauffé, non-éclairé, 8-10, rue Thibodeau. Tél.:418-862-3274

Saint-Antoine, Grand 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée sécurisée, locker intérieur, baisse de prix. Tél.: 418-868-4597

Rivière-du-Loup, Condo 580\$/mois, situé quartier Saint-François, plancher flottant, bonne luminosité, espace de rangement, près des services. Libre rapidement, pas d'animaux, non-fumeur, personne paisible. Tél.:418-862-1608

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rénové, non-chauffé, non-éclairé, insonorisation supérieure, endroit tranquille, 91, rue Beaubien, libre immédiatement. Tél.:418-867-1173

Rivière-du-Loup, 4 1/2, situé au 188, Fraser, Place du fleuve, porte patio et balcon donnant vers le fleuve. Vue magnifique, très bien éclairé, spacieux et très tranquille. Idéal pour personnes retraitées ou semi-retraitées. Libre immédiatement. Pour information: 418-862-9311 du lundi au vendredi de 8 à 17h

L'Isle-Verte, 4 1/2, neuf, centre du village, libre 1er février 2017, électricité moins de 600\$/année, porte patio et balcon, remise extérieure animaux acceptés. Tél.:581-648-8100 ou 418-898-2319

Rivière-du-Loup, 5 1/2, chauffé, non-éclairé, 117, rue Laval 550\$/mois et 600\$/mois Tél.:418-862-7576 ou 418-929-2793

Cacouna, Grand et beau 6 1/2 avec patio, plancher en céramique et bois franc, pas de chien, références demandées, libre imm, non-chauffé, non-éclairé, 735\$/mois. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, Grand 11/2, 11, des Seigneurs, près du centre commercial, chauffé, éclairé, semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, non-fumeur, personne tranquille, avec références, libre 1er janvier, 395\$/mois. Tél.:418-867-2522

Saint-Épiphanie, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263 laissez message

Rivière-du-Loup, Studios meublés, internet, câble, téléphone, appareils électriques, salles de bains communautaires, buanderie payante, non-fumeurs, endroit propre et tranquille, près écoles, idéal pour étudiants, libre février.Tél.:418-863-5601

Rivière-du-Loup, Très grand 3 1/2+ sous-sol, rue Beaubien, 2 stationnements, beaucoup de

rangement, céramique+bois franc, non-chauffé, non-éclairé, pas de chiens, non-fumeur, libre 1er janvier, 600\$/mois. Tél.:418-862-2866

Saint-Antoine, 4 1/2, village, 2e étage, non-chauffé, non-éclairé, stationnement déneigé, entrée laveuse-sécheuse, 2 balcons, entrée indépendante, disponible en janvier, 665\$/mois. Tél.:418-863-6611 ou cell.:418-863-3452

Rivière-du-Loup, 4 1/2, fraîchement peint, peut être libre rapidement, certains meubles à vendre, rue Saint-André, endroit tranquille, 580\$/mois. Tél.:418-863-7978

Rivière-du-Loup, Logements récents, 3 1/2 au 1er plancher et 2e étage, rue des Cerisiers,

près IGA, plancher chauffant, locker, déneigement inclus, libre pour le 1er mars.Tél.:581-645-8526

Saint-Antoine, Village, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, non-fumeur, pas d'animaux, remise à l'extérieur, rénové à neuf. Tél.:418-862-8420 ou 418-862-2213

**À VENDRE DU PROPRIÉTAIRE**  
Dépanneur avec logement, terrasse, garage, cour asphaltée. Situé au centre du village de Cacouna, près de RDL Bonne clientèle, bonne réputation  
Jour 418 867-1453  
Soir 418 551-0553

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue Alexandre, non-chauffé, non-éclairé, pas de chien, références demandées, libre immédiatement, 400\$/mois. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 1 1/2 (425\$) et 3 1/2 (525\$), chauffé, éclairé, semi-meublé, non-fumeur, personne tranquille, libre immédiatement et en juillet, 71, Fraser. Tél.:418-862-2901

Cacouna, 5 pièces, non-fumeur, pas d'animaux domestique, non-chauffé, non-éclairé, libre 1er février. Tél.:418-862-3096

**MRC TÉMISCOUATA**  
Ville Dégelis, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé ou non. Bloc appartement à vendre. Régis 418-853-2648 ou 418-863-3896 cell.

**LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**

Rivière-du-Loup, 1, rue St-Laurent, ancien Vol de Nuit, Commercial À vendre ou à louer

Rivière-du-Loup Endroit stratégique, Plus de 2 400 pi. ca. et plus, Renovations majeures effectuées, Aires ouvertes

Contactez Martin 418 860-7688  
Jean-Philippe 418 551-5485

**À LOUER**

Grand 4 1/2 et 3 1/2 rue Fraser, immeuble sécurisé, non-chauffé, non-éclairé, salle lavage, balcon, 2 stationnements, locker, non-fumeur, pas d'animaux, remis à neuf, près Centre commercial.  
**Manon 418 894-5867**  
**Steve 418 894-6860**

**À LOUER**

Libre immédiatement

Logement 4 1/2 près du Walmart et Centre commercial de Rivière-du-Loup. Construction récente.  
**418 868-5237**

**OCCASION UNIQUE**

Bar avec loterie vidéo à vendre pour 30 000\$ Région d'Edmundston, Nouveau-Brunswick. Possibilité d'acquérir l'immeuble.

**POUR PLUS D'INFORMATIONS**  
[projetnbqc@gmail.com](mailto:projetnbqc@gmail.com)

**À LOUER**

**À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublé, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
RÉS. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

**MAISON À LOUER**  
Vue sur le fleuve

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
1, rue des boulevards, grande maison, grand terrain. non-chauffé, non-éclairé, 1200\$/mois  
**418 860-7731**

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**

Place St-Georges Auberge Le Séjour

Rivière-du-Loup et Cacouna

Plus de **300 UNITÉS**  
1 1/2, 2 1/2, 3 1/2

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

**Bernard Simard**  
Propriétaire

Rapport qualité/prix imbattable  
Information et réservation  
**418 862-1484**  
Sans frais : **1 855 862-9524**  
[www.placestgeorges.ca](http://www.placestgeorges.ca)

**TERRAIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL À VENDRE OU À LOUER**

5, RUE HÉNEAULT, RIVIÈRE-DU-LOUP  
À 500 PIEDS DU COIN TÉMISCOUATA ET BOULEVARD INDUSTRIEL!  
ZONAGE APPROPRIÉ - PRÊT POUR USAGE - AVEC SERVICE D'EAU, D'ÉGOUT ET D'ÉLECTRICITÉ - GRAND TERRAIN DE 6100 m<sup>2</sup> (65 600 p<sup>2</sup>)

POSSIBILITÉ DE LOCATION D'UNE PORTE DE GARAGE POUR L'ENTRETIEN MÉCANIQUE

AUSSI, 2 GRANDS TERRAINS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS À LA MÊME ADRESSE  
6 729 m<sup>2</sup> (72 432 p<sup>2</sup>) AVEC ZONAGE APPROPRIÉS ET PRÊTS POUR USAGE

LOT #7 SUP. : 8268.7  
LOT #6 SUP. : 8729.8  
LOT #5 SUP. : 5561.1

POUR INFORMATION  
M. RAYMOND BOURGOIN 418 863 2307  
M. CONRAD GOSSELIN 418 860 8482

HÉNEAULT ET GOSSELIN  
GROUPE DYNACO

**L'ÉQUIPE**  
418 551-2121

**Proprio Direct**  
AGENCE IMMOBILIÈRE

**MARIE-JOSÉE COUTURIER**  
Courtier immobilier

**PASCAL JEAN**  
Courtier immobilier résidentiel

**DENIS DESJARDINS**  
Courtier immobilier résidentiel et commercial

**418 551-2121**

**MOI J'VENDS ! À PARTIR DE 2%\***  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.

79, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP

<b>NOUVEAU</b> STE-FRANÇOISE 568, rang 8 99 000 \$	<b>VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP #6-1, Lucien-Gagnon 49 000 \$	TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 112, Aimé-Fortin (Cabano) 186 000 \$
CACOUNA REPRISE DE FINANCE 974, route du Patrimoine 124 900 \$	ST-HUBERT 528, rang 5 et 6 49 000 \$	MONT-CARMEL 12, rue Langlais 169 900 \$
ST-ALEXANDRE 409-411, avenue du Foyer 195 000 \$	ST-ANDRÉ 85, rue Principale 129 900 \$	TROIS-PISTOLES 33-35, rang 2 Centre 134 900 \$
ST-JEAN-DE-DIEU 21, rue Gauvin Est 115 000 \$	ST-JEAN-DE-DIEU 330, rang 8 89 900 \$	ST-SIMON 301, route 132 38 000 \$
TROIS-PISTOLES 671, rue Jean-Rioux 117 500 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 7, rue Casgrain 159 900 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 189, rue St-André 99 500 \$
RIVIÈRE-DU-LOUP 214, rue Beaubien 134 900 \$	ST-CYPRIEN 107, rue Claude 109 000 \$	ST-ÉPIPHANE 227, rue Bernier 109 900 \$
ST-HUBERT 254, route 291 Sud 199 900 \$	ST-MODESTE 27, rue Boucher 179 900 \$	ST-HONORÉ 160, rue Principale 59 000 \$
TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 538, chemin du Lac 199 900 \$	RIVIÈRE-DU-LOUP 1, rue Lucien-Gagnon 989 900 \$	KAMOURASKA 3, rue Leclerc 249 000 \$
RIVIÈRE-DU-LOUP 43, rue Anseville 139 900 \$	SAINT-ÉPIPHANE 211, Deschênes 125 000 \$	ST-MODESTE 154, route de la Station 159 900 \$



Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Pohénégamook, 3 1/2(410\$), 4 1/2(460\$), 4 1/2 avec balcon 485\$, 5 1/2(545\$). Chauffés, éclairés, immeuble propre et paisible, spécial 12 mois gratuit, retraités bienvenus. Lise 418-859-3119

troménager, près piste cyclable, pas d'animaux, libre immédiatement, 325\$/mois. Tél.:418-899-6718

Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

**SERVICES**  
**ARGENT À PRÊTER**  
courtageexpress.com. Prêts 500\$ à 1000\$. 1-888-994-4054

**SERVICES DOMESTIQUES**  
Récupération poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, petit congélateur, électronique, petit meuble et toutes sortes de petites choses à débarrasser. On va les chercher gratuitement. Tél.:418-860-2696, cell.:418-551-9508

**VÉHICULES**  
**AUTOS**  
Toyota Corolla CE, 2010, transmission manuelle, couleur noir, 98,000km, très bonne condition, 6700\$. Tél.:418-867-2553

**À LOUER**  
**rue Lafontaine**  
Espace commercial de 900 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.  
**Pour informations :**  
**418 867-3383**

**CONSTRUCTION NEUVE**  
**disponible pour le 1<sup>er</sup> juillet 2017**  
Grand 4 1/2 à louer à St-Antoine, n.c., n.é., entrée sécurisée avec balcon, grand locker intérieur.  
**Pour informations :**  
**418 862-0977**  
**581-337-2684**

*Manoir St-Épiphane*  
**À LOUER**  
Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.  
**Pour information, contactez**  
**Rachelle Caron 418 862-6543**  
**ou Marie Genest 418 292-7750**

**À LOUER**  
**ESPACE DE REMISAGE**  
180, chemin Lebel Rivière-du-Loup. Disponible pour ameublement ou autre. Choix de grandeur, propre, prix compétitif et sécuritaire.  
**418 862-7756**  
**ou 418 868-5110**

**OUTILS/MATÉRIAUX**  
**BOIS DE CHAUFFAGE**  
Bois de chauffage entreposé, sapin, épinette, tremble, 40\$ la corde de 16po. Tél.:418-551-1920

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, G0L 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

310-Prêt : Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais : 310-Prêt

Déneigement de toiture. Tél.: 418-714-1878 J.C. Bossé

**consultez nos archives en ligne**  
**Envie de revoir une édition ?**  
infodimanche.com

**RENCONTRE**  
Stéphane 5'6", cheveux brun, yeux verts cherche femme entre 25 et 55 ans, simple et au passé réglé aimant les chiens. Tél.:418-855-2220

Service rencontre. Relations long terme, essayez gratuitement. 1-888-451-7661.

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

**ASTROLOGIE/VOYANCE**  
Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

Entretien résidentiel, expérience et références, secteur Rivière-du-Loup, 6 places disponibles. Demandez Lucie au 418-605-0756

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**  
Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**À LOUER À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
4 1/2, 94, rue Plourde, non-chauffé, non-éclairé, rénovations récentes, libre immédiatement  
**510 \$/mois**  
**1 mois gratuit**  
**418 860-7731**

**LOCAL À LOUER**  
**Rivière-du-Loup**  
**91, rue Lafontaine**  
Local commercial de 1 800 p.c. disponible maintenant  
**418 868-5133**  
Demandez Réjean

**À LOUER PRÈS DES ÉCOLES**  
5 1/2 convenant à 3 personnes, rue Saint-André, à Rivière-du-Loup, à proximité du cégep et du centre de formation professionnelle.  
Semi-meublé; poêle, réfrigérateur, laveuse-sècheuse. Chauffé et éclairé. Internet inclus.  
**810 \$ par mois. Références demandées.**  
**Luc 418 866-0464 | Christian 418 866-0474**

**Appartements Place Laval**  
Très beau logement. Piscine sur place, vue sur le fleuve et plus...  
**1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2**  
Toujours chauffé et éclairé. Meublé selon vos besoins  
**Bellema S E C**  
107, rue Laval, Bureau 100, Rivière-du-Loup  
418 862-0450 en tout temps

**À louer**  
Beau 4 1/2 avec vue sur le fleuve. Près de tous les services au 199, rue Fraser. Locker intérieur. Libre 1<sup>er</sup> janvier 2017. Contactez : Kay-Sha au 581-246-4325 ou 418 862-2394

**ARGENT À PRÊTER**  
Empruntez jusqu'à 750 \$ en 1 h! Simple, rapide et sécuritaire. Aucun crédit refusé! Appelez 1-888-906-1863 ou [argentsdirect.com](http://argentsdirect.com)

## Restauration d'un marais à l'Anse-du-Portage

Le Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire a testé une technique de plantation prometteuse dans le bas marais de l'Anse-du-Portage. Le projet de caractérisation et restauration des habitats côtiers à Notre-Dame-du-Portage, débuté en 2014, se termine donc sur une note très positive.

Ce projet, d'un budget totalisant 97 754 \$, a été réalisé grâce au soutien financier conjoint du Programme Interactions communautaires et de la Municipalité de Notre-Dame-du-Portage, ainsi que d'un partenariat avec la MRC de Rivière-du-Loup, l'Université du Québec à Rimouski et les Jardins de Métis.

La restauration d'habitats côtiers à l'aide de techniques douces comme la revégétalisation, est au cœur de la mission de l'équipe du Comité ZIP. «On sait maintenant que les structures de

protection rigide, comme les enrochements, ont tendance à aggraver les problématiques d'érosion et de submersion côtière», affirme Sophie Comtois, chargée du projet. Elle ajoute que ce genre de construction peut aussi limiter l'accès au fleuve, une préoccupation collective grandissante. À l'opposé, la restauration d'habitats côtiers permet non seulement de préserver l'intégrité du patrimoine paysager typique de la région, mais contribue également à protéger les côtes. «Un marais en santé dissipe l'énergie des vagues et favorise la sédimentation, ce qui limite l'érosion côtière» renchérit la chargée de projet.

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage prévoit revitaliser le secteur du parc de l'Anse prochainement et désire créer un aménage-



Une plantation dans le bas marais.

ment en harmonie avec le milieu naturel. La restauration d'habitats côtiers est d'autant plus justifiée dans ce contexte. Mme Comtois croit que des projets locaux comme ceux-ci stimulent

l'implication du milieu ce qui représente un gage de réussite. La mise en valeur du paysage attrayant de l'Anse du Portage continuera d'attirer les citoyens d'ici et d'ailleurs!

## Assermentation au régiment Les Fusiliers du St-Laurent

Les Fusiliers du St-Laurent ont procédé à l'assermentation de six nouvelles recrues lors d'une brève cérémonie qui s'est déroulée en présence de parents et amis au manège militaire de Rimouski le 14 décembre.

Ces nouvelles recrues, qui proviennent de Mont-Joli, Amqui, Rivière-du-Loup, St-Léon-Le-Grand et Matane débiteront leur formation de base le 7 janvier au manège de Rimouski. Elle se terminera à la mi-mai. Le régiment Les Fusiliers du St-Laurent est une unité de la Réserve de l'Armée

canadienne appartenant au 35e Groupe-brigade du Canada. Le régiment, dont le quartier général est situé à Rimouski, compte près de 200 réservistes répartis dans trois manèges militaires qui sont situés à Matane, Rimouski et Rivière-du-Loup.

Plusieurs postes sont encore disponibles au sein du régiment. Pour plus d'information au sujet des emplois disponibles, communiquez avec le Centre de recrutement de Rimouski au 1-800-856-8488, visitez le site web des Forces canadiennes [www.forces.ca](http://www.forces.ca).



Capitaine Guylaine Fortin, adjudant-chef Berthier Dubé, soldat (recrue) Samuel Bérubé de Mont-Joli, soldat (recrue) Étienne Langelier-Pelletier de Mont-Joli, élève-officier Jean-Michel Turcotte de St-Léon-Le-Grand, soldat (recrue) Vincent Boucher de Rivière-du-Loup, soldat (recrue) Kenny Ouellet de Matane, soldat (recrue) Jean-Nicolas Viel de Amqui, lieutenant-colonel Alain Desjardins et sergent Simon Lévesque. PHOTO : SOLDAT ANDRÉANNE MICHAUD



# Saint-Clément en humour avec Alexandre Bisailon et Dave Morgan

Le comité des loisirs de la municipalité, présente Saint-Clément en humour 2017 au centre des loisirs le 28 janvier à 20 h. Les humoristes invités sont Alexandre Bisailon et Dave Morgan.



Alexandre Bisailon et Dave Morgan.

Gradué en 2012, Alexandre « Biz » Bisailon n'a pas pris de temps pour s'imposer parmi les humoristes de sa génération. Il n'avait que 19 ans lorsqu'il a été admis à l'École nationale de l'humour, ce qui fait de lui l'un des plus jeunes diplômés de cette institution. Un an après sa sortie de l'école, nous pouvions déjà le voir aux Soirées Juste pour rire (MATV) et au Grand Rire Comédie Club (Canal D), et ce tant sur scène qu'à la télévision.

Natif de Joliette, Dave Morgan n'a pas fréquenté l'école de l'humour. Il a plutôt collaboré

avec quelques humoristes afin de développer son talent. À la télévision, on a pu le voir à Juste pour rire en direct ainsi qu'à Testé sur des humains à TVA, ainsi qu'à l'émission En mode Sauvail sur les ondes de V.

Pour plus d'informations : 418-963-1607#4 ou par courriel loisirstclement@gmail.com.

# Assemblée de la Corporation du patrimoine et du tourisme religieux des Trois-Pistoles

La saison touristique 2016 terminée, la Corporation du patrimoine et du tourisme religieux des Trois-Pistoles annonce la tenue de son assemblée générale annuelle le mardi 24 janvier, à compter de 19 h, à la chapelle de l'église de Trois-Pistoles.

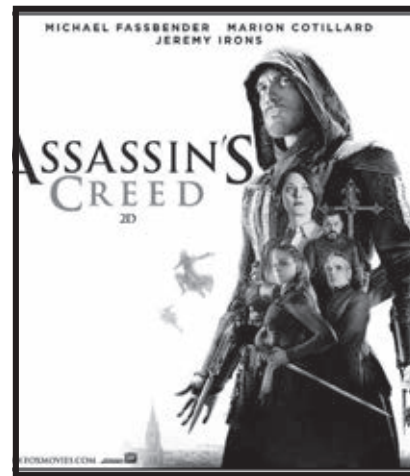
On vous y présentera le bilan de l'année qui vient de se terminer et les états financiers. Cela sera aussi l'occasion d'échanger avec vous sur la préparation de la prochaine saison estivale. C'est donc une invitation à la

population et aux membres de venir en grand nombre.

**Billetterie:**  
418 867-6666  
rdlenspectacles.com

# Cinéma PRINCESSE

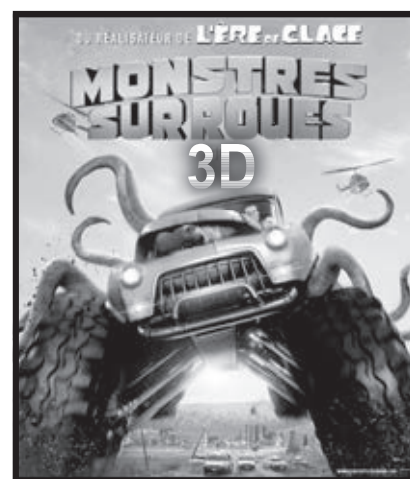
13 AU 19 JANVIER 2017



**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
TOUS LES SOIRS  
18H30 - 21H15  
P.M. SAM, DIM  
13H30



**13+** VIOLENCE HORREUR  
TOUS LES SOIRS  
19H00 - 21H30  
P.M. SAM, DIM  
13H15



**G**  
TOUS LES SOIRS  
18H45 - 21H00  
P.M. SAM, DIM  
13H00



**LUNDI**  
**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
PAS DE PROJECTION  
MARDI AU JEUDI  
19H00 - 21H30  
P.M. SAM  
13H30  
VEND AU DIM  
19H00 - 21H30

## Cinéma DÉGELIS

3D : DU 13 AU 19 JANVIER  
2D : DU 20 AU 26 JANVIER

**ROGUE ONE**  
**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS  
VENDREDI AU JEUDI  
19H00

À VENIR DU 27 AU 30 JANVIER

**CHANTEZ!**  
**G**

**Les 4 scènes**  
Diffuseur culturel de Temiscouata

**Bienvenue aux dames 30 \$**  
Pièce de théâtre  
Centre culturel Georges-Deschênes Dégelis  
15 février 2017 20 h

**Venez fêter la St-Valentin!**

418-853-2380 # 206

## OPÉRA DE PARIS

DIMANCHE LE 15 JANVIER À 13H30  
LE LAC DES CYGNES COÛT : 20\$

## CINÉDIT

CHÈZ LES GÉANTS  
LUNDI LE 16 JANVIER À 19H30  
COÛT : 7\$

## TARIFS

Vendredi - Samedi - Dimanche - Lundi : 10 \$  
Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$  
12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$  
(pièces d'identités obligatoire)  
Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

★ 4 SALLES ★  
345, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup  
Ciné-info : 418 862-3291



# Les 3L s'inclinent contre le Cool FM et les Prédateurs

Les 3L de Rivière-du-Loup ont perdu leurs deux matchs de ce weekend, cette fois contre le Cool FM de Saint-Georges au Centre Premier Tech, par la marque de 10 à 6, devant plus de 1 200 spectateurs. La veille, ils avaient perdu à Laval en prolongation, avec un pointage de 7 à 6.



● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

Étienne Archambault et Marc-Olivier D'Amour se sont tous deux démarqués samedi avec deux buts chacun. C'est toutefois Sasha Pokulok qui a volé la vedette du côté de Saint-Georges, avec quatre filets. Guillaume Decelles a été en mesure d'arrêter 36 des 46 lancers dirigés contre lui lors de cette partie.

Les 3L étaient privés des services de Mike

Danton et Yvan Busque, qui s'étaient tous deux blessés la veille lors du match contre les Prédateurs de Laval. Danny Chiasson, Michael Ward et Alex Émond ont tous été appelés pour revêtir les couleurs des 3L.

## LAVAL

Les 3L ont subi une défaite de 7 à 6 en prolongation contre les Prédateurs de Laval le 6 janvier à Laval. Les locaux ont pu freiner l'élan offensif de l'équipe louverivoise, qui connaît beaucoup de succès avec son premier trio depuis l'arrivée de l'entraîneur Simon Turcot.

Martin Gascon des Prédateurs de Laval a inscrit un tour du chapeau lors de ce match. Sylvain Deschâtelets des 3L s'est distingué avec un but et deux passes, de même que Marc-Olivier D'Amour, avec deux buts à son actif.

En prolongation, c'est Martin Gascon qui a inscrit le filet gagnant. Les 3L de Rivière-du-Loup



Les 3L ont démontré leur soutien à un fidèle partisan, Daniel Santerre, lors du match à domicile, samedi. PHOTO : ISRAËL LAGACÉ.

avaient tout de même débuté une solide remontée de trois buts en 3e période, sans être en mesure de clore l'issue du match.

Le gardien de but des 3L Guillaume Decelles est resté moins de 6 minutes sur la glace, et a été remplacé après avoir accordé 3 buts par le nouveau venu Derick Roy. Ce dernier a stoppé 29 rondelles sur 33 tirs.

## BLESSURE

Victime d'une vilaine chute en prolongation, l'attaquant du premier trio Mike Danton a subi une fracture au poignet dans la défaite. Il accompagnait depuis quelques matchs les attaquants Sylvain Deschâtelets et Étienne Archambault. Il a été opéré lundi et l'organisation a fait savoir qu'il manquera au minimum entre 6 à 8 semaines.

Les Marquis de Jonquière visiteront les 3L en

fin de semaine pour un programme double à Rivière-du-Loup à 20 h le 13 janvier, et à 19 h 30 le 14 janvier.

## SOUTIEN

Par ailleurs, notons que les 3L ont démontré leur soutien à un fidèle partisan, Daniel Santerre, lors du match à domicile, samedi. M. Santerre, qui est originaire de St-Clément mais réside maintenant à Rivière-du-Loup, a reçu tout récemment un diagnostic de cancer généralisé. Il a réalisé la mise au jeu protocolaire près du capitaine Sylvain Deschâtelets.

Le septuagénaire, accompagné de sa famille, a aussi eu la chance de rencontrer des joueurs et des membres de l'organisation. Un moment fort touchant pour le fidèle partisan de l'équipe louverivoise depuis de nombreuses années.

11 au 25 janvier 2017

## AGENDA CULTUREL

### Exposition d'Aurore Corominas Coloressence

Du 12 janvier au 26 mars 2017  
Maison de la culture

### Exposition de Carl Hurens Frontières

Du 12 janvier au 2 avril 2017  
Centre culturel Berger

### Les Grands Explorateurs Escales dans les îles grecques

Mercredi 18 janvier, 19 h 30  
Centre culturel Berger

### Soirée Juste pour rire!

Vendredi 20 janvier, 20 h 30  
Maison de la culture

### Exposition de Francis Marin Expérimentart

Et de  
Valérie Simone Lavoie  
Poème velours sur le postérieur  
d'une ballerine burlesque

Du 22 janvier au 12 mars 2017  
Musée du Bas-Saint-Laurent

### Tournée des vernissages FOTOSTOP!

Navette guidée gratuite  
des expositions de la  
Maison de la culture,  
du Centre culturel Berger et  
du Musée du Bas-Saint-Laurent  
Dimanche 22 janvier, 13 h  
Départ dans le stationnement  
du Musée

### Le Cabaret des mauvaises habitudes présente

**Lisa Leblanc**

Jeudi 26 janvier, 20 h  
Maison de la culture

### Disco-patin en plein-air

Vendredi 27 janvier, 19 h à 21 h 30  
Patinoire du centre-ville  
42, rue de l'Hôtel-de-Ville

### Atelier de création pour les 5 à 12 ans Maquette de maison

Samedi 28 janvier, 14 h à 15 h  
Coût : 7 \$  
Musée du Bas-Saint-Laurent

**Vous aimeriez  
recevoir l'agenda  
culturel par courriel?**

**Vous avez  
des activités  
à nous soumettre?**

**Alexandra Cloutier**  
Coordonnatrice à la culture  
alexandra.cloutier@ville.riviere-du-loup.qc.ca  
418 862-6590

1152080217

## Le CIEL-FM dominé 8 à 2

Le Décor Mercier de Montmagny n'a laissé aucune chance au CIEL-FM de Trois-Pistoles, le vendredi 6 janvier. La troupe de l'entraîneur et directeur général Éric Belzile s'est inclinée, sur la route, 8 à 2.

Le CIEL-FM est toujours au 6e rang du classe-

ment de sept équipes dans la LHCS. L'équipe accuse cependant un retard de 3 points sur Sainte-Marie (5e). Les Pistolais reviendront à domicile le vendredi 20 janvier, dès 21 h, pour y affronter l'Impérial de Saint-Pascal, 3e au cumulatif.



## NOS SPÉCIAUX Du 12 au 25 janvier 2017

Bœuf haché maigre : .....	5,99 \$ lb.
Bœuf haché mi-maigre : .....	3,99 \$ lb.
Brochette de poulet : .....	5,29 \$ ch.
Brochette de bœuf : .....	5,99 \$ ch.
Boudin : .....	3,79 \$ lb.
Creton de porc en bol : .....	3,99 \$ ch.
Pâté mexicain : .....	5,29 \$ ch.
Simili poulet Gaspésien : .....	3,99 \$ lb.
Jambon Lafleur extra-maigre : .....	3,99 \$ lb.
Steak à la grecque : .....	6,99 \$ lb.
Steak des Lacs : .....	6,99 \$ lb.
Spare ribs de porc frais : .....	3,59 \$ lb.
Steak de dinde miel et moutarde : .....	7,29 \$ lb.
Sauce à spaghetti 750 ml : .....	4,99 \$ ch.
Sauce à spaghetti 1 litre : .....	6,79 \$ ch.

1154040217

<b>Heures d'ouverture</b>	592-D Commerciale N.
Lundi au mercredi : 8 h à 18 h	Témiscouata-sur-le-lac (Cabano)
Jeudi et vendredi : 8 h à 20 h	GOL 1E0
Samedi : 8 h à 17 h • Dimanche : fermé	<b>418 854-0888</b>

Portail culturel :  
www.culturerdl.ca





# Le Fleur de Lys BSL Ouest défait en finale



Le Fleur de Lys du Bas-Saint-Laurent Ouest. PHOTO : GHISLAIN MAILLOUX.

L'équipe regroupée de Hockey Témiscouata et Hockey Rivière-du-Loup, le Fleur de Lys du Bas-Saint-Laurent Ouest, est parvenue à atteindre la grande finale du Tournoi Provincial de Hockey Midget Desjardins présentée le week-end dernier au Centre Premier Tech de Rivière-du-Loup. Malheureusement, ils n'ont pu remporter le titre de champion midget BB, s'avouant vaincu au compte de 5 à 1 face aux Sénateurs de Bellechasse.

Toujours au KRTB, notons que la formation l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup s'est taillée une place en demi finale de la catégorie midget B. Malheureusement, l'équipe loupénoise s'est

incliné au compte de 4 à 2 par ceux qui soulèveront la Coupe Desjardins en finale, soit les Éperviers de Trois-Rivières.

En tout, les 31 équipes participantes ont disputées 59 rencontres pendant les 4 jours de ce tournoi Midget. L'organisation des tournois de Hockey Rivière-du-Loup s'est dite encore une fois très satisfaite de ce week-end de hockey malgré le nombre restreint d'équipes.

Le tournoi a permis d'amener quelques milliers de visiteurs dans la région. Ceux-ci permettent aux commerces et hôteliers de la région de profiter de retombées économiques estimées à plusieurs centaines de milliers de dollars.

**Salon inc.**  
 87, boul. Cartier, Rivière-du-Loup,  
**418 867-2480**  
 www.quilles600.com

## TOURNOI JACKPOT 28 JANVIER 12H30

**JEUX LIBRES, FÊTES D'ENFANTS, DÉJEUNERS QUILLES ET CLAIR DE LUNE DISPONIBLES EN TOUR TEMPS**

### STATISTIQUES DE LA SEMAINE

<b>Lundi 18.45 Caisse Desjardins de Viger et Villeray</b>	<b>Mercredi 16.30 Golphy Gang</b>	<b>Vendredi 16.15 Les Cocheurs d'allées</b>
PHSF 179 Laroche, Denise	PHSF 215 Lavolette, Hélène	PHSF 211 Lavolette, Hélène
PHSM 247 Goulet, Serge (F.F. Soucy)	PHSM 270 Theriault, Jean-Nil	PHSM 238 Lavoie, Gilles
PHTF 494 Laroche, Denise	PHTF 607 Lavolette, Hélène	PHTF 557 Lavolette, Hélène
PHTM 657 Goulet, Serge (F.F. Soucy)	PHTM 691 Theriault, Jean-Nil	PHTM 671 Lavoie, Gilles

<b>Lundi 18.45 Caisse populaire de R.D.L.</b>	<b>Mercredi 18.45 Chartier HomeHardware Bar Iberville</b>	<b>Jeudi 13.30 Le bel Âge</b>
PHSF 202 Kirouac, Denise	PHSF 216 Dolbec, Guylène	PHSF 151 Bourgoin, Bibiane
PHSM 237 Fraser, Denis	PHSM 269 Gagnon, Roger	PHSM 182 April, Gaston
PHTF 570 Kirouac, Denise	PHTF 604 Dolbec, Guylène	PHTF 401 Poulin, Annette
PHTM 577 Fraser, Denis	PHTM 648 Lizotte, Richard	PHTM 532 April, Gaston

<b>Lundi 21.00 Lepage Millwork</b>	<b>Mercredi 18.45 Restaurant Le Normandin</b>	<b>Les autres meilleurs simples féminins</b>
PHSF 116 Dionne, Karolane	PHSF 188 Dionne, Louise	1. Dupuis, Michelle 243
PHSM 252 Roy, Raymond	PHSM 217 Masse, Denis	2. Tardif, Fernande 224
PHTF 348 Dionne, Karolane	PHTF 505 Dionne, Louise	
PHTM 703 Senechal, Guy	PHTM 613 Levesque, Raymond	<b>Les autres meilleurs simples masculins</b>

<b>Mardi 13.20 G.R. Dumont Électricien</b>	<b>Mercredi 18.45 Garage Soucy/Carefour du Camion RDL</b>	<b>Les autres meilleurs triples féminins</b>
PHSF 182 Ouellet, Dolores	PHSF 183 Lagace, Edith	1. Dupuis, Michelle 606
PHSM 214 Malenfant, Denys	PHSM 215 Soucy, Edouard	2. Dolbec, Guylène 604
PHTF 477 Ouellet, Dolores	PHTF 507 Lagace, Edith	3. Beaulieu, Andrea 597
PHTM 576 Ouellet, Jean-Marc	PHTM 617 Gagnon, Christian (Merc)	4. Pelletier, Gynette (Manic) 575

<b>Mardi 18.45 Soucy Développement</b>	<b>Mercredi 21.00 Pavage Cabano</b>	<b>Les autres meilleurs triples masculins</b>
PHSF 189 Courbron, Line	PHSF 180 Morneau, Brigitte	1. Beaulieu, Daniel 728
PHSM 289 Dumont, Leopold	PHSM 266 Beaulieu, Jocelyn (Maytag)	2. Beaulieu, Jean-Pierre 715
PHTF 489 Michaud, Cecile	PHTF 520 Morneau, Brigitte	3. Roy, Mario (Lepage M.) 715
PHTM 704 Dumont, Leopold	PHTM 698 Beaulieu, Jocelyn (Maytag)	4. Lafrance, Dany 708

<b>Mardi 18.45 Restaurant "Le Tournesol"</b>	<b>Mercredi 21.00 Const. Béton 4 Saisons</b>	<b>Les meilleures moyennes féminines</b>
PHSF 211 Berube, Carmelle	PHSF 222 Beaulieu, Andrea	1. Dupuis, Michelle 205.33
PHSM 246 Sirois, Richard	PHSM 257 Lafrance, Dany	2. Dumont, Lyne 201.79
PHTF 520 Berube, Carmelle	PHTF 597 Beaulieu, Andrea	3. Dupuis, Michelle 201.64
PHTM 665 Sirois, Richard	PHTM 708 Lafrance, Dany	4. Dumont, Lyne 194.92

<b>Mardi 18.45 Les Dynamiques</b>	<b>Jeudi 13.30 Adelard Larouche &amp; Fils</b>	5. Morin, Dolores 190.23
PHSM 199 Lavoie, Ghislain	PHSF 204 Bosse, Thérèse	6. Duval, Audrey 187.89
PHSF 204 Pelletier, Gynette (Manic)	PHSM 225 Lebel, Ghislain	7. Cote, Celine 187.71
PHTM 516 Lavoie, Ghislain	PHTF 572 Bosse, Thérèse	8. Pinault, Sylvie 185.67
PHTF 575 Pelletier, Gynette (Manic)	PHTM 627 Lebel, Ghislain	

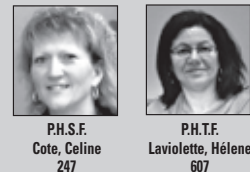
<b>Mardi 21.00 Garage Camilien Landry, Pneus Méc. Témis</b>	<b>Jeudi 13.30 Le bel Âge</b>	<b>Les meilleures moyennes masculines</b>
PHSF 215 Boudreau, Danielle	PHSF 192 Theriault, Solange	1. Dube, Jonathan 236.00
PHSM 268 Dube, Jonathan	PHSM 189 April, Gaston	2. Dube, Jonathan 234.67
PHTF 542 Boudreau, Danielle	PHTF 514 Theriault, Solange	3. Rossignol, Francois 233.45
PHTM 707 Dube, Jonathan	PHTM 514 April, Gaston	4. Ouellet, Olivier 232.00

<b>Mercredi 9.30 Francs Tireurs</b>	<b>Jeudi 18.45 Le triangle</b>	5. Cote, Alex 229.46
PHSF 148 Bolduc, Anne	PHSF 212 Ouellet, Stella	6. Chasse, Mathieu 228.50
PHSM 257 Desjardins, Michel	PHSM 256 Ouellet, Olivier	7. Banville, Raynald 223.96
PHTF 411 Levesque, Alice	PHTF 512 Ouellet, Stella	
PHTM 590 Aube, Roger	PHTM 634 Deschenes, Guy	

<b>Mercredi 13.30 Les autos Steeve Duguay</b>	<b>Jeudi 20.00 Construction J. Boucher</b>	<b>Jeudi 21.00 Rivière-du-Loup Honda</b>
PHSF 182 Viel, Edwige	PHSF 218 Nadeau, Martine	PHSF 247 Cote, Celine
PHSM 208 Potvin, André	PHSM 214 Dumont, Yvon	PHSM 300 Rouleau, Alexandre
PHTF 498 Viel, Edwige	PHTF 548 Nadeau, Martine	PHTF 606 Dupuis, Michelle
PHTM 582 Moses, Gilles	PHTM 567 Dumont, Yvon	PHTM 763 Dube, Jonathan

<b>Mercredi 16.30 Les Boules à Mythes</b>	<b>Jeudi 16.30 Les Boules à Mythes</b>
PHSM 213 Caron, Lorenzo	PHSM 213 Caron, Lorenzo
PHSF 224 Tardif, Fernande	PHSF 224 Tardif, Fernande
PHTM 493 Caron, Lorenzo	PHTM 493 Caron, Lorenzo
PHTF 522 Malenfant, Maude	PHTF 522 Malenfant, Maude

**QUILLEUSES DE LA SEMAINE**



**QUILLEURS DE LA SEMAINE**



## Club de patinage de vitesse Les Loupiots



### Inscription à l'école de patin

Dimanche le 15 janvier au coût de 40 \$ au Centre Premier Tech

**INSCRIPTION À COMPTER**  
de 11 h 15  
suivi du premier cours  
de 11 h 40 à 12 h 45

Équipement requis : casque, protège genou, tibias, coude et protège-cou avec bavette • À partir de 3 ans

## HOCKEY MIDGET AAA



**Les Albatros du Collège Notre-Dame**

Au Centre Premier Tech REÇOIVENT



**SAMEDI 14 JANVIER 15 H**  
**LE PHÉNIX DU COLLEGE ESTHER-BLONDIN**



## PATINAGE DE VITESSE

## Guillaume Bastille a fait ses devoirs pour les nationaux

Guillaume Bastille a maintenu sa préparation en vue des Championnats canadiens de patinage de vitesse courte piste. La compétition nationale se déroulera du 13 au 15 janvier à l'Aréna Maurice-Richard de Montréal.

● PIERRE-LUC CHENEL

journalistes@infodimanche.com

À la suite de sa 10e position aux sélections nationales en septembre dernier, le patineur de Saint-Modeste a poursuivi son entraînement. Pour l'athlète, l'objectif ultime des Championnats canadiens est d'obtenir son billet pour les Championnats du monde présentés en mars.

En plein milieu de la saison, alors que les patineurs sont au sommet de leur forme, Guillaume Bastille est conscient que chaque place gagnée en course sera importante et que le classement sera serré. «Ça va être celui qui va faire le moins d'erreurs et la performance la plus propre, a mentionné le patineur. C'est toujours assez intense et il n'y a pas beaucoup de place à l'erreur. Tout le monde est en forme.»

Physiquement, l'athlète de 31 ans se sent bien et est dans une bonne période. La saison dernière, il avait raté plusieurs mois d'activité à la suite d'une opération à l'épaule gauche.

## SUR LE CIRCUIT ÉLITE

En dehors des nombreuses heures d'entraînement cet automne, Guillaume Bastille a parti-

cipé à deux compétitions du Circuit élite. Les différentes épreuves lui ont permis de faire plusieurs tours en course, lui qui a eu de la difficulté à bien évaluer ses forces et faiblesses lors des sélections nationales après plusieurs mois d'absence. « Ce fut des compétitions intéressantes. Les deux compétitions se sont bien déroulées et ça a été agréable de faire des courses, a-t-il admis. Le calibre était assez bon. »

À Drummondville en octobre, Bastille a pris le 7e rang du classement général. Quelques semaines plus tard, en décembre à Sherbrooke, il a terminé 1er. Il a pu voir une progression entre les deux compétitions. « En octobre, on revenait des essais et ça n'allait pas nécessairement bien. La motivation et l'intensité étaient

moins là, a avoué le médaillé d'or olympique. J'ai pris celle de Sherbrooke comme une préparation des Championnats qui s'en viennent. Côté qualité de patin, forme physique et points techniques, tout était beaucoup mieux qu'aux essais de septembre. Ça m'a permis de travailler beaucoup de choses tactiques. »

Les 32 meilleurs patineurs et patineuses seront à Montréal. À la fin des Championnats canadiens, en incluant les points récoltés sur d'autres distances l'automne dernier, les trois premiers patineurs seront qualifiés pour les Mondiaux. Par la suite, s'il n'y a pas eu de demande d'exemption, le 4e au classement ira rejoindre les trois premiers. Finalement, le 5e choix sera décidé par Patinage de vitesse Canada.

## Les Prédateurs déjoués par les Panthères

Les Prédateurs du Témiscouata ont subi leur première défaite de la saison à domicile, dimanche, par la marque de 6 à 3, contre les Panthères du Haut-Madawaska. Vendredi, les Témiscouatains avaient vaincu St-Quentin par la même marque. Les attaquants Frédéric Ouellet (1 but, 4 passes), Olivier Dumont (4 passes), Alex

Ouellet (2 buts, 1 passe) et Michaël Morin (1 but, 1 passe) ont été les plus productifs offensivement. Devant le filet, Sébastien Nolet était présent pour les deux rencontres.

Le samedi 14 janvier, les Prédateurs accueillent les Ambassadeurs de Saint-Jacques, dès 20 h, à Notre-Dame-du-Lac.

## Les Albatros récoltent 3 points sur 4

MAP De retour dans l'action après le congé des Fêtes, les Albatros du Collège Notre-Dame ont connu la victoire tout comme la défaite, cette fin de semaine, lors d'un programme double contre les Élités de Jonquières sur la route.

Au classement général, les Albatros ont été devancés par le Séminaire Saint-François par un point. Les oiseaux retrouveront le Centre Premier Tech le samedi 14 janvier contre le Collège Esther-Blondin. La veille, ils seront en visite à Saint-Augustin pour y affronter le Blizzard.

**CAMPOR & GROUPE LEBEL**  
vous présentent :

**ACCÉLÉRATION DE MOTONEIGE EN MONTAGNE AMATEUR**

Animation : Denis Desjardins et DDJ  
En collaboration avec :

**Free 107 CIBM**

**infodimanche**

**SAMEDI LE 21 JANVIER 2017**

**AU MONT BIENCOURT**

**DÈS 16H**

**ENTRÉE: 5\$**

Les profits onassis font au Club de Ski Mont Biencourt.

Pyrotechnique présentée par : SCS MÉCANIQUES JONEL OUELLET

**SAISON 2016-2017**

**PROGRAMME DOUBLE**

**VENEZ ENCOURAGER VOTRE ÉQUIPE AU CENTRE PREMIER TECH**

**Les 3L, ça compte!**

**VENDREDI 13 JANVIER 20 H 00**  
**SAMEDI 14 JANVIER 19 H 30**

**MARQUIS de Jonquières** VS **3L RIVIÈRE-DU-LOUP CHAMPIONS**

**BILLETTS EN PRÉVENTE DANS LES 4 DÉPANNEURS PÉTRO-CANADA SUPER RELAIS DE RIVIÈRE-DU-LOUP ET À LA POCATIÈRE**



BASKETBALL JUVÉNILE FÉMININ

# Médaille d'argent pour Les Sphinx de l'ÉSRDL



L'équipe féminine de basketball juvénile AA Les Sphinx de l'ÉSRDL.

La 34e édition du tournoi féminin de basketball la «Classique Lait au chocolat» a eu lieu le week-end dernier à Victoriaville. L'équipe féminine Les Sphinx de l'École secondaire de Rivière-du-Loup s'est hissée à la 2e marche du podium dans la catégorie Juvénile AA.

Pour l'équipe des Sphinx, le tournoi a débuté samedi matin avec une première victoire de 55-37 contre les Prédateurs de Longueuil. Il s'est poursuivi samedi après-midi avec une deuxième victoire de 55-27 contre le Triolet de Sherbrooke. Après deux victoires, l'équipe luperivoise a accédé à la demi-finale qui se tenait dimanche matin, contre les Panthères de Rosemère. Une fois de plus, l'équipe luperivoise a volé les honneurs en remportant la partie par un pointage de 61-56.

**MÉDAILLE D'ARGENT**

Après avoir vaincu les trois équipes de l'ouest de la province dans le « pool 1 », la formation luperivoise s'est donc retrouvée, dimanche après-midi, en finale pour la médaille d'or contre l'équipe des Sélects de Rimouski, gagnante du « pool 2 ». Après avoir réalisé une belle performance et ayant offert une résistance avec un pointage serré jusqu'à la fin du match, les Sphinx ont subi leur première défaite du tournoi avec un pointage

final de 53-37. La formation s'est méritée la médaille d'argent du tournoi dans sa catégorie respective.

«Même si nous nous retrouvons en deuxième position, c'est quand même une victoire pour nous!», explique l'entraîneur-chef Dany Ducas. «Je suis fier de mes joueuses, elles ont très bien performé toute la fin de semaine et ont su garder une belle intensité jusqu'à la fin. Elles m'ont prouvées qu'elles étaient prêtes pour jouer sur le circuit provincial. Ça promet pour les prochains tournois!», conclut l'entraîneur-chef.

Rappelons, qu'après des performances impressionnantes, l'équipe dirigée par Dany Ducas avait quitté la structure scolaire l'automne dernier pour rejoindre les rangs du réseau civil. Ainsi, l'équipe luperivoise disputera, tout au long de la saison, des tournois un peu partout dans l'ouest de la province.

Notons que la formation luperivoise est composée de Laurie Bourgoin, Megan Chénard, Claudia Lagacé, Eliane Lapointe, Kim Letouneau, Audrey-Ann Dionne, Audrey Béland, Naomi Martin, Marie-Claude Therriault et Mahé Rabesa (substitut). L'entraîneur-chef Dany Ducas est appuyé par Marie-Pier Caissy.

**STATISTIQUES**

**SALON DE QUILLES DES BASQUES**

Mardi 13h		Jeudi 19h	
Meneur de la semaine		Meneur de la semaine	
PMSM : Roger Ouellet	205	PMSM : Jean-Yves	214
PMSM : Georges Ouellet	205	Desjardins	589
PHTM : Georges Ouellet	541	PHTM : Bernard Auclair	236
PHSF : Christiane Thériault	183	PHSF : France Joubert	663
PHTF : Christiane Thériault	484	PHTF : France Joubert	

Mardi 19h		Jeudi 21h	
Meneur de la semaine		Meneur de la semaine	
PMSM : Patrice St-Jean	256	PMSM : Marcel Ouellet	244
PHTM : Patrice St-Jean	688	PHTM : Marcel Ouellet	657
PHSF : Colette Rioux	208	PHSF : Nancy Thibeault	204
PHTF : Pauline Bérubé	518	PHTF : Nancy Thibeault	560

Mercredi 19h45		Vendredi 19h	
Meneur de la semaine		Meneur de la semaine	
PMSM : Alexandre Rioux	279	PMSM : Jeannot Talbot	257
PHTM : Jacques Ouellet	704	PHTM : Ghislain Pelletier	702
PHSF : Rachel Marceau	226	PHSF : Andrée Rioux	421
PHTF : Rachel Marceau	599	PHTF : Andrée Rioux	491

Jeudi 13h		Vendredi 21h	
Meneur de la semaine		Meneur de la semaine	
PMSM : Maurice Ouellet	215	PMSM : Olivier Caron	269
PHTM : Jean-Rock St-Laurent	513	PHTM : Jeannot Talbot	676
PHSF : Yvette Ouellet	182	PHTM : Rachel Marceau	191
PHTF : Christiane Thériault	447	PHTF : Rachel Marceau	537

**CLUB DE CURLING de R.d.L.**  
Résultats de la semaine

LIGUE DU MERCREDI				DATE : 2017-01-04			
Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage	Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage
Robert Duguay	4	Richard Pelletier	10	Claude Laforce	8	Maurice Sirois	7
Hugues Levesque	6	Claude Laforce	7	Jean-Baptiste Soucy	10	Marcel Dagesse	3
Ernest Carbonneau	4	Alain Bastille	7	Ernest Carbonneau	7	Alain Bastille	8
Louis Pratte	10	Maurice Sirois	8	Marie Bélanger	8	Yvan Thibault	6
Jacques Martin	9	Claude Larouche	8				

LIGUE DU JEUDI				DATE : 2017-01-05			
Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage	Équipe A	Pointage	Équipe B	Pointage
Claude Laforce	8	Maurice Sirois	7	Alain Bastille	3	Ernest Carbonneau	7
Jean-Baptiste Soucy	10	Marcel Dagesse	3	Ernest Carbonneau	7	Alain Bastille	8
Ernest Carbonneau	7	Alain Bastille	8	Marie Bélanger	8	Yvan Thibault	6
Marie Bélanger	8	Yvan Thibault	6				

**SEMI-FINALE ET FINALE AUTOMNE 2016**

LIGUE DU MERCREDI	Semi-finales	LIGUE DU JEUDI	Finales
Équipes	Points	Équipes	Points
Alain Bastille	Classe A	Alain Bastille	Champion A
Claude Laforce	Classe A	Ernest Carbonneau	Finaliste A
Ernest Carbonneau	Classe B	Jean-Baptiste Soucy	Champion B
Hugues Levesque	Classe B	Marcel Dagesse	Finaliste B
Jacques Martin	Classe C	Marie Bélanger	Champion C
Richard Pelletier	Classe C	Yvan Thibault	Finaliste C
Claude Larouche	Consol #1	Claude Laforce	Champion D
Robert Duguay	Consol #1	Maurice Sirois	Finaliste D
Louis Pratte	Consol #2		
Maurice Sirois	Consol #2		



**2007 SKIDOO EXPÉDITION 600 sdi avec siège passager. 8 900 km**  
**5 495 \$**

**2008 Cub Cadet côte-à-côte 4 x 4 4 temps avec pare-brise, 450 heures d'utilisation.**  
**6 295 \$**

**2011 Arctic Cat F800 EXT**  
**12 495 km**  
**7 295 \$**

**2015 Arctic Cat XF 9000 LXR 4 temps 11 000 km**  
**10 800 \$**

**Nous vous offrons l'inspection visuelle de votre véhicule (Moto, VTT, motoneige, bateau, côte à côte) Seulement 59<sup>95</sup>\$**



**VOS REPRÉSENTANTS : Gabriel Normand, Jeff Bélanger et Gilles Lavoie**  
**1036, rue du Patrimoine, Cacouna G0L 1G0 | 418 863-5555**

**À SEULEMENT 7 MINUTES DE RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**www.evolutionsport2013.com**



# www.rivieredulouphonda.com

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ



**FINANCEMENT**  
À PARTIR DE **1,99%**

**GARANTIE**  
6 ans/120 000 km

**INSPECTION**  
EN 125 POINTS











RAPPORTS HISTORIQUES DE VÉHICULES

<p><b>2015 HONDA CR-V LX AWD</b></p>  <p><b>FINANCEMENT</b> 2,99% 60 mois</p> <p>4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie Honda 6 ans / 120 000 km</p> <p><b>41 800 KM</b>    <b>23 995 \$</b></p>	<p><b>2014 HONDA CR-V EX AWD</b></p>  <p><b>FINANCEMENT</b> 2,99% 60 mois</p> <p>4 cylindres, automatique, mags, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie Honda 6 ans / 120 000 km</p> <p><b>53 000 KM</b>    <b>23 995 \$</b></p>	<p><b>2014 HONDA CR-V LX AWD</b></p>  <p><b>FINANCEMENT</b> 2,99% 60 mois</p> <p>4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie Honda 6 ans / 120 000 km</p> <p><b>24 635 KM</b>    <b>22 995 \$</b></p>	<p><b>2014 HONDA CR-V LX AWD</b></p>  <p><b>FINANCEMENT</b> 2,99% 60 mois</p> <p>4 cylindres, automatique, air climatisé, groupe électrique. Bal. de garantie Honda 6 ans / 120 000 km</p> <p><b>44 090 KM</b>    <b>22 995 \$</b></p>
<p><b>2014 HONDA FIT LX</b></p>  <p>4 cylindres, 5 vitesses, air climatisé, groupe électrique, régulateur de vitesse. Bal. de garantie Honda 7 ans/160 000 km</p> <p><b>55 000 KM</b>    <b>14 995 \$</b></p>	<p><b>2012 HONDA CIVIC EX</b></p>  <p>5 vitesses, air climatisé, groupe électrique, toit ouvrant, mags. Bal. de garantie Honda 7 ans/160 000 km</p> <p><b>54 075 KM</b>    <b>11 995 \$</b></p>	<p><b>2012 HONDA CIVIC Si</b></p>  <p>6 vitesses, automatique, mags, air climatisé, toit ouvrant. Bal. de garantie Honda 7 ans / 160 000 km</p> <p><b>63 000 KM</b>    <b>15 995 \$</b></p>	<p><b>2012 HONDA CIVIC LX</b></p>  <p>5 vitesses, air climatisé, groupe électrique Bal. de garantie Honda 7 ans/160 000 km</p> <p><b>72 400 KM</b>    <b>10 995 \$</b></p>

CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ • CERTIFIÉ

<p><b>2011 HONDA RIDGELINE EX-L NAVY 4 X 4</b></p>  <p>V6, automatique, tout équipé, cuir, mags, GPS, caméra de recul, air climatisé, etc.</p> <p><b>79 850 KM</b>    <b>24 995 \$</b></p>	<p><b>2011 HONDA RIDGELINE VP 4 X 4</b></p>  <p>V6, automatique, air climatisé, mags, groupe électrique, régulateur de vitesse.</p> <p><b>110 000 KM</b>    <b>20 995 \$</b></p>	<p><b>2011 GMC SIERRA 1500 SLE 4 X 4</b></p>  <p>V8, 5,3 l., automatique, tout équipé, cuir, mags, air climatisé, groupe électrique.</p> <p><b>50 000 KM</b>    <b>26 995 \$</b></p>	<p><b>2010 HYUNDAI SANTA FE GLS 4 X 4</b></p>  <p>V6, 3,5 l., automatique, tout équipé, mags, groupe électrique, air climatisé.</p> <p><b>61 256 KM</b>    <b>12 995 \$</b></p>
<p><b>2009 FORD RANGER XL</b></p>  <p>4 cylindres, 5 vitesses, AM/FM/CD.</p> <p><b>108 950 KM</b>    <b>5 995 \$</b></p>	<p><b>2007 MAZDA 3 GT</b></p>  <p>Automatique, tout équipé, mags, air climatisé, groupe électrique.</p> <p><b>125 158 KM</b>    <b>4 995 \$</b></p>	<p><b>2008 HYUNDAI ACCENT L</b></p>  <p>4 cylindres, automatique, AM/FM/CD.</p> <p><b>99 000 KM</b>    <b>2 995 \$</b></p>	<p><b>2002 NISSAN ALTIMA S</b></p>  <p>Automatique, air climatisé, mags, groupe électrique, rég. de vitesse.</p> <p><b>110 000 KM</b>    <b>1 995 \$</b></p>

**Rivière-du-Loup**  
**Honda**  
240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
www.rivieredulouphonda.com

 DENIS MARQUIS Président 418 867-3503	 MICHAËL GAUTHIER Dir. des ventes 418 860-9919	 ANNE LAVOIE Conseillère 418 860-7141	 PIERRE GUÉRETTE Conseiller 418 551-3235	 PIERRE CARRIER Conseiller 418 867-3769	 JEFFREY LALIBERTÉ Conseiller 418 894-3348	 SYLVIE POULIN Directrice commerciale	 VÉKY DUBÉ Directrice commerciale
---	--	---	--	---	--	--	--

